

mijia Smart Air Purifier MAX User Manual	· 1
Mijia Intelligenter Luftreiniger MAX Bedienungsanleitung	· 4
Manuale utente Mijia Smart Air Purifier MAX	· 8
Manuel d'utilisation de Mijia Smart Air Purifier MAX	· 11
Manual de usuario de Mijia Smart Air Purifier MAX	· 14
Руководство пользователя Умного очистителя воздуха Mijia Smart Air Purifier MAX	· 17
Instrukcja obsługi Inteligentny oczyszczacz powietrza Mijia MAX	· 21
Mijia MAX دليل مستخدم منقي الهواء الذكي	· 24
Mijia Akıllı Hava Temizleyici MAX Kullanım Kılavuzu	· 27
Mijia Смарт ауа тазартқышы MAX Пайдаланушы нұсқаулығы	· 30
Panduan Pengguna Pemurni Udara Pintar Mijia MAX	· 34
Hướng dẫn sử dụng Máy lọc không khí thông minh Mijia MAX	· 37
Uživatelská příručka pro Chytrou čističku vzduchu Mijia MAX	· 40
Manual do utilizador do Purificador de ar inteligente Mijia MAX	· 43
Purificator de aer inteligent Mijia MAX - Manual de Utilizare	· 46
Používateľská príručka k Mijia inteligentnej čističke vzduchu MAX	· 49
Mijia Smart Luftrenare MAX Användarmanual	· 52
Посібник користувача розумного очищувача повітря Mijia Smart Air Purifier MAX	· 55
Korisnički priručnik za Pametni pročišćivač zraka MAX Mijia	· 58
Uputstvo za korisnika za Mijia pametni prečišćivač vazduha MAX	· 61
Mijia MAX okos légtisztító Használati útmutató	· 64
Oro valytuvo „Mijia Smart Air Purifier MAX“ naudotojo vadovas	· 67



Read this manual carefully before use, and retain it for future reference.

WARNINGS

- When the power cord is damaged, it must be replaced with a genuine power cord purchased from the manufacturer or after-sales service department.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Make sure the air purifier is turned off and unplugged before performing the maintenance.
- This appliance contains a UV-C emitter.
- Do not replace the UV-C emitter.
- Unintended use of the appliance or damage to the housing may result in the escape of dangerous UV-C radiation. UV-C radiation may, even in little doses, cause harm to the eyes and skin.
- Appliances that are obviously damaged must not be operated.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

Safety Instructions

- Make sure the power cord is fully inserted into and makes reliable contact with the power outlet.
- When an extension cord is needed, use one that meets national standards.
- Unplug the air purifier before you leave.
- In case of abnormal noise, odor, high temperature, or malfunction, stop using the air purifier immediately, and then turn it off and unplug it.
- Power supply to the air purifier should not be drawn from a lamp holder with a power outlet.
- The total rated current value of household appliances connected to an extension cord should not exceed the rated current value of the original fixed outlet or circuit.
- Do not use the air purifier near flammables or explosives, or in similar environments.
- Do not attempt to disassemble the air purifier or change the internal wiring, components, or protective devices.
- Do not unplug the air purifier by pulling the power cord.
- Do not attempt to replace the fuses of the air purifier and the power supply with ordinary electric conductors or fuses that exceed the specified current capacity.
- Do not attempt to change the setting values of the low-voltage circuit breaker or residual current device.
- Unplug the air purifier before performing cleaning and maintenance or moving it.
- If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

- Moving** **▲** Before moving the air purifier, set it on standby and unplug it.
-
- Installation** · If the filter or filter compartment cover is not properly installed, the air purifier cannot be turned on.
· Place the air purifier at least 25 cm from walls or other obstructions.
-
- Cleaning** · Cleaning the dust, hair, and impurities on the surface of the filter frequently may help reduce bacterial growth.
· Removing dust and impurities from the air inlet grille may prevent a reduction in air intake volume.
· When the air purifier is not used for an extended period, store it in the packaging box, or cover the air inlet/outlet grilles and filter compartment cover, to prevent dust buildup.
· It is recommended to clean the air purifier every 3 months.
-
- Power Supply** **To avoid fire, electric shock, and other damage, use the power cord and power outlet as instructed:**
· Do not excessively pull, twist, or bend the power cord, as this may expose or break its core.
· Use only the power outlet that matches the power cord.
· Use the power cord provided with the air purifier rather than any third-party power cord.
-
- During Use** · In case of abnormal noise, odor, high temperature, or irregular fan rotation, stop using the air purifier immediately.
· Do not insert your fingers or any objects into the air inlet/outlet grilles or filter compartment cover.
· Keep hair or fabrics away from the air purifier to prevent them from being caught in or blocking the air inlet/outlet grilles.
· Do not sit on, lean on, or tilt the air purifier.
· When using the air purifier in conjunction with household gas-fueled appliances (gas stoves, gas heaters, etc.), ensure adequate ventilation to avoid carbon monoxide poisoning.
· Do not pour liquids or throw powders or other small substances into the air purifier through the air inlet/outlet grilles or filter compartment cover.
-
- Usage Restrictions** · Avoid prolonged use in high-fume environments, as this may accelerate filter failure.
· Do not place the air purifier on unstable surfaces where it may tip over.
· Do not place the air purifier in hot, humid, or damp environments such as bathrooms.
Do not use the air purifier in the following circumstances, as this may result in fire, electric shock, or other damage:
▲ Keep the product, especially the air inlet grille, away from open-flame appliances (candles, incense burners, stoves, fireplaces, cigarettes, firecrackers, lighters, electronic ignition spray guns, candle lighters, fire pans, etc.).
▲ Keep the product away from high-temperature heat-generating appliances (electric heaters, fan heaters, foot warmers, electric stoves, electric irons, etc.), and prevent flammables from entering it.

Regulatory Compliance Information

Europe — EU declaration of conformity



Hereby, Xiaomi Communications Co., Ltd. declares that the radio equipment type AC-M34-SC is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <https://www.mi.com/global/support/terms/declaration>

Disposal and recycling information



All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in Directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.

Description of network interfaces		
Name	Default	Description
Wi-Fi	Open	The interface is used for internet connection and network configuration.
Bluetooth	Open	The interface is used for network configuration.
DHCP	Open	The service is used for network configuration through equipment hotspot.
UDP54321	Open	1. The port is for communication during AP network configuration. 2. The port is for local communication with the Mi Smart Home Hub.

Wi-Fi Status	Awaiting Connection	Connected	Disabled
Icon	Blinking	Stays on	Stays off

Note: The equipment will use and save the Wi-Fi name and password for network connection.

Enabling/Disabling Wi-Fi

Wi-Fi is enabled by default. When the air purifier is on, simultaneously press and hold the brightness button and mode button for 7 seconds to enable or disable Wi-Fi. Wi-Fi indicator lights up when Wi-Fi is enabled, and goes off when Wi-Fi is disabled.

Care & Maintenance

Warning: Set the air purifier on standby and unplug it before performing the following operations.

Clean laser particle sensor

Open the cover with a non-sharp tool as illustrated, and then clean the filter mesh and the laser particle sensor with an air gun or hair dryer.

CAUTION: Do not use hot air.

Clean air purifier

Wipe the dust from the exterior with a soft cloth. Open the filter compartment cover to remove the filter, and then clean the filter compartment. It is recommended to clean the air purifier every 3 months.

CAUTION: Do not rinse or spray the exterior directly with water, or wipe it with a dripping cloth, to prevent water droplets from entering the air purifier.

Replacing Filter

Warning: Set the air purifier on standby and unplug it before performing the following operations. Unwrap the packaging of the filter before installing it.

Open the filter compartment cover and grip the pull-tab to remove the old filter. Then, install the new filter. Make sure the pull-tab is facing outward and upward. Finally, close the filter compartment cover.

Note: To ensure optimal performance, please replace the two filters at the same time.

Specifications

Name: Air Purifier	Formaldehyde Clean Air Delivery Rate (Single Component Loading): 200 m ³ /h *
Model: AC-M34-SC	Noise Level: 68 dB(A)
Rated Voltage: 200-240 V~	Noise Level in Sleep Mode: 33 dB(A)
Rated Power: 70 W	Power Consumption
Rated Frequency: 50/60 Hz	· Networked standby mode: ≤ 2.0 W
Item Dimensions: 290 × 290 × 760 mm	· Off mode: ≤ 0.5 W
Net Weight: Approx. 9.7 kg	Time to Enter the Condition
Coverage Area: 63-108 m ² *	· Networked standby mode: ≤ 20 min
Particle Clean Air Delivery Rate: 900 m ³ /h *	Wireless Connectivity: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2.4 GHz
* Measured according to GB/T 18801-2022	

RF Specification:

Wi-Fi Operation Frequency: 2400-2483.5 MHz

Wi-Fi Maximum Output Power: < 20 dBm

Bluetooth Operation Frequency: 2400-2483.5 MHz

Bluetooth Maximum Output Power: < 10 dBm

Under normal use of condition, this equipment should be kept a separation distance of at least 20 cm between the antenna and the body of the user.

Purification mechanism: When airborne pollutants pass through the filter, solid particles are captured on the melt-blown layer, formaldehyde is quickly removed upon contact with active chemicals, and TVOCs, odors, etc. are adsorbed by activated carbon. In this way, air purification is achieved.

Manufacturer: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Address: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

For further information, please go to www.mi.com

For detailed e-manual, please go to www.mi.com/global/support/user-guide

Made in China

User Manual Version: V1.0

WARRANTY NOTICE

As a Xiaomi consumer, you benefit under certain conditions from additional warranties. Xiaomi offers specific consumer warranty benefits which are in addition to, and not instead of, any legal warranties provided by your national consumer law. The duration and conditions related to the legal warranties are provided by respective local laws. For more information about the consumer warranty benefits, please refer to Xiaomi's official website

<https://www.mi.com/global/support/warranty>. Except as prohibited by laws or otherwise promised by Xiaomi, the after-sales services shall be limited to the country or region of the original purchase. Under the consumer warranty, to the fullest extent permitted by law, Xiaomi will, at its discretion, repair, replace or refund your product. Normal wear and tear, force majeure, abuse or damage caused by the user's negligence or fault are not warranted. The contact person for the after-sale service may be any person in Xiaomi's authorized service network, Xiaomi's authorized distributors or the final vendor who sold the products to you. If in doubt please contact the relevant person as Xiaomi may identify.

The present warranties do not apply in Hong Kong and Taiwan.

Products which were not duly imported and/or were not duly manufactured by Xiaomi and/or were not duly acquired from Xiaomi or a Xiaomi's official seller are not covered by the present warranties. As per applicable law you may benefit from warranties from the non-official retailer who sold the product. Therefore, Xiaomi invites you to contact the retailer from whom you purchased the product.

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor der Verwendung sorgfältig durch und bewahren Sie sie auf, um zukünftig die Informationen nachlesen zu können.

WARNUNGEN

- Wenn das Stromkabel beschädigt ist, muss es durch ein Original-Stromkabel ersetzt werden, das Sie beim Hersteller oder beim Kundendienst erworben haben.
- Dieses Gerät ist für Kinder ab einem Alter von 8 Jahren und Personen geeignet, die körperlich, sensorisch oder geistig behindert sind oder nicht über ausreichend Erfahrung oder Kenntnisse verfügen, wenn sie eine Aufsichtigung oder Anweisung zur sicheren Nutzung des Geräts erhalten haben und wissen, welche Gefahren auftreten können.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Stellen Sie sicher, dass der Luftreiniger ausgeschaltet und vom Stromnetz getrennt ist, bevor Sie die Wartung durchführen.
- Dieses Gerät enthält einen UV-C-Strahler.
- Ersetzen Sie den UV-C-Strahler nicht.
- Eine unbeabsichtigte Verwendung des Geräts oder eine Beschädigung des Gehäuses kann zum Austritt gefährlicher UV-C-Strahlung führen. UV-C-Strahlung kann schon in geringen Dosen Augen- und Hautschäden verursachen.
- Geräte, die offensichtlich beschädigt sind, dürfen nicht betrieben werden.

Sicherheitshinweise

- Stellen Sie sicher, dass das Stromkabel vollständig in die Steckdose eingesteckt ist und einen zuverlässigen Kontakt macht.
- Wenn ein Verlängerungskabel benötigt wird, verwenden Sie eines, das den nationalen Normen entspricht.
- Trennen Sie den Luftreiniger vom Stromnetz, bevor Sie das Haus verlassen.
- Bei ungewöhnlichen Geräuschen, Gerüchen, starken Temperaturen oder Fehlfunktionen beenden Sie sofort die Verwendung des Luftreinigers, schalten Sie ihn dann aus und trennen Sie ihn vom Stromnetz.
- Die Stromversorgung des Luftreinigers sollte nicht von einem Lampenhalter mit einer Steckdose erfolgen.
- Der Gesamtstromwert von Haushaltsgeräten, die mit einem Verlängerungskabel verbunden sind, sollte den Nennstromwert der ursprünglichen festen Steckdose oder des Schaltkreises nicht überschreiten.
- Verwenden Sie den Luftreiniger nicht in der Nähe von entflammaren oder explosiven Stoffen oder in ähnlichen Umgebungen.
- Versuchen Sie nicht, den Luftreiniger zu zerlegen oder die interne Verkabelung, Komponenten oder Schutzvorrichtungen zu verändern.
- Trennen Sie den Luftreiniger nicht vom Stromnetz, indem Sie am Stromkabel ziehen.
- Versuchen Sie nicht, die Sicherungen des Luftreinigers und des Netzteils mit gewöhnlichen elektrischen Leitern oder Sicherungen zu ersetzen, die mehr als die angegebene Strombelastbarkeit haben.
- Versuchen Sie nicht, die Einstellwerte des Schutzschalters des Niederspannungsschaltkreises oder den Fehlerstromschutzschalter zu ändern.
- Trennen Sie den Luftreiniger vom Stromnetz, bevor Sie ihn reinigen, warten oder bewegen.
- Falls das Stromkabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder ähnlich qualifizierte Personen ersetzt werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.

- Bewegen**  **Bevor Sie den Luftreiniger bewegen, sollten Sie ihn auf Standby einrichten und ihn vom Stromnetz trennen.**
- Installation**
 - Falls der Filter oder die Filterfachabdeckung nicht ordnungsgemäß installiert ist, lässt sich der Luftreiniger nicht einschalten.
 - Stellen Sie den Luftreiniger mindestens 25 cm von Wänden oder anderen Hindernissen entfernt auf.
- Reinigen**
 - Häufiges Reinigen der Oberfläche des Filters von Staub, Haaren und Verunreinigungen kann dazu beitragen, das Bakterienwachstum zu reduzieren.
 - Das Entfernen von Staub und Verunreinigungen aus dem Lufteinlassgitter kann eine Verringerung der Luftaufnahme verhindern.
 - Wenn der Luftreiniger über einen längeren Zeitraum nicht verwendet wird, bewahren Sie ihn in der Verpackungsbox auf oder decken Sie die Lufteinlass-/auslassgitter und die Filterfachabdeckung ab, um Staubansammlungen zu vermeiden.
- Netzteil**
 - Um Feuer, Stromschläge und andere Schäden zu vermeiden, verwenden Sie das Stromkabel und die Steckdose wie angewiesen:**
 - Ziehen, verdrehen oder verbiegen Sie das Stromkabel nicht zu stark, da dies den Kern des Kabels freilegen oder brechen kann.
 - Verwenden Sie nur die Steckdose, die zum Stromkabel passt.
 - Verwenden Sie das Stromkabel, das mit dem Luftreiniger geliefert wurde, verwenden Sie keine Stromkabel von Drittanbietern.
- Während der Verwendung**
 - Wenn Sie ungewöhnliche Geräusche, Gerüche, starke Temperaturen oder eine unregelmäßige Drehung des Ventilators feststellen, beenden Sie sofort die Verwendung des Luftreinigers.
 - Stecken Sie Ihre Finger oder andere Gegenstände nicht in die Lufteinlass-/auslassgitter oder in die Filterfachabdeckung.
 - Halten Sie Haare oder Stoffe vom Luftreiniger fern, damit sie sich nicht in den Lufteinlass-/Auslassgittern verfangen oder diese blockieren.
 - Setzen Sie sich nicht auf den Luftreiniger, lehnen Sie sich nicht darauf oder kippen Sie ihn nicht.
 - Wenn Sie den Luftreiniger in Verbindung mit gasbetriebenen Haushaltsgeräten (Gasherde, Gasheizgeräte usw.) verwenden, stellen Sie eine ausreichende Belüftung sicher, um eine Kohlenmonoxidvergiftung zu vermeiden.
 - Schützen Sie keine Flüssigkeiten, Pulver oder andere kleine Substanzen durch die Lufteinlass-/auslassgitter oder die Filterfachabdeckung in den Luftreiniger.
- Nutzungs einschränkungen**
 - Vermeiden Sie eine längere Verwendung in Umgebungen mit starker Rauchentwicklung, da dies den Ausfall des Filters beschleunigen kann.
 - Stellen Sie den Luftreiniger nicht auf instabilen Oberflächen auf, wo er umkippen könnte.
 - Stellen Sie den Luftreiniger nicht in heißen, feuchten oder nassen Umgebungen wie z. B. in Badezimmern auf.
 - Verwenden Sie den Luftreiniger nicht unter den folgenden Umständen, da dies zu Feuer, Stromschlägen oder anderen Schäden führen kann:**
 -  **Bewahren Sie das Produkt, insbesondere das Lufteinlassgitter, fern von Geräten mit offener Flamme auf (Kerzen, Weirahrbrenner, Öfen, Kamine, Zigaretten, Feuerwerkskörper, Feuerzeuge, elektronische Zündpistolen, Kerzenanzünder, Feuerpfannen usw.).**
 -  **Bewahren Sie das Produkt fern von Geräten auf, die hohe Temperaturen erzeugen (elektrische Heizgeräte, Ventilatoren, Fußwärmer, elektrische Öfen, elektrische Bügeleisen usw.), und verhindern Sie, dass entzündliche Stoffe in das Produkt eintreten.**

Informationen zur Einhaltung gesetzlicher Vorschriften

Europa — EU-Konformitätserklärung



Hiermit bestätigt Xiaomi Communications Co., Ltd., dass das Funkgerät des Typs AC-M34-SC mit der Verordnung 2014/53/EU in Einklang steht. Der vollständige Wortlaut der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse abrufbar: <https://www.mi.com/global/support/terms/declaration>

Informationen zur Entsorgung und zum Recycling



Das Symbol auf dem Produkt oder der Verpackung bedeutet, dass das Produkt einer getrennten Erfassung für elektrische und elektronische Geräte zugeführt werden muss und nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden darf. Bitte entnehmen Sie Batterien und Lampen, die nicht vom Gerät umschlossen sind, vor der Abgabe aus dem Gerät und entsorgen diese über die offiziellen Sammelstellen für Batterien und Lampen.

Beim Kauf eines neuen Elektrogerätes können Sie beim Vertreiber ein gleichartiges Altgerät unentgeltlich zurückgeben. Elektrogeräte mit einer Kantenlänge von maximal 25 cm können unentgeltlich bei Vertreibern von Elektro- und Elektronikgeräten mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 m² sowie in Geschäften des Lebensmittelhandels (z.B. Supermärkten, Lebensmitteldiscountern, Drogerien) mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 m², die mehrmals im Kalenderjahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen, abgegeben werden, ohne dass ein Neugerät erworben werden muss. Größere Elektrogeräte können kostenlos bei kommunalen Wertstoffhöfen abgegeben werden.

Durch die korrekte Entsorgung tragen Sie dazu bei, negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die durch unsachgemäße Erfassung und Behandlung von Elektroaltgeräten entstehen können.

Bitte löschen Sie sämtliche personenbezogenen Daten auf dem Gerät, bevor Sie es entsorgen.

Für weitere Informationen kontaktieren sie bitte Ihre Kommunalverwaltung, Ihren örtlichen Abfallentsorger oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt erworben haben.

Beschreibung der Netzwerkschnittstellen		
Bezeichnung	Standard	Beschreibung
WLAN	Offen	Die Schnittstelle wird für die Internetverbindung und die Netzwerkkonfiguration verwendet.
Bluetooth	Offen	Die Schnittstelle wird für die Netzwerkkonfiguration verwendet.
DHCP	Offen	Der Dienst wird für die Netzwerkkonfiguration über den Hotspot des Geräts verwendet.
UDP54321	Offen	1. Der Anschluss dient der Kommunikation während der AP-Netzwerkkonfiguration. 2. Der Anschluss dient der lokalen Kommunikation mit dem Mi Intelligenter Hub für Ihr Zuhause.

WLAN-Status	Warten auf Anschluss	Verbunden	Deaktiviert
Symbol	Blinkt	Leuchtet ständig	Bleibt aus

Hinweis: Das Gerät verwendet und speichert die WLAN-Bezeichnung und das Passwort für die Netzwerkkonfiguration.

Aktivieren/Deaktivieren des WLANs

Das WLAN ist standardmäßig aktiviert. Wenn der Luftreiniger auf ist, halten Sie die Helligkeitstaste und die Modus-Taste gleichzeitig 7 Sekunden lang gedrückt, um WLAN zu aktivieren oder zu deaktivieren.

Die WLAN-Kontrollleuchte leuchtet auf, wenn WLAN aktiviert ist und erlischt, wenn WLAN deaktiviert ist.

Pflege und Wartung

⚠️ Warnung: Stellen Sie den Luftreiniger auf Standby und trennen Sie ihn vom Stromnetz, bevor Sie die folgenden Schritte ausführen.

Reinigen Sie den Laser-Partikelsensor

Öffnen Sie die Abdeckung, wie abgebildet, mit einem stumpfen Werkzeug und reinigen Sie dann das Filternetz und den Laser-Partikelsensor mit einer Luftpistole oder einem Föhn.

Vorsicht: Verwenden Sie keine heiße Luft.

Reinigen Sie den Luftreiniger

Wischen Sie den Staub mit einem weichen Tuch von der Außenseite ab.
Öffnen Sie die Filterfachabdeckung, um den Filter zu entfernen, und reinigen Sie dann das Filterfach.
Es wird empfohlen, den Luftreiniger alle 3 Monate zu reinigen.

Vorsicht:

Spülen oder besprühen Sie das Äußere nicht direkt mit Wasser oder wischen Sie es nicht mit einem tropfenden Tuch ab, damit keine Wassertropfen in den Luftreiniger eintreten.

Filter ersetzen

⚠️ Warnung: Stellen Sie den Luftreiniger auf Standby und trennen Sie ihn vom Stromnetz, bevor Sie die folgenden Schritte ausführen. Packen Sie die Verpackung des Filters aus, bevor Sie ihn installieren.

Öffnen Sie die Filterfachabdeckung und ziehen Sie an der Zuglasche, um den alten Filter zu entfernen. Installieren Sie dann den neuen Filter. Stellen Sie sicher, dass die Zuglasche nach außen und nach oben zeigt. Schließen Sie abschließend die Filterfachabdeckung.

Hinweis: Um eine optimale Leistung sicherzustellen, ersetzen Sie bitte die beiden Filter gleichzeitig.

Spezifikationen

Bezeichnung: Luftreiniger

Modell: AC-M34-SC

Nennspannung: 200–240 V~

Nennleistung: 70 W

Nennfrequenz: 50/60 Hz

Artikelmaße: 290 × 290 × 760 mm

Nettogewicht: etwa 9,7 kg

Deckungsfläche: 63–108 m² *

Luftreinheitsleistung für Partikel: 900 m³/h *

Luftreinheitsleistung für Formaldehyd

(Einzelkomponenten-Belastung): 200 m³/h *

* Gemessen nach GB/T 18801-2022

HF-Spezifikation:

WLAN-Betriebsfrequenz: 2400–2483,5 MHz

Maximale WLAN-Ausgangsleistung: < 20 dBm

Bluetooth-Betriebsfrequenz: 2400–2483,5 MHz

Maximale Bluetooth-Ausgangsleistung: < 10 dBm

Unter normalen Verwendungsbedingungen muss dieses Gerät einen Abstand von mindestens 20 cm zwischen der Antenne und dem Körper des Benutzers einhalten.

Geräuschpegel: 68 dB(A)

Geräuschpegel im Schlafmodus: 33 dB(A)

Stromverbrauch

· Vernetzter Standby-Modus: ≤ 2,0 W

· Aus-Modus: ≤ 0,5 W

Zeit bis zum Eintritt in den Zustand

· Vernetzter Standby-Modus: ≤ 20 Min

WLAN-Verbindung: WLAN IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz

Reinigungsmechanismus: Wenn Luftschadstoffe den Filter passieren, werden feste Partikel auf der Schmelzschicht aufgefangen, Formaldehyd wird bei Kontakt mit aktiven Chemikalien schnell entfernt, und TVOC, Gerüche usw. werden von Aktivkohle adsorbiert. Auf diese Weise wird eine Luftreinigung erreicht.

Hersteller: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Adresse: #019, 9th Floor, Building 6, 33 X'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

Weitere Informationen finden Sie auf www.mi.com

Eine detaillierte elektronische Bedienungsanleitung finden Sie unter <https://www.mi.com/global/support/user-guide>

Hergestellt in China

Bedienungsanleitung-Version: V1.0

GARANTIEERKLÄRUNG

Unter bestimmten Voraussetzungen profitieren Sie als Xiaomi-Kunde von zusätzlichen Garantien. Xiaomi bietet Verbrauchern spezielle Garantieleistungen zusätzlich zur und nicht anstelle der durch das jeweilige nationale Verbraucherrecht festgelegten gesetzlichen Gewährleistung. Die gesetzlichen Gewährleistungsfristen und -bestimmungen ergeben sich aus den jeweiligen lokalen Gesetzen. Weitere Informationen zu den Garantieleistungen für Verbraucher finden Sie auf der Website von Xiaomi unter <https://www.mi.com/global/support/warranty>. Sofern dies nicht gesetzlich verboten oder anderweitig von Xiaomi versprochen wurde, ist der Kundendienst auf das Land oder die Region des ursprünglichen Kaufs beschränkt. Im Rahmen der Verbrauchergarantie wird Xiaomi das Produkt, soweit gesetzlich zulässig, nach eigenem Ermessen reparieren, ersetzen oder den Kaufpreis erstatten. Normale Abnutzung, höhere Gewalt, Missbrauch oder Schäden, die durch Fahrlässigkeit oder Verschulden des Benutzers verursacht wurden, unterliegen nicht der Garantie. Der Kundendienst kann durch jede Person im autorisierten Servicenetz von Xiaomi erbracht werden, durch die autorisierten Händler von Xiaomi oder durch den Endverkäufer, der die Produkte an Sie verkauft hat. Bei Fragen wenden Sie sich bitte an die entsprechende von Xiaomi angegebene Person.

Diese Garantieerklärung ist nicht auf Hong Kong und Taiwan anwendbar.

Produkte, die nicht ordnungsgemäß eingeführt wurden und/oder nicht ordnungsgemäß von Xiaomi hergestellt wurden und/oder nicht ordnungsgemäß von Xiaomi oder einem offiziellen Händler von Xiaomi erworben wurden, fallen nicht unter diese Garantie. Gemäß geltendem Recht können Garantieforderungen gegen Einzelhändler geltend gemacht werden, die das Produkt trotz Ermangelung gegenseitiger Vertriebsvereinbarungen in Umlauf gebracht haben. In solchen Fällen ermutigt Sie Xiaomi, den Händler zu kontaktieren, bei dem Sie das Produkt gekauft haben.




Leggere attentamente il presente manuale prima dell'uso del dispositivo e conservarlo per ogni riferimento futuro.

AVVERTENZE

- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, è necessario sostituirlo acquistando un cavo di alimentazione originale dal produttore o dal reparto di assistenza post vendita.
- L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore agli 8 anni e da persone con capacità mentali, fisiche o sensoriali ridotte oppure da persone prive di esperienza o conoscenza dell'apparecchio, purché siano sorvegliate o siano state istruite sull'utilizzo in sicurezza dell'apparecchio e comprendano i rischi che ne possono derivare.
- Non consentire ai bambini di giocare con l'apparecchio. Le operazioni di pulizia e manutenzione non devono essere effettuate da bambini, a meno che non siano sorvegliati.
- Assicurarsi che il purificatore d'aria sia spento e scollegato prima di eseguire la manutenzione.
- Il presente apparecchio contiene un emettitore UV-C.
- Non sostituire l'emettitore UV-C
- L'uso involontario dell'apparecchio o il danneggiamento dell'involucro possono provocare la fuoriuscita di pericolose radiazioni UV-C. Le radiazioni UV-C possono, anche in piccole dosi, causare danni agli occhi e alla pelle.
- Gli apparecchi palesemente danneggiati non devono essere messi in funzione.

Istruzioni di sicurezza

- Assicurarsi che il cavo di alimentazione sia inserito completamente nella presa di corrente e che il contatto sia affidabile.
- Se è necessario utilizzare una prolunga, utilizzarne una conforme agli standard nazionali.
- Scollegare il purificatore d'aria prima di allontanarsi.
- In caso di rumori anomali, odori, temperature elevate o malfunzionamenti, interrompere immediatamente l'uso del purificatore d'aria, quindi spegnerlo e scollegarlo dalla presa di corrente.
- L'alimentazione elettrica del purificatore d'aria non deve essere prelevata da un portalampada con presa di corrente.
- Il valore totale della corrente nominale degli elettrodomestici collegati a una prolunga non deve superare il valore della corrente nominale della presa di corrente fissa o del circuito originale.
- Non utilizzare il purificatore d'aria in prossimità di sostanze infiammabili o esplosive, né in ambienti simili.
- Non tentare di smontare il purificatore d'aria né di modificare il cablaggio interno, i componenti o i dispositivi di protezione.
- Non scollegare il purificatore d'aria tirando il cavo di alimentazione.
- Non tentare di sostituire i fusibili del purificatore d'aria e dell'alimentatore con conduttori elettrici ordinari o fusibili che superano la capacità di corrente specificata.
- Non tentare di modificare i valori di impostazione dell'interruttore automatico a bassa tensione o del dispositivo di corrente residua.
- Scollegare il purificatore d'aria prima di eseguire operazioni di pulizia e manutenzione o di spostarlo.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, da un suo agente per l'assistenza o da una persona analogamente qualificata al fine di evitare pericoli.

Spostamento	 Prima di spostare il purificatore d'aria, impostarlo in modalità standby e scollegarlo dalla presa di corrente.
Installazione	<ul style="list-style-type: none">• Se il filtro o il coperchio dello scomparto del filtro non sono installati correttamente, il purificatore d'aria non può essere acceso.• Posizionare il purificatore d'aria ad almeno 25 cm dalle pareti o da altri ostacoli.
Pulizia	<ul style="list-style-type: none">• Pulire frequentemente la polvere, i capelli e le impurità presenti sulla superficie del filtro può aiutare a ridurre la proliferazione batterica.• Rimuovere la polvere e le impurità dalla griglia di ingresso dell'aria può impedire una riduzione del volume dell'aria aspirata.• Quando il purificatore d'aria non viene utilizzato per un periodo prolungato, riporlo nella confezione originale o coprire le griglie di ingresso/uscita dell'aria e il coperchio dello scomparto del filtro per evitare l'accumulo di polvere.
Alimentazione	<p>Per evitare incendi, scosse elettriche o altri danni, utilizzare il cavo di alimentazione e la presa di corrente come indicato:</p> <ul style="list-style-type: none">• Non tirare eccessivamente, torcere o piegare il cavo di alimentazione, in quanto ciò potrebbe esporre o rompere il nucleo del cavo.• Utilizzare solo la presa di corrente corrispondente al cavo di alimentazione.• Utilizzare il cavo di alimentazione fornito con il purificatore d'aria, non utilizzare cavi di alimentazione di terze parti.
Durante l'utilizzo	<ul style="list-style-type: none">• In caso di rumori anomali, odori, temperature elevate o rotazione irregolare della ventola, interrompere immediatamente l'uso del purificatore d'aria.• Non inserire le dita o altri oggetti nelle griglie di ingresso/uscita dell'aria o nel coperchio dello scomparto del filtro.• Tenere capelli e tessuti lontani dal purificatore d'aria in modo da evitare che restino impigliati o che blocchino le griglie di ingresso/uscita dell'aria.• Non sedersi o appoggiarsi sul purificatore d'aria e non inclinarlo.• Quando si utilizza il purificatore d'aria in combinazione con apparecchi domestici alimentati a gas (stufe a gas, riscaldatori a gas, ecc.), assicurarsi che la ventilazione sia adeguata per evitare l'avvelenamento da monossido di carbonio.• Non versare liquidi né gettare polveri o altre sostanze di piccole dimensioni nel purificatore d'aria attraverso le griglie di ingresso/uscita dell'aria o il coperchio dello scomparto del filtro.
Restrizioni d'uso	<ul style="list-style-type: none">• Evitare l'uso prolungato in ambienti con elevata presenza di fumi, poiché ciò potrebbe accelerare il deterioramento del filtro.• Non collocare il purificatore d'aria su superfici instabili dove potrebbe ribaltarsi.• Non collocare il purificatore d'aria in ambienti caldi, umidi o bagnati come i bagni. <p>Non utilizzare il purificatore d'aria nelle seguenti circostanze, poiché potrebbero provocare scosse elettriche, incendi o altri danni:</p> <ul style="list-style-type: none"> Tenere il prodotto, in particolare la griglia di ingresso dell'aria, lontano da apparecchi a fiamma libera (candele, bruciatori di incenso, stufe, caminetti, sigarette, petardi, accendini, pistole a spruzzo con accensione elettronica, accenditori per candele, bracieri, ecc.). Tenere il prodotto lontano da apparecchi che generano calore ad alta temperatura (riscaldatori elettrici, termoventilatori, scaldapiedi, stufe elettriche, ferri da stiro elettrici, ecc.) ed evitare che sostanze infiammabili entrino in contatto con esso.

Informazioni sulla conformità a normative e standard

Europa - Dichiarazione di conformità europea



Con la presente, Xiaomi Communications Co., Ltd. dichiara che l'apparecchiatura radio di tipo AC-M34-SC è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: <https://www.mi.com/global/support/terms/declaration>

Informazioni sullo smaltimento e sul riciclaggio



Tutti i prodotti contrassegnati da questo simbolo sono rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE in base alla Direttiva 2012/19/UE) che non devono essere smaltiti assieme a rifiuti domestici non differenziati. Al contrario, è necessario proteggere l'ambiente e la salute umana consegnando i rifiuti a un punto di raccolta autorizzato al riciclaggio di rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, predisposto dalla pubblica amministrazione o dalle autorità locali. Lo smaltimento e il riciclaggio corretti aiutano a prevenire conseguenze potenzialmente negative per l'ambiente e la salute umana. Contattare l'installatore o le autorità locali per ulteriori informazioni sulla sede e per i termini e le condizioni di tali punti di raccolta.

Descrizione delle interfacce di rete		
Nome	Impostazione predefinita	Descrizione
Wi-Fi	Aperta	L'interfaccia viene utilizzata per la connessione a Internet e la configurazione della rete.
Bluetooth	Aperta	L'interfaccia viene utilizzata per la configurazione della rete.
DHCP	Aperta	Il servizio viene utilizzato per la configurazione della rete tramite l'hotspot dell'apparecchiatura.
UDP54321	Aperta	1. La porta serve per la comunicazione durante la configurazione della rete AP. 2. La porta serve per la comunicazione locale con Mi Smart Home Hub.

Stato del Wi-Fi	In attesa di connessione	Connesso	Disattivato
Icona	Lampeggiante	Accesso fisso	Spento

Nota: l'apparecchiatura utilizzerà e salverà il nome e la password del Wi-Fi per la connessione alla rete.

Attivazione/disattivazione del Wi-Fi

Il Wi-Fi è attivato per impostazione predefinita. Quando il purificatore d'aria è acceso, tenere premuto contemporaneamente il pulsante della luminosità e il pulsante della modalità per 7 secondi per attivare o disattivare il Wi-Fi. L'indicatore del Wi-Fi si accende quando il Wi-Fi è attivato e si spegne quando il Wi-Fi è disattivato.

Cura e manutenzione

⚠ Avvertenza: mettere il purificatore d'aria in standby e scollegarlo dalla presa di corrente prima di eseguire le seguenti operazioni.

Pulizia del sensore laser di rilevamento delle polveri

Aprire il coperchio con uno strumento non affilato come illustrato, quindi pulire la rete del filtro e il sensore laser di rilevamento delle polveri con una pistola ad aria compressa o un asciugacapelli.

Attenzione: Verwenden Sie keine heiße Luft.

Pulizia del purificatore d'aria

Rimuovere la polvere dall'esterno con un panno morbido. Aprire il coperchio dello scomparto del filtro per rimuovere il filtro, quindi pulire lo scomparto del filtro. Si consiglia di pulire il purificatore d'aria ogni 3 mesi.

Attenzione: non sciacquare né spruzzare direttamente acqua sulla superficie esterna, né pulirla con un panno bagnato, per evitare che gocce d'acqua penetrino nel purificatore d'aria.

Scatola	Manuale	Borsa	Neto
PAP 20	PAP 22	LDPE 4	PS 6
Carta	Carta	Plastica	Plastica
RACCOLTA DIFFERENZIATA			
Verifica le disposizioni del tuo Comune. Separa le componenti e conferiscile in modo corretto.			

Sostituzione del filtro

⚠ Avvertenza: Mettere il purificatore d'aria in standby e scollegarlo dalla presa di corrente prima di eseguire le seguenti operazioni. Aprire la confezione del filtro prima di installarlo.

Aprire il coperchio dello scomparto del filtro e afferrare la linguetta per rimuovere il filtro vecchio. Quindi, installare il nuovo filtro. Assicurarsi che la linguetta sia rivolta verso l'esterno e verso l'alto. Infine, chiudere il coperchio dello scomparto del filtro.

Nota: per assicurare prestazioni ottimali, sostituire i due filtri nello stesso momento.

Specifiche tecniche

Nome: Purificatore d'aria	Livello di rumore: 68 dB (A)
Modello: AC-M34-SC	Livello di rumore in modalità Sonno: 33 dB (A)
Tensione nominale: 200-240 V~	Consumo energetico
Potenza nominale: 70 W	· Modalità standby in rete: ≤ 2,0 W
Frequenza nominale: 50/60 Hz	· Modalità spenta: ≤ 0,5 W
Dimensioni articolo: 290 × 290 × 760 mm	Tempo per entrare nella condizione
Peso netto: ca. 9,7 kg	· Modalità standby in rete: ≤ 20 min
Area di copertura: 63-108 m ² *	Connettività wireless: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz
Portata di aria pulita per le polveri: 900 m ³ /h *	
Portata di aria pulita per la formaldeide (carico a componente singolo): 200 m ³ /h *	

* Misurato in conformità a GB/T 18801-2022

Specifiche tecniche RF:

Frequenza d'esercizio Wi-Fi: 2400-2483,5 MHz

Potenza in uscita massima Wi-Fi: < 20 dBm

Frequenza d'esercizio Bluetooth: 2400-2483,5 MHz

Potenza in uscita massima Bluetooth: < 10 dBm

In condizioni d'uso normali, questa apparecchiatura deve essere tenuta a una distanza minima di 20 cm tra l'antenna e il corpo dell'utente.

Meccanismo di purificazione: quando gli inquinanti presenti nell'aria passano attraverso il filtro, le particelle solide vengono catturate dallo strato melt-blown, la formaldeide viene rapidamente rimossa al contatto con sostanze chimiche attive e i TVOC, gli odori, ecc. vengono adsorbiti dal carbone attivo. In questo modo si ottiene la purificazione dell'aria.

Produttore: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Indirizzo: #019, 9th Floor, Building 6, 33 X'eraji Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

Per ulteriori informazioni, visitare il sito www.mi.com

Il manuale elettronico dettagliato è disponibile all'indirizzo <https://www.mi.com/global/support/user-guide>

Prodotto in Cina

Versione manuale utente: V1.0

AVVISO SULLA GARANZIA

Il consumatore Xiaomi può usufruire di garanzie aggiuntive a determinate condizioni. Xiaomi offre specifici vantaggi di garanzia per il consumatore in aggiunta, e non in sostituzione, di qualsiasi garanzia legale stabilita dal diritto nazionale sulla protezione dei consumatori. La durata e le condizioni relative alle garanzie legali sono stabilite dalle relative norme locali. Per ulteriori informazioni sui vantaggi della garanzia per i consumatori, fare riferimento al sito Web ufficiale di Xiaomi <https://www.mi.com/global/support/warranty>. Salvo quanto vietato dalle leggi o altrimenti promesso da Xiaomi, i servizi post-vendita saranno limitati al Paese o alla regione dell'acquisto originale. In base alla garanzia dei consumatori, nella misura massima consentita dalla legge, Xiaomi riparerà, sostituirà o rimborserà il prodotto a sua discrezione. Non sono coperti dalla garanzia la normale usura, cause di forza maggiore, uso improprio o danni causati da negligenza o errori da parte dell'utente. La persona di contatto per il servizio post-vendita può essere qualsiasi addetto della rete di assistenza autorizzata Xiaomi, un addetto dei distributori autorizzati Xiaomi o il venditore finale che ha venduto i prodotti al cliente. In caso di dubbi, contattare la persona indicata da Xiaomi.

Le presenti garanzie non si applicano a Hong Kong e Taiwan.

I Prodotti che non sono stati debitamente importati e/o debitamente prodotti da Xiaomi e/o debitamente acquisiti da Xiaomi o da un rivenditore ufficiale di Xiaomi non sono coperti dalle presenti garanzie. Come da legislazione applicabile, l'utente può usufruire delle garanzie dal rivenditore non ufficiale che ha venduto il prodotto. Perciò Xiaomi invita l'utente a contattare il rivenditore da cui ha acquistato il prodotto.




Lisez attentivement ce manuel avant toute utilisation et conservez-le pour pouvoir le consulter ultérieurement.

AVERTISSEMENTS

- Si le cordon d'alimentation est endommagé, vous devez le remplacer par un cordon d'alimentation dédié que vous aurez acheté auprès du fabricant ou de son département du service après.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants d'au moins 8 ans, des personnes aux aptitudes physiques, sensorielles ou mentales réduites ou encore manquant d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils soient surveillés ou sensibilisés à l'utilisation de manière sécurisée de l'appareil et qu'ils comprennent les risques impliqués.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Rassurez-vous que le purificateur est éteint et débranché avant d'effectuer la maintenance.
- Cet appareil est équipé d'un émetteur d'UV-C.
- Ne remplacez pas l'émetteur d'UV-C.
- Une utilisation fortuite de l'appareil ou un dommage à l'habitacle peut donner lieu à l'échappement de dangereuses radiations d'UV-C. Les radiations d'UV-C peuvent, même en infimes doses, causer des dommages aux yeux et à la peau.
- Les appareils qui sont visiblement endommagés ne doivent pas être mis en fonctionnement.


Consignes relatives à la sécurité

- Assurez-vous que le cordon d'alimentation est complètement inséré dans la prise de courant et qu'il établit un contact fiable avec celle-ci.
- Lorsqu'une rallonge est nécessaire, utilisez-en une conforme aux normes nationales.
- Débranchez le purificateur d'air avant de partir.
- En cas de bruit anormal, d'odeur, de température élevée ou de dysfonctionnement, arrêtez immédiatement d'utiliser le purificateur d'air, puis éteignez-le et débranchez-le.
- L'alimentation électrique du purificateur d'air ne doit pas provenir d'un support de lampe doté une prise de courant.
- La valeur nominale totale du courant des appareils électroménagers connectés à une rallonge ne doit pas dépasser la valeur nominale du courant de la prise ou du circuit fixe d'origine.
- N'utilisez pas le purificateur d'air près de produits inflammables ou explosifs, ou dans des environnements similaires.
- Ne tentez pas de démonter le purificateur d'air ni de changer le câblage interne, les composants ou les dispositifs de protection.
- Ne débranchez pas le purificateur d'air en tirant sur le cordon d'alimentation.
- N'essayez pas de remplacer les fusibles du purificateur d'air et l'alimentation électrique par des conducteurs électriques ordinaires ou des fusibles qui dépassent la capacité de courant spécifiée.
- N'essayez pas de modifier les valeurs de réglage du disjoncteur basse tension ou du dispositif à courant résiduel.
- Débranchez le purificateur d'air avant de procéder au nettoyage et à l'entretien ou de le déplacer.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, celui-ci doit être remplacé par le fabricant, son agent de maintenance ou des personnes qualifiées afin d'éviter tout danger.

Déplacement	 Avant de déplacer le purificateur d'air, mettez-le en veille et débranchez-le.
Installation	<ul style="list-style-type: none">• Si le filtre ou le couvercle du compartiment du filtre n'est pas correctement installé, le purificateur d'air ne peut pas être allumé.• Placez le purificateur d'air à au moins 25 cm des murs ou autres obstructions.
Nettoyage	<ul style="list-style-type: none">• Le nettoyage fréquent de la poussière, des cheveux et des impuretés à la surface du filtre peut aider à réduire la croissance bactérienne.• Retirer la poussière et les impuretés de la grille d'entrée d'air peut empêcher une réduction du volume d'admission d'air.• Lorsque le purificateur d'air n'est pas utilisé pendant une période prolongée, conservez-le dans la boîte d'emballage ou couvrez les grilles d'entrée/de sortie d'air et le couvercle du compartiment du filtre pour éviter l'accumulation de poussière.
Alimentation électrique	<p>Pour éviter un incendie, une décharge électrique et d'autres dommages, utilisez le cordon d'alimentation et la prise de courant comme indiqué :</p> <ul style="list-style-type: none">• Ne tirez, tordez ou recourbez pas à l'excès le cordon d'alimentation, car cela peut exposer ou casser le noyau du cordon.• Utilisez uniquement la prise de courant qui correspond au cordon d'alimentation.• Utilisez le cordon d'alimentation fourni avec le purificateur d'air plutôt qu'un cordon d'alimentation tiers.
Pendant l'utilisation	<ul style="list-style-type: none">• En cas de bruit, d'odeur anormal, de température élevée ou de rotation irrégulière du ventilateur, arrêtez immédiatement d'utiliser le purificateur d'air.• N'insérez pas vos doigts ou tout autre objet dans les grilles d'entrée/sortie d'air ou le couvercle du compartiment du filtre.• Gardez les cheveux ou les tissus loin du purificateur d'air pour éviter qu'ils ne soient pris dans ou bloquent les grilles d'entrée/sortie d'air.• Ne vous asseyez pas sur le purificateur d'air, ne vous appuyez pas dessus et ne l'inclinez pas.• Lorsque vous utilisez le purificateur d'air en conjonction avec des appareils ménagers fonctionnant au gaz (cuisinières à gaz, radiateurs à gaz, etc.), assurez-vous une ventilation adéquate pour éviter toute intoxication au monoxyde de carbone.• Ne versez pas de liquides ou de poudres ou d'autres petites substances dans le purificateur d'air à travers les grilles d'entrée/sortie d'air ou le couvercle du compartiment du filtre.
Restrictions d'utilisation	<ul style="list-style-type: none">• Évitez une utilisation prolongée dans des environnements à forte teneur en fumée, car cela peut accélérer la défaillance du filtre.• Ne placez pas le purificateur d'air sur des surfaces instables où il pourrait basculer.• Ne placez pas le purificateur d'air dans des environnements chauds, humides ou mouillés tels que les salles de bains. <p>N'utilisez pas le purificateur d'air dans les circonstances suivantes, car cela pourrait entraîner un incendie, une décharge électrique ou d'autres dommages :</p> <ul style="list-style-type: none"> Gardez le produit, en particulier la grille d'entrée d'air, à l'écart des appareils à flamme nue (bougies, brûleurs d'encens, cuisinières, cheminées, cigarettes, pétards, briquets, pistolets d'allumage électroniques, bougies, casseroles, etc.). Gardez le produit à l'écart des appareils générateurs de chaleur à haute température (radiateurs électriques, ventilateurs chauffants, chauffe-pieds, cuisinières électriques, fers à repasser, etc.) et empêchez les matières inflammables d'y pénétrer.

Informations sur la conformité et les réglementations

Europe - Déclaration de conformité pour l'Union européenne





 Par la présente, Xiaomi Communications Co., Ltd. déclare que cet équipement radio de type AC-M34-SC est conforme à la Directive européenne 2014/53/UE. L'intégralité de la déclaration de conformité pour l'UE est disponible à l'adresse suivante : <https://www.mi.com/global/support/terms/declaration>

Informations relatives à l'élimination et au recyclage



Tous les produits portant ce symbole deviennent des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) dans la Directive européenne 2012/19/UE qui ne doivent pas être mélangés aux déchets ménagers non triés. Vous devez contribuer à la protection de l'environnement et de la santé humaine en apportant l'équipement usagé à un point de collecte dédié au recyclage des équipements électriques et électroniques, agréé par le gouvernement ou les autorités locales. Le recyclage et la destruction appropriés permettront d'éviter tout impact potentiellement négatif sur l'environnement et la santé humaine. Contactez l'installateur ou les autorités locales pour obtenir plus d'informations concernant l'emplacement ainsi que les conditions d'utilisation de ce type de point de collecte.

Description des interfaces réseau		
Nom	Par défaut	Description
Wi-Fi	Ouvert	L'interface est utilisée pour la connexion Internet et la configuration du réseau.
Bluetooth	Ouvert	L'interface est utilisée pour la configuration du réseau.
DHCP	Ouvert	Le service est utilisé pour la configuration du réseau via le point d'accès de l'équipement.
UDP54321	Ouvert	1. Le port est utilisé pour la communication lors de la configuration du réseau AP. 2. Le port est pour la communication locale avec le Mi Smart Home Hub.


État du Wi-Fi	En attente de connexion	Connecté(e)	Désactivé
	 Clignotant	 Reste allumé	 Reste éteint

Remarque : L'équipement utilisera et enregistrera le nom et le mot de passe du Wi-Fi pour la connexion au réseau.

Activer/désactiver le Wi-Fi

Le Wi-Fi est activé par défaut. Lorsque le purificateur d'air est allumé, maintenez enfoncés simultanément le bouton de luminosité et le bouton de mode pendant 7 secondes pour activer ou désactiver le Wi-Fi. Le voyant du Wi-Fi s'allume lorsque le Wi-Fi est activé et s'éteint lorsque le Wi-Fi est désactivé.

Entretien et maintenance

 **Avvertissement :** Mettez le purificateur d'air en veille et débranchez-le avant d'effectuer les opérations suivantes.

Nettoyez le capteur laser de poussières

Ouvrez le couvercle avec un outil non tranchant comme illustré, puis nettoyez la maille du filtre et le capteur laser de poussières avec un pistolet à air ou un sèche-cheveux.

Nettoyez le purificateur d'air

Essuyez la poussière de l'extérieur avec un chiffon doux. Ouvrez le couvercle du compartiment du filtre pour retirer le filtre, puis nettoyez le compartiment du filtre. Il est recommandé de nettoyer le purificateur d'air tous les 3 mois.

Attention : N'utilisez pas d'air chaud.

Attention :

Ne rincez pas ou ne vaporisez pas directement l'extérieur avec de l'eau, ou essayez-le avec un chiffon égouttant, pour éviter que des gouttelettes d'eau n'entrent dans le purificateur d'air.

Remplacer le filtre

⚠ Avertissement : Mettez le purificateur d'air en veille et débranchez-le avant d'effectuer les opérations suivantes. Déballez l'emballage du filtre avant de l'installer.

Ouvrez le couvercle du compartiment du filtre et saisissez la languette pour retirer l'ancien filtre. Ensuite, installez le nouveau filtre. Assurez-vous que la languette est orientée vers l'extérieur et vers le haut. Enfin, fermez le couvercle du compartiment du filtre.

Remarque : Pour garantir une performance optimale, veuillez remplacer les deux filtres au même moment.

Caractéristiques

Nom : Purificateur d'air	Taux d'approvisionnement d'air propre au formaldéhyde
Modèle : AC-M34-SC	(chargement d'un seul composant) : 200 m ³ /h *
Tension nominale : 200-240 V~	Niveau de bruit : 68 dB(A)
Puissance nominale : 70 W	Niveau de bruit en mode veille : 33 dB(A)
Fréquence nominale : 50/60 Hz	Consommation d'énergie
Dimensions du produit : 290 × 290 × 760 mm	· Mode veille en réseau : ≤ 2,0 W
Poids net : Environ 9,7 kg	· Mode hors tension : ≤ 0,5 W
Surface couverte : 63-108 m ² *	Temps pour passer dans l'état en question
Taux d'approvisionnement d'air propre à particules :	· Mode veille en réseau : ≤ 20 min
900 m ³ /h *	Connectivité sans fil : Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz

* Mesuré selon GB/T 18801-2022

Spécifications RF :

Fréquence de fonctionnement Wi-Fi : 2400-2483,5 MHz

Puissance de sortie maximale Wi-Fi : < 20 dBm

Fréquence de fonctionnement Bluetooth : 2400-2483,5 MHz

Puissance de sortie maximale Bluetooth : < 10 dBm

Dans des conditions normales d'utilisation, cet équipement doit être maintenu à une distance d'au moins 20 cm entre l'antenne et le corps de l'utilisateur.

Mécanisme de purification : Lorsque les polluants en suspension dans l'air passent à travers le filtre, des particules solides sont capturées sur la couche soufflée par fusion, le formaldéhyde est rapidement éliminé au contact des produits chimiques actifs et les composés organiques volatils totaux (COVT), les odeurs, etc., sont adsorbés par le charbon actif. De cette manière, la purification de l'air est effectuée.

Fabricant : Xiaomi Communications Co., Ltd.

Adresse : #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

Pour plus d'informations, rendez-vous sur www.mi.com

Pour obtenir un manuel électronique détaillé, rendez-vous sur le site <https://www.mi.com/global/support/user-guide>

Fabriqué en Chine

Version du manuel d'utilisation : V1.0

GARANTIE

En tant que consommateur Xiaomi, vous disposez sous certaines conditions de garanties supplémentaires. Xiaomi offre à certains consommateurs des avantages de garantie qui sont parallèlement à, et non à la place de, n'importe quelle garantie légale fournie par les droits nationaux du consommateur. La durée et les conditions relatives aux garanties légales sont prévues par les lois locales afférentes. Pour plus d'informations sur les avantages du droit du consommateur, veuillez consulter le site web officiel de Xiaomi <https://www.mi.com/global/support/warranty>. Sauf mesures prohibées par la loi ou promesse contraire par Xiaomi, les services après-ventes sont limités au pays ou à la région de l'achat initial. Conformément à la garantie du consommateur, dans la pleine mesure prévue par la loi, Xiaomi va, à sa discrétion, réparer, changer ou rembourser le produit. Usure normale, force majeure, abus ou dommage causés par la négligence ou par la faute de l'utilisateur ne sont pas justifiés. La personne à contacter pour le service après-vente peut être n'importe quelle personne de service agréé Xiaomi, les distributeurs agréés Xiaomi ou le vendeur final qui vous a vendu le produit. En cas de doute, veuillez contacter la personne concernée que Xiaomi peut identifier.

Les présentes garanties ne s'appliquent pas à Hong Kong et à Taïwan.

Les produits qui n'ont pas été dûment importés et/ou n'ont pas été dûment fabriqués par Xiaomi et/ou n'ont pas été dûment obtenus chez Xiaomi ou un vendeur officiel de Xiaomi ne sont pas couverts par les présentes garanties. Conformément à la loi applicable, vous pouvez bénéficier des garanties depuis le détaillant non officiel qui vous a vendu le produit. Pour cela, Xiaomi vous invite à contacter le détaillant auprès duquel vous avez acheté le produit.




Lea detenidamente este manual antes de usar el producto y consérvelo para futuras consultas.

ADVERTENCIAS

- Cuando el cable de alimentación esté dañado, deberá sustituirse por un cable de alimentación original adquirido al fabricante o en el departamento del servicio posventa.
- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y comprenden los peligros que conlleva.
- Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.
- Asegúrese de que el purificador de aire está apagado y desenchufado antes de realizar el mantenimiento.
- Este aparato contiene un emisor de UV-C.
- No sustituya el emisor de UV-C.
- El uso para fines distintos a los pretendidos del aparato o los daños en la carcasa pueden provocar la emisión de radiación UV-C peligrosa. La radiación UV-C puede, incluso en pequeñas dosis, causar daños en los ojos y la piel.
- Los aparatos que estén evidentemente dañados no deben ser utilizados.

Instrucciones de seguridad

- Asegúrese de que el cable de alimentación está completamente insertado en la toma de corriente y hace buen contacto.
- Cuando sea necesario utilizar un alargador, use uno que cumpla las normas nacionales.
- Desenchufe el purificador de aire antes de ausentarse.
- En caso de ruido u olor anormal, temperatura elevada o mal funcionamiento, deje de usar el purificador de aire de inmediato y, a continuación, apáguelo y desenchúfelo.
- La fuente de alimentación del purificador de aire no debe tomarse de un portalámparas con toma de corriente.
- La corriente nominal total de los electrodomésticos conectados a un alargador no debe superar la corriente nominal de la toma fija original o del circuito.
- No utilice el purificador de aire cerca de materiales inflamables o explosivos ni en entornos similares.
- No intente desmontar el purificador de aire ni modificar el cableado interno, los componentes o los dispositivos de protección.
- No desenchufe el purificador de aire tirando del cable de alimentación.
- No intente sustituir los fusibles del purificador de aire ni de la fuente de alimentación por conductores eléctricos ordinarios ni por fusibles que superen la capacidad de corriente especificada.
- No intente cambiar los valores de ajuste del interruptor automático de baja tensión ni del interruptor diferencial.
- Desenchufe el purificador de aire antes de realizar la limpieza y el mantenimiento o de moverlo.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, su servicio técnico o personas con cualificación similar para evitar riesgos.

Desplazamiento	 Antes de mover el purificador de aire, póngalo en espera y desenchúfelo.
Instalación	<ul style="list-style-type: none">• Si el filtro o la tapa del compartimento del filtro no están correctamente instalados, el purificador de aire no se puede encender.• Coloque el purificador de aire al menos a 25 cm de paredes u otras obstrucciones.
Limpieza	<ul style="list-style-type: none">• Limpiar con frecuencia el polvo, el pelo y las impurezas de la superficie del filtro puede ayudar a reducir el crecimiento bacteriano.• Eliminar el polvo y las impurezas de la rejilla de entrada de aire puede evitar la disminución del caudal de entrada de aire.• Cuando el purificador de aire no se utilice durante un período prolongado, guárdelo en la caja de embalaje o cubra las rejillas de entrada/salida de aire y la tapa del compartimento del filtro para evitar la acumulación de polvo.
Fuente de alimentación	<p>Para evitar incendios, descargas eléctricas y otros daños, utilice el cable de alimentación y la toma de corriente según se indica:</p> <ul style="list-style-type: none">• No tire, fuerza ni doble en exceso el cable de alimentación, ya que podría dejar al descubierto o romper su núcleo.• Utilice únicamente la toma de corriente que sea compatible con el cable de alimentación.• Utilice el cable de alimentación proporcionado con el purificador de aire en lugar de cualquier cable de terceros.
Durante el uso	<ul style="list-style-type: none">• En caso de ruido u olor anormal, temperatura elevada o giro irregular del ventilador, deje de usar el purificador de aire de inmediato.• No introduzca los dedos ni ningún objeto en las rejillas de entrada/salida de aire ni en la tapa del compartimento del filtro.• Mantenga el pelo o los tejidos alejados del purificador de aire para evitar que queden atrapados o bloqueen las rejillas de entrada/salida de aire.• No se sienta sobre el purificador de aire, no se apoye en él ni lo incline.• Al utilizar el purificador de aire junto con aparatos domésticos alimentados por gas (cocinas de gas, calentadores de gas, etc.), asegure una ventilación adecuada para evitar intoxicaciones por monóxido de carbono.• No vierta líquidos ni introduzca polvos u otras sustancias pequeñas en el purificador de aire a través de las rejillas de entrada/salida de aire o de la tapa del compartimento del filtro.
Restricciones de uso	<ul style="list-style-type: none">• Evite el uso prolongado en entornos con alta concentración de humos, ya que esto puede acelerar el deterioro del filtro.• No coloque el purificador de aire sobre superficies inestables donde pueda volcarse.• No coloque el purificador de aire en entornos calurosos, húmedos o con condensación, como los baños. <p>No utilice el purificador de aire en las siguientes circunstancias, ya que puede provocar incendios, descargas eléctricas u otros daños:</p> <ul style="list-style-type: none"> Mantenga el producto, especialmente la rejilla de entrada de aire, alejado de aparatos con llama abierta (velas, quemadores de incienso, estufas, chimeneas, cigarrillos, petardos, mecheros, pistolas de spray de encendido electrónico, encendedores para velas, braseros, etc.). Mantenga el producto alejado de aparatos que generan altas temperaturas (calefactores eléctricos, calefactores con ventilador, calentapiés, cocinas eléctricas, planchas eléctricas, etc.) y evite que entren materiales inflamables en su interior.

Información sobre el cumplimiento de la normativa

Europa - Declaración de conformidad de la UE



Por la presente, Xiaomi Communications Co., Ltd. declara que el tipo de equipo radioeléctrico AC-M34-SC cumple con la Directiva 2014/53/UE. Encontrará el texto completo de la declaración de conformidad de la UE en esta dirección de Internet: <https://www.mi.com/global/support/terms/declaration>

Información sobre eliminación y reciclaje



Todos los productos que llevan este símbolo son residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE según la Directiva 2012/19/UE) que no deben mezclarse con residuos domésticos sin clasificar. En su lugar, debe proteger la salud humana y el medio ambiente entregando sus equipos de desecho a un punto de recogida para el reciclaje de residuos de equipos eléctricos y electrónicos, designado por el gobierno o las autoridades locales. La eliminación y el reciclado correctos ayudarán a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana. Póngase en contacto con el instalador o con las autoridades locales para obtener más información sobre la ubicación y las condiciones de dichos puntos de recogida.

Descripción de interfaces de red		
Nombre	Por defecto	Descripción
Wi-Fi	Abierto	La interfaz se utiliza para la conexión de internet y la configuración de red.
Bluetooth	Abierto	La interfaz se utiliza para configuración de red.
DHCP	Abierto	El servicio se utiliza para configuración de red a través de punto de acceso de equipo.
UDP54321	Abierto	1. El puerto se utiliza para comunicación durante la configuración de la red AP. 2. El puerto se utiliza para comunicación local con Mi Smart Home Hub.

Estado de la Wi-Fi	En espera de conexión	Conectada	Deshabilitado
Icono	Parpadeo	Se mantiene encendida	Se mantiene apagada

Nota: El equipo utilizará y guardará el nombre Wi-Fi y la contraseña para la conexión a la red.

Activar/Desactivar la Wi-Fi

La Wi-Fi está activada de forma predeterminada. Con el purificador de aire encendido, mantenga pulsados simultáneamente el botón de brillo y el botón de modo durante 7 segundos para activar o desactivar la Wi-Fi.

El Indicador de Wi-Fi se ilumina cuando la Wi-Fi está activada y se apaga cuando está desactivada.

Cuidado y mantenimiento

⚠ Advertencia: Ponga el purificador de aire en espera y desenchúfelo antes de realizar las siguientes operaciones.

Limpieza del sensor láser de partículas

Abra la tapa con una herramienta no afilada, según se muestra en la ilustración, y luego limpie la malla del filtro y el sensor láser de partículas con una pistola de aire o un secador de pelo.

Limpieza del purificador de aire

Elimine el polvo del exterior con un paño suave. Abra la tapa del compartimento del filtro para retirar el filtro y, a continuación, limpie el compartimento del filtro. Se recomienda limpiar el purificador de aire cada 3 meses.

Precaución: No use aire caliente.

Precaución: No enjuague ni pulverice directamente el exterior con agua, ni lo limpie con un paño que gotee, para evitar que entren gotas de agua en el purificador de aire.

Sustitución del filtro

⚠ Advertencia: Ponga el purificador de aire en espera y desenchúfelo antes de realizar las siguientes operaciones. Retire el embalaje del filtro antes de instalarlo.

Abra la tapa del compartimento del filtro y tire de la lengüeta de extracción para retirar el filtro usado. A continuación, instale el filtro nuevo. Asegúrese de que la lengüeta de extracción queda orientada hacia fuera y hacia arriba. Por último, cierre la tapa del compartimento del filtro.

Nota: Para garantizar un rendimiento óptimo, reemplace los dos filtros al mismo tiempo.

Especificaciones

Nombre: Purificador de Aire	Tasa de suministro de aire limpio para formaldehído (carga de componente único): 200 m ³ /h *
Modelo: AC-M34-SC	Nivel de ruido: 68 dB(A)
Tensión nominal: 200–240 V-	Nivel de ruido en modo Sueño: 33 dB(A)
Potencia nominal: 70 W	Consumo de energía
Frecuencia nominal: 50/60 Hz	· Modo de espera de red: ≤ 2,0 W
Dimensiones del artículo: 290 × 290 × 760 mm	· Modo apagado: ≤ 0,5 W
Peso neto: aprox. 9,7 kg	Tiempo para entrar en la condición
Área de cobertura: 63–108 m ² *	· Modo de espera de red: ≤ 20 min
Tasa de suministro de aire limpio para partículas (CADR): 900 m ³ /h *	Conexión inalámbrica: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz

* Medido según GB/T 18801-2022

Especificación RF:

Frecuencia de operación Wi-Fi: 2400–2483,5 MHz

Potencia máxima de salida Wi-Fi: < 20 dBm

Frecuencia de operación Bluetooth: 2400–2483,5 MHz

Potencia máxima de salida Bluetooth: < 10 dBm

En condiciones normales de uso, este equipo debe mantenerse separado a una distancia de, al menos, 20 cm entre la antena y el cuerpo del usuario.

Mecanismo de purificación: cuando los contaminantes presentes en el aire pasan a través del filtro, las partículas sólidas quedan retenidas en la capa de material fundido por soplado, el formaldehído se elimina rápidamente al entrar en contacto con los agentes activos y los COV totales, olores, etc., son adsorbidos por el carbón activado. De este modo, se logra la purificación del aire.

Fabricante: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Dirección: #019, 9th Floor, Building 6, 33 X'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

Para obtener más información, visite www.mi.com

Para un manual electrónico detallado, vaya a <https://www.mi.com/global/support/user-guide>

Fabricado en China

Versión del manual del usuario: V1.0

AVISO DE GARANTÍA

Como consumidor de Xiaomi, se beneficia de garantías adicionales en determinadas circunstancias. Xiaomi ofrece a consumidores específicos beneficios en las garantías que son complementarios y no sustitutos de cualquier garantía legal contemplada en su legislación nacional. La duración y las condiciones relativas a las garantías legales se contemplan en la legislación local respectiva. Para más información acerca de los beneficios del consumidor en las garantías, diríjase a la página web oficial de Xiaomi <https://www.mi.com/global/support/warranty>. Excepto cuando la ley lo prohíba o cuando Xiaomi prometa lo contrario, el servicio posventa quedará limitado al país o región de compra original. Bajo la garantía del consumidor, en la máxima medida que permita la ley, Xiaomi, a su criterio, reparará, reemplazará o le reembolsará su producto. El desgaste normal por uso, fuerza mayor, abusos o daños provocados por negligencias del usuario o fallos no están bajo garantía. La persona de contacto del servicio posventa puede ser cualquier persona de la red de servicio autorizado de Xiaomi, los distribuidores autorizados de Xiaomi o el vendedor final que vendió los productos. Si tiene alguna duda, póngase en contacto con la persona correspondiente que pueda identificar Xiaomi.

Las presentes garantías no se aplican en Hong Kong y Taiwán.

Los productos que no se importaron debidamente y/o que Xiaomi no fabricó debidamente y/o no fueron adquiridos a Xiaomi o a un vendedor oficial de Xiaomi no están cubiertos por las presentes garantías. De acuerdo con la ley aplicable, usted puede beneficiarse de las garantías del minorista no oficial que vendió el producto. Por lo tanto, Xiaomi le invita a que se ponga en contacto con el minorista al que compró el producto.




Перед использованием внимательно прочтите это руководство. Сохраните его — оно может понадобиться вам в дальнейшем.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- Если кабель питания поврежден, замените его на оригинальный кабель питания, приобретенный у производителя или в соответствующем отделе послепродажного обслуживания.
- Этим устройством могут пользоваться дети в возрасте от 8 лет, а также лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или недостаточным опытом и знаниями, если они находятся под присмотром или прошли инструктаж по безопасному использованию устройства и понимают связанные с ним опасности.
- Дети не должны играть с устройством. Не разрешайте детям чистить устройство и выполнять другие действия по уходу за ним без присмотра взрослых.
- Перед проведением технического обслуживания убедитесь, что очиститель воздуха выключен и отключен от сети.
- Данное устройство содержит излучатель УФ-С.
- Не заменяйте излучатель УФ-С.
- Использование прибора не по назначению или повреждение корпуса может привести к утечке опасного излучения УФ-С. Излучение УФ-С, даже в небольших дозах, может причинить вред глазам и коже.
- Приборы с явными повреждениями не должны эксплуатироваться.

Инструкции по безопасности

- Убедитесь, что кабель питания полностью вставлен в электрическую розетку и обеспечивает надежный контакт с ней.
- Если требуется удлинитель, используйте тот, который соответствует национальным стандартам.
- Перед уходом отключайте очиститель воздуха от сети.
- В случае аномального шума, запаха, высокой температуры или неисправности немедленно прекратите использование очистителя воздуха, а затем выключите его и отключите от сети.
- Источником питания очистителя воздуха не может быть патрон лампы, совмещенный с электрической розеткой.
- Общая номинальная сила тока бытовых приборов, подключенных к удлинителю, не должна превышать номинальную силу тока оригинальной установленной розетки или цепи.
- Не используйте очиститель воздуха вблизи источников возгорания или взрывчатых веществ или в аналогичной среде.
- Не пытайтесь разбирать очиститель воздуха или менять внутреннюю проводку, компоненты или защитные устройства.
- Не тяните за кабель питания, чтобы отключить очиститель воздуха от сети.
- Не пытайтесь заменить предохранители очистителя воздуха и источника питания обычными электрическими проводниками или предохранителями, превышающими указанную допустимую нагрузку по току.
- Не пытайтесь изменить значения настроек низковольтного автоматического выключателя или устройства дифференциального тока.
- Перед чистой, техническим обслуживанием или перемещением очистителя воздуха отключайте его от сети.
- Если кабель питания поврежден, его замену во избежание опасных ситуаций должен выполнять производитель, сервисный центр или специалисты с аналогичной квалификацией.

Перемещение	 Перед перемещением очистителя воздуха переведите его в режим ожидания и отключите от сети.
Установка	<ul style="list-style-type: none">• Если фильтр или крышка отсека для фильтра установлены неправильно, очиститель воздуха не может быть включен.• Устанавливайте очиститель воздуха на расстоянии не менее 25 см от стен и других заграждений.
Чистка	<ul style="list-style-type: none">• Частая чистка поверхности фильтра от пыли, волос и загрязнений может помочь уменьшить рост бактерий.• Удаление пыли и загрязнений с решетки воздухозаборного отверстия может предотвратить уменьшение объема втягиваемого воздуха.• Если очиститель воздуха не используется в течение продолжительного времени, храните его в упаковочной коробке или накройте решетки воздухозаборного отверстия/выходного отверстия для воздуха и крышку отсека для фильтра для предотвращения скопления пыли.
Источник питания	<p>Во избежание пожара, поражения электрическим током и другого ущерба используйте кабель питания и электрические розетки согласно приведенной инструкции:</p> <ul style="list-style-type: none">• Не тяните кабель питания слишком сильно, не скручивайте и не сгибайте его, поскольку это может привести к оголению или разлому его сердцевины.• Используйте только электрическую розетку, соответствующую кабелю питания.• Используйте кабель питания, который поставляется с очистителем воздуха, не используйте какие-либо сторонние кабели питания.
Во время использования	<ul style="list-style-type: none">• В случае аномального шума, запаха, высокой температуры или неправильного вращения вентилятора немедленно прекратите использование очистителя воздуха.• Не вставляйте пальцы и какие-либо предметы в решетки воздухозаборного отверстия/выходного отверстия для воздуха или в крышку отсека для фильтра.• Следите, чтобы волосы или ткани не попали внутрь очистителя воздуха или не заблокировали решетки воздухозаборного отверстия/выходного отверстия для воздуха.• Не сидите на очистителе воздуха, не опирайтесь на него и не наклоняйте его.• При использовании очистителя воздуха одновременно с газовыми приборами (газовые плиты, газовые нагреватели и т. д.) обеспечьте надлежащую вентиляцию во избежание отравления монооксидом углерода.• Не наливайте жидкости и не насыпайте порошок или другие мелкие вещества в очиститель воздуха через решетки воздухозаборного отверстия/выходного отверстия для воздуха или крышку отсека для фильтра.
Ограничения на эксплуатацию	<ul style="list-style-type: none">• Избегайте длительного использования в сильно задымленной среде, поскольку это может ускорить выход фильтра из строя.• Не устанавливайте очиститель воздуха на неустойчивые поверхности, на которых он может перевернуться.• Не устанавливайте очиститель воздуха в помещениях, где жарко, влажно или сыро, таких как ванная комната. <p>Не используйте очиститель воздуха при следующих обстоятельствах, поскольку это может привести к пожару, поражению электрическим током или другому ущербу:</p> <ul style="list-style-type: none"> Держите продукт, особенно решетку воздухозаборного отверстия, вдали от источников открытого пламени (свечи, аромалампы, плиты, камин, сигареты, пепарды, зажигалки, пистолеты-распылители для электронного зажигания, лучины, жаровни и т. д.). Держите продукт вдали от приборов, генерирующих высокую температуру (электронагреватели, тепловые вентиляторы, грелки для ног, электрические плиты, электрические утюги и т. д.), а также не допускайте попадания в него воспламеняемых материалов.

Информация о соответствии требованиям

Европа — Декларация о соответствии нормативным требованиям ЕС



Настоящим компания Xiaomi Communications Co., Ltd. заявляет, что тип радиооборудования AC-M34-SC соответствует требованиям Директивы 2014/53/EU. Полный текст декларации о соответствии нормативным требованиям ЕС доступен по следующему адресу: <https://www.mi.com/global/support/terms/declaration>

Информация об утилизации и переработке



Все изделия, обозначенные символом раздельного сбора обработанного электрического и электронного оборудования (WEEE, директива 2012/19/EU), следует утилизировать отдельно от несортируемых бытовых отходов. С целью охраны здоровья и защиты окружающей среды такое оборудование необходимо сдавать на переработку в специальные пункты приема электрического и электронного оборудования, определенные правительством или местными органами власти. Правильная утилизация и переработка помогут предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека. Чтобы узнать, где находятся такие пункты сбора и как они работают, обратитесь в компанию, занимающуюся установкой оборудования, или в местные органы власти.

Описание сетевых интерфейсов		
Название	По умолчанию	Описание
Wi-Fi	Открытый	Интерфейс используется для подключения к Интернету и настройки сети.
Bluetooth	Открытый	Интерфейс используется для настройки сети.
DHCP	Открытый	Служба используется для настройки сети через точку доступа оборудования.
UDP54321	Открытый	1. Порт предназначен для связи при настройке сети точки доступа. 2. Порт предназначен для локальной связи с центром управления умным домом Mi Smart Home Hub.

Состояние сети Wi-Fi	Ожидание соединения	Подключено	Отключено
Значок	Мигает	Остается включенным	Остается выключенным

Примечание: оборудование будет использовать и сохранять имя сети Wi-Fi и пароль для сетевого подключения.

Активация/отключение Wi-Fi

Wi-Fi включен по умолчанию. Когда очиститель воздуха включен, одновременно нажмите и удерживайте кнопку регулировки яркости и кнопку режима в течение 7 секунд, чтобы включить или выключить Wi-Fi. Световой индикатор сети Wi-Fi загорается, если Wi-Fi включен, и гаснет, если Wi-Fi отключен.

Уход и техническое обслуживание

⚠ Предупреждение: Установите очиститель воздуха в режим ожидания и отключите его от сети перед выполнением следующих действий.

Чистка лазерного датчика частиц

Откройте крышку инструментом неострой формы, как показано на рисунке, а затем очистите сетку фильтра и лазерный датчик частиц с помощью воздушного пистолета или фена.

Чистка очистителя воздуха

Удалите пыль с внешней поверхности мягкой тканью. Откройте крышку отсека для фильтра для извлечения фильтра, а затем очистите отсек для фильтра. Рекомендуется чистить очиститель воздуха каждые 3 месяца.

Внимание:

Не используйте горячий воздух.

Внимание:

Не промывайте и не сбрызгивайте внешнюю поверхность непосредственно водой и не протирайте ее мокрой тканью, чтобы капли воды не попали в очиститель воздуха.

Замена фильтра

⚠ Предупреждение:

Установите очиститель воздуха в режим ожидания и отключите его от сети перед выполнением следующих действий. Снимите упаковку фильтра перед его установкой.

Откройте крышку отсека для фильтра и возьмитесь за язычок для извлечения старого фильтра. Затем установите новый фильтр. Убедитесь, что язычок смотрит наружу и вверх. Затем закройте крышку отсека для фильтра.

Примечание: Для обеспечения оптимальной производительности, пожалуйста, замените оба фильтра одновременно.

Технические характеристики

Название: Очиститель воздуха	Энергопотребление
Модель: AC-M34-SC	· Режим ожидания в сети: ≤ 2,0 Вт
Номинальное напряжение: 200–240 В~	· Режим выключения: ≤ 0,5 Вт
Номинальная мощность: 70 Вт	Время для ввода условия
Номинальная частота: 50/60 Гц	· Режим ожидания в сети: ≤ 20 мин
Размеры изделия: 290 × 290 × 760 мм	Беспроводное подключение: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 ГГц
Вес нетто: прибл. 9,7 кг	Влажность при хранении: 5%–90% RH
Площадь покрытия: 63–108 м ² *	Безопасный срок службы: 5,7 лет
Скорость очистки воздуха от частиц: 900 м ³ /ч *	Дата изготовления: см. на упаковке
Скорость очистки воздуха от формальдегида (однокомпонентная загрузка): 200 м ³ /ч *	Сведения об импортере указаны на упаковке.
Уровень шума: 68 дБ(А)	Правила и условия реализации: без ограничений.
Уровень шума в режиме сна: 33 дБ(А)	Сделано в Китае
	* Измерено в соответствии со стандартом GB/T 18801-2022

Радиочастотные характеристики:

Рабочий диапазон частот Wi-Fi: 2400–2483,5 МГц

Максимальная выходная мощность Wi-Fi: < 20 дБм

Рабочий диапазон частот Bluetooth: 2400–2483,5 МГц

Максимальная выходная мощность Bluetooth: < 10 дБм

При обычных условиях использования между антенной этого оборудования и телом пользователя должно сохраняться расстояние не менее 20 см.

TR TC 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»

TR TC 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»

TR EAЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники»

Механизм очищения: когда содержащиеся в воздухе загрязнители проходят через фильтр, твердые частицы задерживаются слоем из мелльблауна, формальдегид быстро удаляется при контакте с активными химическими реагентами, а ЛОС, запахи и т. д. поглощаются активированным углем. Таким образом достигается очищение воздуха.

Производитель: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Адрес: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

Чтобы получить дополнительную информацию, посетите сайт www.mi.com

Подробное электронное руководство см. по адресу <https://www.mi.com/global/support/user-guide>

Сделано в Китае

Версия руководства пользователя: V1.0

ГАРАНТИЙНОЕ УВЕДОМЛЕНИЕ

Как клиент Xiaomi вы получаете преимущества от дополнительных гарантий при определенных условиях. Компания Xiaomi предлагает определенные гарантийные преимущества для клиентов, дополняющие, но не заменяющие законные гарантии вашего национального законодательства о защите прав потребителей. Продолжительность и условия правовых гарантий представлены в соответствующих местных законах. Дополнительные сведения о преимуществах гарантий для потребителей см. на официальном веб-сайте Xiaomi <https://www.mi.com/global/support/warranty>. Послепродажное обслуживание осуществляется в стране или регионе покупки, за исключением случаев, запрещенных законом, или если иное предусмотрено компанией Xiaomi. Компания Xiaomi обязуется осуществлять ремонт, замену или возмещение стоимости продукта согласно условиям гарантии для потребителей и в случаях, предусмотренных законодательством. Гарантия не покрывает случаи обычного эксплуатационного износа, форс-мажоров, злоупотребления или повреждений в результате халатности или по вине пользователя. Контактным лицом для послепродажного обслуживания может быть любое лицо из авторизованной сервисной сети Xiaomi, авторизованный дистрибьютор Xiaomi или продавец, у которого вы приобрели продукт. Если у вас возникли какие-либо вопросы, обратитесь к соответствующему лицу в компании Xiaomi.

Настоящая гарантия не распространяется на Гонконг и Тайвань.

Настоящая гарантия не покрывает продукты, которые не были должным образом импортированы, были изготовлены не компанией Xiaomi и/или приобретены не у Xiaomi либо ее официального представителя. Согласно действующему законодательству, вы можете рассчитывать на гарантии от официального дистрибьютора, который продал продукт. Поэтому компания Xiaomi предлагает обращаться к продавцу, у которого вы приобрели продукт.

Przed rozpoczęciem korzystania z produktu należy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją i zachować ją na przyszłość.

OSTRZEŻENIA

- W razie uszkodzenia przewodu zasilania należy go wymienić na oryginalny u producenta lub w dziale usług posprzedażowych.
- Ten produkt może być używany przez dzieci w wieku powyżej 8 lat oraz osoby o ograniczonych zdolnościach ruchowych, postrzegania lub umysłowych, a także przez osoby bez doświadczenia ze sprzętem bądź z brakiem wiedzy na jego temat, jeśli odbywa się to pod nadzorem lub zgodnie z instrukcją użytkowania sprzętu w bezpieczny sposób i ze zrozumieniem występujących zagrożeń.
- Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być przeprowadzane przez dzieci bez nadzoru.
- Przed przystąpieniem do konserwacji upewnij się, że oczyszczacz powietrza jest wyłączony i odłączony od zasilania.
- To urządzenie zawiera generator promieni UV-C.
- NIE wymieniaj generatora promieni UV-C.
- Niekorzystanie z urządzenia zgodnie z przeznaczeniem lub uszkodzenie obudowy może skutkować emisją niebezpiecznego promieniowania UV-C. Nawet małe dawki tego promieniowania mogą uszkodzić oczy i skórę.
- Nie wolno obsługiwać urządzeń, które noszą wyraźne oznaki uszkodzeń.

Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa

- Upewnij się, że przewód zasilania jest całkowicie włożony do gniazdka elektrycznego i dobrze się z nim styka.
- W razie konieczności użycia przedłużacza wybierz ten, który spełnia normy krajowe.
- Przed wyjściem z domu odłącz oczyszczacz powietrza od zasilania.
- W razie wystąpienia nietypowego hałasu, zapachu, wysokiej temperatury lub awarii natychmiast przestań korzystać z oczyszczacza powietrza, wyłącz go i odłącz od zasilania.
- Zasilanie nie powinno być doprowadzane do oczyszczacza powietrza z podstawki lampki z gniazdkiem elektrycznym.
- Całkowite nateżenie znamionowe urządzeń gospodarstwa domowego podłączonych do przedłużacza nie powinno przekraczać napięcia znamionowego oryginalnego stałego wyjścia lub obwodu.
- Nie używaj oczyszczacza powietrza w pobliżu materiałów palnych lub wybuchowych ani w podobnych miejscach.
- Nie podejmuj prób rozmontowania oczyszczacza powietrza ani modyfikacji wewnętrznego okablowania, elementów lub urządzeń zabezpieczających.
- Nie odłączaj oczyszczacza powietrza od gniazdka, ciągnąc za przewód zasilania.
- Nie podejmuj prób wymiany bezpieczników oczyszczacza powietrza ani zasilacza na zwykłe przewody elektryczne lub bezpieczniki o obciążalności prądowej przekraczającej określoną wartość.
- Nie podejmuj prób zmiany wartości ustawień automatycznego wyłącznika niskonapięciowego ani urządzenia wytwarzającego prąd resztkowy.
- Przed przystąpieniem do czyszczenia i konserwacji lub przenoszenia oczyszczacza powietrza odłącz go od zasilania.
- Jeśli przewód zasilania jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, jego autoryzowanego agenta lub wykwalifikowaną osobę w celu uniknięcia zagrożenia.

Przenoszenie	 Przed przystąpieniem do przenoszenia oczyszczacza powietrza ustaw go w trybie gotowości i odłącz od zasilania.
Montaż	<ul style="list-style-type: none">• Jeśli filtr lub osłona przegrody filtra nie jest prawidłowo zainstalowana, oczyszczacza powietrza nie będzie można włączyć.• Umieść oczyszczacz powietrza w odległości co najmniej 25 cm od ścian lub innych przeszkód.
Czyszczenie	<ul style="list-style-type: none">• Częste czyszczenie powierzchni filtra z kurzu, włosów i brudu może ograniczyć namnażanie się bakterii.• Usuwanie kurzu i brudu z kratki wlotu powietrza może zapobiec redukcji objętości pobieranego powietrza.• Jeśli oczyszczacz nie będzie używany przez długi czas, przechowuj go w pudełku opakowaniowym lub przykryj kratki wlotu/wylotu powietrza oraz osłonę przegrody filtra, aby zapobiec gromadzeniu się kurzu.
Zasilacz	<p>Aby zapobiec ryzyku pożaru, porażenia prądem elektrycznym i innych szkód, używaj przewodu zasilania i gniazdka elektrycznego zgodnie z poniższymi instrukcjami:</p> <ul style="list-style-type: none">• Nie ciągnij nadmiernie za przewód zasilania ani nie wyginaj go za mocno, bo może to spowodować odłączenie lub przerwanie rdzenia.• Używaj gniazdka elektrycznego, które pasuje do przewodu zasilania.• Używaj przewodu zasilania dostarczonego wraz z oczyszczaczem powietrza; nie używaj przewodów innych producentów.
Podczas użytkowania	<ul style="list-style-type: none">• W razie wystąpienia nietypowego hałasu, zapachu, wysokiej temperatury lub nieregularnych obrotów wentylatora natychmiast przerywaj korzystanie z oczyszczacza powietrza.• Nie wkładaj palców lub przedmiotów do kratki wlotu/wylotu powietrza ani do osłony przegrody filtra.• Trzymaj włosy i tkaniny z dala od oczyszczacza powietrza, aby uniknąć pochwycenia lub utknięcia w kratkę wlotu/wylotu powietrza.• Nie siadaj na oczyszczaczu powietrza, nie opieraj się na nim ani nie przechylaj go.• Podczas korzystania z oczyszczacza powietrza wraz z urządzeniami gospodarstwa domowego zasilanymi gazem (np. kuchenki i grzejniki gazowe) zapewnij odpowiednią wentylację, aby uniknąć zatrucia tlenkiem węgla.• Nie wlewaj płynów ani nie wysypuj proszków lub innych drobnych substancji do oczyszczacza powietrza poprzez kratki wlotu/wylotu powietrza lub osłonę przegrody filtra.
Ograniczenia użytkowania	<ul style="list-style-type: none">• Unikaj długiego stosowania oczyszczacza w zadymionym środowisku, ponieważ może to spowodować szybszą awarię filtra.• Nie umieszczaj oczyszczacza powietrza na niestabilnej powierzchni, na której może się przechylić.• Nie umieszczaj oczyszczacza powietrza w gorących, wilgotnych lub zamoczonych miejscach, takich jak łazienki. <p>Aby uniknąć ryzyka pożaru, porażenia prądem elektrycznym lub innych szkód, nie używaj oczyszczacza powietrza w następujących sytuacjach:</p> <ul style="list-style-type: none">▲ Trzymaj produkt, a zwłaszcza kratkę wlotu powietrza, z dala od urządzeń z otwartym płomieniem (np. świece, kadzielnice, kuchenki, kominki, papierosy, petardy, zapalniczki, pistolety natryskowe z zapłonem elektronicznym, zapalniczki do świeczek, naczynia ogniewe).▲ Trzymaj produkt z dala od wysokotemperaturowych urządzeń generujących ciepło (np. grzejniki elektryczne, ogrzewacze wentylatorowe, ogrzewacze stóp, kuchenki elektryczne, żelazka elektryczne) i nie dopuszczaj do przedostania się materiałów łatwopalnych do produktu.

Informacje dotyczące zgodności z przepisami

Europa — Deklaracja zgodności UE



Niniejszym firma Xiaomi Communications Co., Ltd. oświadcza, że urządzenie radiowe typu AC-M34-SC jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny na następującej stronie internetowej: <https://www.mi.com/global/support/terms/declaration>

Informacje dotyczące utylizacji i recyklingu



Wszystkie produkty oznaczone tym symbolem uznano za odpady sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE zgodnie z dyrektywą 2012/19/UE) i nie można ich wyrzucić po zakończeniu okresu użytkowania wraz z innymi zmieszanyimi odpadami z gospodarstw domowych. W celu ochrony zdrowia ludzi oraz środowiska naturalnego należy przekazać zużyty sprzęt do wyznaczonego punktu utylizacji wyznaczonego przez instytucje rządowe lub lokalne. Prawidłowe usunięcie zużytego produktu pomaga w zapobieganiu potencjalnym negatywnym skutkom oddziaływania na środowisko naturalne i zdrowie ludzi. Więcej informacji o warunkach i lokalizacji punktów zbiórki można uzyskać w urzędzie lokalnym lub od instalatora.

Opis interfejsów sieciowych		
Nazwa	Domyślne	Opis
Wi-Fi	Otwarty	Interfejs służy do nawiązywania połączenia internetowego i konfiguracji sieci.
Bluetooth	Otwarty	Interfejs służy do konfiguracji sieci.
DHCP	Otwarty	Usługa służy do konfiguracji sieci za pośrednictwem hotspota sprzętowego.
UDP54321	Otwarty	1. Port umożliwia komunikację podczas konfiguracji sieci AP. 2. Port umożliwia lokalną komunikację z Inteligentnym centrum domowym Mi.

Status Wi-Fi	Oczekiwanie na połączenie	Połączono	Wyłączono
Ikona	Miga	Świeci się	Nie świeci się

Uwaga: sprzęt wykorzysta i zapisze nazwę i hasło Wi-Fi w celu nawiązania połączenia sieciowego.

Włączanie/wyłączanie Wi-Fi

Wi-Fi jest domyślnie włączone. Po włączeniu oczyszczacza powietrza naciśnij i przytrzymaj jednocześnie przycisk jasności i przycisk trybu przez 7 sekund, aby włączyć lub wyłączyć Wi-Fi.

Wskaźnik Wi-Fi zaświeci się po włączeniu Wi-Fi i zgaśnie po wyłączeniu.

Dbanie o urządzenie i konserwacja

⚠ Ostrzeżenie: Ustaw oczyszczacz powietrza w trybie gotowości i odłącz go od zasilania przed wykonaniem następujących czynności.

Czyszczenie laserowego czujnika cząstek

Otwórz osłonę tęym narzędziem, jak pokazano na rysunku, a następnie wyczyść siateczkę filtra i laserowy czujnik cząstek za pomocą pistoletu pneumatycznego lub suszarki do włosów.

Czyszczenie oczyszczacza powietrza

Miękką szmatką zetrzyj kurz z zewnętrznych powierzchni. Otwórz osłonę przegrody filtra i wyjmij filtr; a następnie wyczyść przegrodę. Oczyszczacz powietrza najlepiej czyścić co 3 miesiące.

Przeostroga: Nie używaj gorącego powietrza.

Przeostroga:

Aby zapobiec wnikaniu kropelek wody do oczyszczacza powietrza, nie opłukuj powierzchni zewnętrznych, nie spryskuj ich wodą bezpośrednio ani nie wycieraj ich przemokniętą szmatką.

Wymiana filtra

⚠ Ostrzeżenie: Ustaw oczyszczacz powietrza w trybie gotowości i odłącz go od zasilania przed wykonaniem następujących czynności. Przed instalacją filtra zdejmij z niego opakowanie.

Otwórz osłonę przegrody filtra i chwycij uszko, aby wyjąć stary filtr. Następnie zainstaluj nowy filtr. Upewnij się, że uszko zwrócone jest na zewnątrz i do góry. Na koniec zamknij osłonę przegrody filtra.

Uwaga: Aby zapewnić optymalną wydajność, wymień oba filtry na raz.

Dane techniczne

Nazwa: Oczyszczacz powietrza	Szybkość dostarczania czystego powietrza w przypadku formaldehydu: 200 m ³ /h *
Model: AC-M34-SC	Poziom hałas: 68 dB(A)
Napięcie znamionowe: 200–240 V~	Poziom hałas w trybie snu: 33 dB(A)
Moc znamionowa: 70 W	Pobór energii
Częstotliwość znamionowa: 50/60 Hz	· Tryb gotowości sieciowej: ≤ 2,0 W
Wymiary produktu: 290 × 290 × 760 mm	· Tryb wyłączenia: ≤ 0,5 W
Masa netto: ok. 9,7 kg	Czas do przejścia w stan
Zasięg: 63–108 m ² *	· Tryb gotowości sieciowej: ≤ 20 min
Szybkość dostarczania czystego powietrza w przypadku cząstek: 900 m ³ /h *	Łączność bezprzewodowa: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz

* Pomiar zgodny z normą GB/T 18801-2022

Specyfikacja RF:

Częstotliwość robocza Wi-Fi: 2400–2483,5 MHz

Maksymalna moc wyjściowa Wi-Fi: < 20 dBm

Częstotliwość robocza Bluetooth: 2400–2483,5 MHz

Maksymalna moc wyjściowa Bluetooth: < 10 dBm

W normalnych warunkach użytkowania to urządzenie powinno znajdować się w odległości co najmniej 20 cm od anteny i ciała użytkownika.

Mechanizm oczyszczania: gdy znajdujące się w powietrzu zanieczyszczenia przechodzą przez filtr, cząstki stałe są wychwytywane przez warstwę pokrytą włókniną typu meltblown, formaldehyd jest szybko usuwany po zetknięciu się z aktywnymi substancjami chemicznymi, a LZW, zapachy itp. są wchłaniane przez węgiel aktywny. Tak właśnie przebiega oczyszczanie powietrza.

Producent: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Adres: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

Więcej informacji: www.mi.com

Szczegółową elektroniczną instrukcję obsługi można znaleźć na stronie <https://www.mi.com/global/support/user-guide>

Wyprodukowano w Chinach

Wersja instrukcji obsługi: V1.0

GWARANCJA

Użytkownikowi jako klientowi firmy Xiaomi przysługują w określonych okolicznościach dodatkowe gwarancje. Firma Xiaomi oferuje określone gwarancje konsumenckie, które stanowią uzupełnienie rękojmi przewidzianych krajowym prawem konsumenckim, lecz ich nie zastępują. Okres obowiązywania i warunki rękojmi są określone w odpowiednich przepisach lokalnych. Więcej informacji na temat korzyści wynikających z gwarancji konsumenckiej można znaleźć na oficjalnej stronie firmy Xiaomi <https://www.mi.com/global/support/warranty>. Usługi posprzedażne ograniczają się do kraju lub regionu, w którym dokonano pierwotnego zakupu, chyba że obowiązujące prawo zabrania nałożenia takiego ograniczenia lub firma Xiaomi złożyła w tym zakresie inne zobowiązanie. W ramach gwarancji konsumenckiej, w najszerszym dozwolonym przez prawo zakresie, firma Xiaomi zobowiązuje się według własnego uznania naprawić produkt, wymienić go lub zwrócić jego koszt. Normalne zużycie, siła wyższa, niewłaściwe używanie lub uszkodzenie spowodowane przez zaniedbanie użytkownika lub z jego winy nie są objęte gwarancją. Osobą kontaktową w zakresie obsługi posprzedażnej może być którykolwiek z następujących: osoba w autoryzowanej sieci serwisowej Xiaomi, autoryzowany dystrybutor Xiaomi lub ostateczny sprzedawca, który sprzedał produkt użytkownikowi. W przypadku wątpliwości należy skontaktować się z odpowiednią osobą wskazaną przez firmę Xiaomi.

Niniejsze gwarancje nie mają zastosowania w Hongkongu i Tajwanie.

Produkty, które nie zostały sprowadzone i/lub nie zostały wyprodukowane przez firmę Xiaomi i/lub nie zostały nabyte od firmy Xiaomi lub oficjalnego sprzedawcy firmy Xiaomi, nie są objęte niniejszymi gwarancjami. Zgodnie z obowiązującym prawem użytkownikowi mogą przysługiwać gwarancje udzielone przez nieoficjalnego sprzedawcę, który sprzedał dany produkt. Dlatego firma Xiaomi zachęca do skontaktowania się ze sprzedawcą, u którego zakupiono produkt.

تحذيرات

- عند تلف سلك الطاقة، يجب استبداله بسلك طاقة أصلي تم شراؤه من الجهة المصنعة أو قسم خدمة ما بعد البيع.
- يمكن للأطفال في سن 8 أعوام أو أكبر استخدام هذا الجهاز، وكذلك من يعانون من إعاقت جسدية أو حسية أو عقلية أو لديهم نقص في الخبرة والمعلومات بشرط الإشراف عليهم أو تزويدهم بتعليمات الاستخدام الآمن للجهاز وفهمهم للمخاطر المتعلقة به.
- لا يجوز للأطفال العبث بالجهاز، ولا يجوز للأطفال القيام بأعمال التنظيف أو الصيانة دون إشراف شخص بالغ.
- تأكد من أن منقي الهواء متوقف عن التشغيل ومفصول من التيار الكهربائي قبل أداء الصيانة.
- يحتوي الجهاز على باعثة الأشعة فوق البنفسجية-C.
- لا تستبدل باعثة الأشعة فوق البنفسجية-C.
- قد يؤدي الاستخدام غير المقصود للجهاز أو تلف الهيكل إلى تسرب إشعاع الأشعة فوق البنفسجية-C الخطيرة، يمكن أن يتسبب إشعاع الأشعة فوق البنفسجية-C، حتى بجرعات صغيرة، بضرر للعينين والبشرة.
- يجب عدم تشغيل الأجهزة التالفة بشكل واضح.

تعليمات الأمان

- تأكد من إدخال سلك الطاقة بالكامل في مأخذ الطاقة ومن إحكام التوصيل بشكل موثوق.
- عند الحاجة إلى استخدام وصلة كهربائية، استخدم نوعاً مطابقاً للمعايير الوطنية.
- افصل منقي الهواء عن الكهرباء قبل المغادرة.
- في حالة صدور ضوضاء غير طبيعية، أو رائحة، أو ارتفاع في درجة الحرارة، أو حدوث أي عطل، توقف فوراً عن استخدام منقي الهواء، ثم قم بإيقاف تشغيله وافصله من الكهرباء.
- يجب عدم تزويد منقي الهواء بالطاقة عن خلال مأخذ الطاقة المتصل بحامل مصباح.
- ينبغي ألا يتجاوز إجمالي قيمة التيار المقدر للأجهزة المنزلية المتصلة بوصلة كهربائية قيمة التيار المقدر للمأخذ الثابت الأصلي أو الدائرة الكهربائية.
- لا تستخدم منقي الهواء بالقرب من المواد القابلة للاشتعال أو المتفجرات، أو في بيئات مماثلة.
- لا تحاول تفكيك منقي الهواء أو تغيير الأسلاك الداخلية أو المكونات أو أجهزة الحماية.
- لا تفصل منقي الهواء عن الكهرباء عن طريق سحب سلك الطاقة.
- لا تحاول استبدال الفيزرات الخاصة بمنقي الهواء ومصدر الطاقة بموصلات كهربائية عادية أو فيوزرات تتجاوز سعة التيار المحددة.
- لا تحاول تغيير قيم الإعداد الخاصة بقاطع الدائرة الكهربائية المنخفضة الجهد أو جهاز التيار المتبقي.
- افصل منقي الهواء عن الكهرباء قبل القيام بأعمال التنظيف والصيانة أو قبل نقله.
- في حالة تلف سلك الطاقة، يجب استبداله من قبل الجهة المصنعة أو وكيل الخدمة التابع لها أو أشخاص مؤهلين مماثلين لتجنب المخاطر.

	<p>التفيل  قبل نقل منقي الهواء، ضعه في وضع الاستعداد وافصله عن الكهرباء.</p>
<p>التركيب</p>	<p>إذا لم يتم تركيب الفلتر أو غطاء غرفة الفلتر بشكل صحيح، فلا يمكن تشغيل منقي الهواء.</p> <p>• ضع منقي الهواء على بعد 25 سم على الأقل من الجدران أو العوائق الأخرى.</p>
<p>التنظيف</p>	<p>• قد يساعد تنظيف الغبار والشعر والشوائب عن سطح الفلتر بشكل متكرر في الحد من نمو البكتيريا.</p> <p>• قد يمنع إزالة الغبار والشوائب من شبكة مدخل الهواء حدوث انخفاض في حجم الهواء الداخل.</p> <p>• عندما لا يتم استخدام منقي الهواء لفترة طويلة، قم بتخريبه في صندوق التنظيف الخاص به، أو قم بتغطية شبكات مدخل/ مخرج الهواء وغطاء غرفة الفلتر، لمنع تراكم الغبار.</p>
<p>مصدر الطاقة</p>	<p>لتجنب مخاطر الحريق أو الصعقات الكهربائية أو غيرها من الأضرار، استخدم سلك الطاقة ومأخذ الطاقة على النحو الموضح أدناه:</p> <ul style="list-style-type: none"> • لا تسحب أو تلف أو تنني سلك الطاقة بشكل مفرط، لأن ذلك قد يكشف الأجزاء الداخلية للسلك أو يتلفها. • استخدم فقط مأخذ الطاقة المتوافق مع سلك الطاقة. • استخدم سلك الطاقة الملحق بمنقي الهواء، بدلاً من سلك الطاقة من جهة خارجية.
<p>أثناء الاستخدام</p>	<ul style="list-style-type: none"> • في حالة حدوث ضوضاء غير طبيعية، أو انبعاث رائحة، أو ارتفاع في درجة الحرارة، أو دوران غير منتظم لل مروحة، توقف عن استخدام منقي الهواء على الفور. • لا تدخل أصابعك أو أي أجسام في شبكات مدخل/ مخرج الهواء أو في غطاء غرفة الفلتر. • حافظ على بقاء الشعر أو القمصة بعيداً من منقي الهواء لمنعها من أن تعلق أو تسد شبكات مدخل/ مخرج الهواء. • لا تحلس على منقي الهواء أو تنكس عليه أو تعرضه للإمالة. • عند استخدام منقي الهواء بالتزامن مع الأجهزة المنزلية التي تعمل بالغاز، مثل مواقد الغاز، سخانات الغاز، وما إلى ذلك، تأكد من وجود تهوية كافية لتجنب التسمم بأول أكسيد الكربون. • لا تسكب السوائل أو تلقي المساحيق أو المواد الصغيرة الأخرى داخل منقي الهواء من خلال شبكات مدخل/ مخرج الهواء أو غطاء غرفة الفلتر.
<p>قيود الاستخدام</p>	<ul style="list-style-type: none"> • تجنب الاستخدام المطول في البيئات ذات الأبخرة الكثيفة، حيث قد يؤدي ذلك إلى تسريع تلف الفلتر. • لا تضع منقي الهواء على الأسطح غير مستقرة حيث يمكن أن ينقلب. • لا تضع منقي الهواء في بيئات حارة أو رطبة أو مللثة مثل الحمامات. • لا تستخدم منقي الهواء في الحالات التالية، حيث قد تؤدي إلى حدوث صدمة كهربائية أو حريق أو غيرها من الأضرار: <ul style="list-style-type: none"> • في المنتج، وخاصة شبكة مدخل الهواء، بعيداً عن الأبخرة ذات اللهب المتكثف (مثل الشموع والمباخر، والمواقف، والدفايات، والسجائر، والألعاب النارية، والولاعات ومسدسات الإعجال الإلكترونية، وولاعات الشموع، ومواقف النار، وما إلى ذلك). • في المنتج بعيداً عن الأجهزة التي تولد درجات حرارة عالية، (السخانات الكهربائية، وسخانات المروحة، وسخانات الأقدام، والمواقف الكهربائية، أو ماكواي الملائس الكهربائية، وما إلى ذلك)، وأمن دخول المواد القابلة للاشتعال إليه.

معلومات الامتثال التنظيمي

أوروبا - إعلان المطابقة للاتحاد الأوروبي

بموجب هذا، نعلن شركة Xiaomi Communications Co., Ltd. أن نوع جهاز الراديو AC-M34-SC يتوافق مع توجيه 2014/53/EU. النص الكامل لإعلان مطابقة الاتحاد الأوروبي متاح على عنوان الإنترنت التالي: <https://www.mi.com/global/support/terms/declaration>



معلومات التخلص وإعادة التدوير

جميع المنتجات التي تحمل هذا الرمز هي نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية (WEEE) وفقاً للتوجيه 2012/19/EU التي لا ينبغي أن تختلط بالنفايات المنزلية التي لم يتم فرزها. وبدلاً من ذلك، يجب حماية صحة الإنسان والبيئة بتسليم معدات النفايات إلى نقطة تجميع مخصصة معينة من قبل الحكومة أو السلطات المحلية لإعادة تدوير نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية. سيساعد التخلص الصحيح وإعادة التدوير على منع النتائج السلبية المحتملة على البيئة وصحة الإنسان. يرجى الاتصال بشركة التركيب أو السلطات المحلية للحصول على مزيد من المعلومات حول الموقع بالإضافة إلى شروط وأحكام نقاط التجميع هذه.



وصف واجهات الشبكة	
الاسم	الافتراضي
Wi-Fi	الفتح
البلوتوث	الفتح
DHCP	الفتح
UDP54321	الفتح

حالة شبكة Wi-Fi	بانتظار الاتصال	قيد الاتصال	مُعطل
الأيقونة			
ملاحظة: سيستخدم الجهاز ويحفظ اسم شبكة Wi-Fi وكلمة المرور للاتصال بالشبكة.			

تمكين / تعطيل Wi-Fi

يكون اتصال Wi-Fi ممكناً في الوضع الافتراضي. عندما يكون منقي الهواء قيد التشغيل، اضغط مع الاستمرار في آن واحد على زر السطوع وزر الوضع لمدة 7 ثوانٍ لتمكين أو تعطيل اتصال Wi-Fi.

يضيء مؤشر Wi-Fi عندما يكون اتصال Wi-Fi ممكناً وينطفئ عندما يكون اتصال Wi-Fi معطلاً.

العناية والصيانة

تحذير: اضبط منقي الهواء على وضع الاستعداد وافصله عن الكهرباء قبل إجراء العمليات التالية.

تنظيف مستشعر الغبار بالليزر

افتح الغطاء باستخدام أداة غير حادة كما هو موضح، ثم نظف شبكة الفلتر ومستشعر الغبار بالليزر باستخدام مسدس هواء أو مجفف شعر.

تنبيه: لا تستخدم الهواء الساخن.

تنبيه:

لا تشطف أو ترش الهيكل الخارجي مباشرة بالماء، أو تمسحه بقطعة قماش مبتلة تقطر ماءً، لمنع قطرات الماء من الدخول إلى منقي الهواء.

تنظيف منقي الهواء

امسح الغبار عن الهيكل الخارجي بقطعة قماش ناعمة. افتح غطاء غرفة الفلتر لإزالة الفلتر، ثم نظف غرفة الفلتر. يوصى بتنظيف منقي الهواء كل 3 أشهر.

استبدال الفلتر

تحذير:

اضبط منقي الهواء على وضع الاستعداد وافصله عن الكهرباء قبل إجراء العمليات التالية. قم بإزالة التغليف عن الفلتر قبل تركيبه.

افتح غطاء غرفة الفلتر وأمسك بلسان السحب لإزالة الفلتر القديم. بعد ذلك، ركب الفلتر الجديد. تأكد من أن لسان السحب متجه للخارج ولأعلى. أخيرًا، أغلق غطاء غرفة الفلتر.

ملاحظة: لضمان الأداء الأمثل، يرجى استبدال الفلترين في نفس الوقت.

المواصفات

الاسم: منقي الهواء	مستوى الضوضاء: 68 ديسيبل (A)
الطراز: AC-M34-SC	مستوى الضوضاء في وضع النوم: 33 ديسيبل (A)
الجهد المقدر: 200-240 فولت~	استهلاك الطاقة
القدرة المقدر: 70 واط	• وضع الاستعداد المتصل بالشبكة: ≥ 2.0 واط
التردد المقدر: 60/50 هرتز	• وضع إيقاف التشغيل: ≥ 0.5 واط
أبعاد المنتج: 290 × 290 × 760 ملم	الوقت اللازم لدخول الحالة
الوزن الصافي: 9.7 كجم تقريبًا	• وضع الاستعداد المتصل بالشبكة: ≥ 20 د
مساحة التغطية: 63-108 م ² *	الاتصال اللاسلكي: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2.4 جيجاهرتز
معدل توصيل الهواء النظيف للجسيمات: 900 م ³ /الساعة*	
معدل توصيل الهواء النظيف للفورمالدهيد (تحميل أحادي المكون):	
200 م ³ /الساعة*	

* تم القياس وفقًا للمعيار GB/T 18801-2022

مواصفات الترددات اللاسلكية:

تردد تشغيل شبكة واي فاي: 2400-2483.5 ميجاهرتز

الحد الأقصى لطاقة خرج واي فاي: > 20 ديسيبل ميلي واط

تردد تشغيل شبكة Bluetooth: 2400-2483.5 ميجاهرتز

الحد الأقصى لطاقة خرج البلوتوث: > 10 ديسيبل ميلي واط

أثناء الاستخدام العادي، يجب إبقاء هذا الجهاز على مسافة فاصلة لا تقل عن 20 سم بين الهوائي وجسم المستخدم.

أية التفتيش: عندما تمر الملوثات المحمولة جواً عبر الفلتر، يتم النقاط الجسيمات الصلبة على الطبقة المصهورة بالبخ، ويتم إزالة الفورمالدهيد بسرعة عند ملامسته للمواد الكيميائية النشطة، ويتم امتصاص المركبات العضوية المتطايرة الكلية (TVOC) والروائح وغيرها بواسطة الكربون النشط. وبهذه الطريقة، يتم تحقيق تنقية الهواء.

الجهة المصنعة: Xiaomi Communications Co., Ltd.

العنوان: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

لمزيد من المعلومات، الرجاء الانتقال إلى موقع www.mi.com

للحصول على دليل إلكتروني مفصل، نرجى الانتقال إلى <https://www.mi.com/global/support/user-guide>

صنع في الصين

إصدار دليل المستخدم: الإصدار 1.0

إشعار الضمان

بصفك مستهلكًا لدى Xiaomi، يمكنك الاستفادة من الضمانات الإضافية بموجب شروط معينة. تقدم Xiaomi مزايا ضمان استهلاكية محددة بالإضافة إلى، وليس بدلاً من، أي ضمانات قانونية ينص عليها قانون المستهلك الوطني. يتم توفير المدة والشروط المتعلقة بالضمانات القانونية بموجب القوانين المحلية المعنية. لمزيد من المعلومات حول مزايا الضمان الاستهلاكي، يرجى الرجوع إلى موقع Xiaomi الرسمي <https://www.mi.com/global/support/warranty>. باستثناء ما تحظره القوانين أو ما تعهدت به Xiaomi، تقتصر خدمات ما بعد البيع على بلد أو منطقة الشراء الأصلي. بموجب الضمان الاستهلاكي، وإلى أقصى حد يسمح به القانون، سنقوم Xiaomi، حسب تقديرها، بإصلاح منتجك أو استبداله أو إرجاعه. لا يشمل الضمان التلف أو التمرق العادي أو القوة القاهرة أو سوء الاستخدام أو التلف الناجم عن إهمال المستخدم أو خطأ. يمكن أن يكون الشخص المسؤول عن خدمة ما بعد البيع أي شخص في شبكة الخدمات المعتمدة لشركة Xiaomi أو الموزعين المعتمدين لشركة Xiaomi أو البائع النهائي الذي قام ببيع المنتج لك. إذا كنت في شك، فيرجى الاتصال بالشخص المعني، حيث قد تحدده Xiaomi.

لا تنطبق الضمانات الحالية في هونغ كونغ وتايوان.

لا تشمل الضمانات الحالية المنتجات التي لم تستورد / أو لم يتم تصنيعها على النحو المطلوب من قبل شركة Xiaomi / أو لم يتم الحصول عليها من شركة Xiaomi أو بائع رسمي تابع لها. وفقًا للقانون المعمول به، قد تستفيد من ضمانات بائع التجزئة غير الرسمي الذي باع المنتج. لذلك، نشدك شركة Xiaomi بالاتصال ببائع التجزئة الذي اشترت منه المنتج.

Ürünü kullanmadan önce bu kılavuzu dikkatlice okuyun ve ileride başvurmak üzere saklayın.

UYARILAR

- Güç kablosu hasar görmüşse, üreticiden veya satış sonrası hizmet departmanından satın alınan orijinal bir güç kablosu ile değiştirilmelidir.
- Bu cihaz, gözetim altında olmaları veya kendilerine cihazın güvenli bir şekilde kullanılmasına ve ilgili tehlikelerin anlaşılmasına yönelik talimatlar verilmiş olması durumunda 8 yaş ve üzeri çocuklar ve fiziksel, duyuusal veya zihinsel yetileri azalmış ya da deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından kullanılabilir.
- Çocuklar cihaz ile oynamamalıdır. Temizlik ve kullanıcı tarafından gerçekleştirilecek bakım, gözetim altında olmayan çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
- Bakım işlemini gerçekleştirmeden önce hava temizleyicinin kapalı ve fişinin çekili olduğundan emin olun.
- Bu cihaz UV-C yayıcı içerir.
- UV-C yayıcıyı değiştirmeyin.
- Cihazın amaç dışı kullanımı veya muhafazanın hasar görmesi, tehlikeli UV-C radyasyonunun kaçmasına neden olabilir. UV-C radyasyonu küçük dozlarda bile gözlere ve cilde zarar verebilir.
- Hasar gördüğü açıkça belli olan cihazlar çalıştırılmamalıdır.

Güvenlik Talimatları

- Güç kablosunun elektrik prizine tam olarak takıldığından ve güvenilir bir şekilde temas ettiğinden emin olun.
- Uzatma kablosu gerektiğinde, ulusal standartlara uygun bir kablo kullanın.
- Aynılardan önce hava temizleyicinin fişini prizden çekin.
- Anormal ses, koku, yüksek sıcaklık veya arıza durumunda, hava temizleyiciyi derhal kullanmayı bırakın, ardından kapatın ve fişini prizden çekin.
- Hava temizleyicinin güç kaynağı, elektrik prizi bulunan bir lamba tutucusundan çekilmemelidir.
- Uzatma kablosuna bağlı ev aletlerinin toplam nominal akım değeri, orijinal sabit prizden veya devrenin nominal akım değerini aşmamalıdır.
- Hava temizleyiciyi yanıcı veya patlayıcı maddelerin yakınında veya benzer ortamlarda kullanmayın.
- Hava temizleyiciyi sökmeye veya iç kabloları, bileşenleri veya koruyucu cihazları değiştirmeye çalışmayın.
- Güç kablosundan çekerek hava temizleyicinin fişini çıkarmayın.
- Hava temizleyicinin ve güç kaynağının sigortalarını, belirtilen akım kapasitesini aşan sıradan elektrik iletkenleri veya sigortalarla değiştirmeye çalışmayın.
- Düşük voltajlı devre kesici veya arızalı cihazların ayar değerlerini değiştirmeye çalışmayın.
- Temizlik ve bakım işlemlerini gerçekleştirmeden veya hava temizleyiciyi taşımadan önce fişini çekin.
- Güç kablosu hasar görmüşse, tehlikeli önlemek için üretici, servis temsilcisi veya benzer niteliklere sahip kişiler tarafından değiştirilmelidir.

Taşıma	▲ Hava temizleyiciyi taşımadan önce, bekleme moduna alın ve fişini çekin.
Kurulum	· Filtre veya filtre bölmesi kapağı doğru şekilde takılmamışsa, hava temizleyici açılmaz. · Hava temizleyiciyi duvarlardan veya diğer engellerden en az 25 cm uzağa yerleştirin.
Temizleme	· Filtrenin yüzeyindeki tozu, tüyleri ve kirleri sık sık temizlemek bakteri üremesini azaltmaya yardımcı olabilir. · Hava girişi izgarasındaki tozu ve kirleri temizlemek hava giriş hacminin azalmasını önleyebilir. · Hava temizleyici uzun süre kullanılmayacaksa, toz birikmesini önlemek için ambalaj kutusunda saklayın veya hava giriş/çıkışı izgaralarını ve filtre bölmesi kapağını örtün.
Güç Kaynağı	Yangın, elektrik çarpması ve diğer hasarları önlemek için, güç kablosunu ve elektrik prizini talimatlara uygun şekilde kullanın: · Güç kablosunu aşırı çekmeyin, bükmeyin veya eğmeyin, aksi takdirde kablo iç kısmı açığa çıkabilir veya kırılabilir. · Yalnızca güç kablosuna uygun elektrik prizi kullanın. · Üçüncü taraf güç kabloları yerine, hava temizleyiciyle birlikte verilen güç kablosunu kullanın.
Kullanım Sırasında	· Anormal ses, koku, yüksek sıcaklık veya düzensiz fan dönüşü durumunda, hava temizleyiciyi kullanmayı derhal durdurun. · Parmaklarınızı veya herhangi bir nesneyi hava giriş/çıkış izgaralarına veya filtre bölmesi kapağına sokmayın. · Hava temizleyicinin hava giriş/çıkış izgaralarına saç veya kumaşların takılması veya tıkanmasını önlemek için bunları hava temizleyiciden uzak tutun. · Hava temizleyicinin üzerine oturmayın, yaslanmayın veya hava temizleyiciyi eğmeyin. · Hava temizleyiciyi ev tipi gazla çalışan cihazlarla (gaz ocakları, gazlı ısıtıcılar vb.) birlikte kullanırken, karbon monoksit zehirlenmesini önlemek için yeterli havalandırma sağlayın. · Hava giriş/çıkış izgaraları veya filtre bölmesi kapağına sıvı dökmeyin, toz veya diğer küçük maddeleri atmayın.
Kullanım Kısıtlamaları	· Filtre anızasını hızlandırabileceğinden, dumanın yoğun olduğu ortamlarda uzun süreli kullanımdan kaçının. · Hava temizleyiciyi devrilebileceği dengersiz yüzeylere yerleştirmeyin. · Hava temizleyiciyi banyo gibi sıcak, nemli veya rutubetli ortamlara yerleştirmeyin.

Aşağıdaki durumlarda hava temizleyiciyi kullanmayın, aksi takdirde yangın, elektrik çarpması veya başka hasarlar meydana gelebilir:

▲ Ürünü, özellikle hava giriş izgarasını açık alevli cihazlardan (mumlar, tütsü yakıcılar, sobalar, söminaler, sigaralar, havai fişekler, çakmaklar, elektronik ateşlemeli püskürtme tabancaları, mum yakıcılar, ateş tavaları vb.) uzak tutun.

▲ Ürünü yüksek sıcaklıkta ısı üreten cihazlardan (elektrikli ısıtıcılar, fanlı ısıtıcılar, ayak ısıtıcılar, elektrikli sobalar, elektrikli ütüler vb.) uzak tutun ve yanıcı maddelerin içine girmesini önleyin.

Yönetmeliğe Uygunluk Bilgileri

Avrupa — AB Uygunluk Beyanı



İşbu belge ile Xiaomi Communications Co., Ltd., radyo ekipmanı tipi AC-M34-SC ürününün 2014/53/EU sayılı Direktife uygun olduğunu beyan etmektedir. AB uygunluk beyanının tam metnine şu adresten ulaşılabilir:
<https://www.mi.com/global/support/terms/declaration>

İmha ve geri dönüşüm bilgileri



Bu sembolü taşıyan tüm ürünler, elektrikli ve elektronik ekipman atıklarıdır (2012/19/EU sayılı Direktifte WEEE olarak belirtilmiştir) ve bunların sınıflandırılmamış evsel atıklarla birlikte atılmaması gerekir. Bunun yerine ekipman atıklarınızı, elektrikli ve elektronik ekipman atıklarının geri dönüşümü için devlet veya yerel makamlar tarafından belirlenmiş bir toplama noktasına teslim ederek insan sağlığını ve çevreyi korumanız gerekir. Doğru imha ve geri dönüşüm, çevre ve insan sağlığı üzerindeki olası olumsuz sonuçları önlemeye yardımcı olur. Söz konusu toplama noktaları ve bu tür toplama noktalarının koşulları ile ilgili daha fazla bilgi için lütfen kurulumcuya veya yerel makamlara başvurun.

Ağ arayüzlerinin açıklaması		
Ad	Varsayılan	Açıklama
Wi-Fi	Açık	Arayüz internet bağlantısı ve ağ yapılandırması için kullanılır.
Bluetooth	Açık	Arayüz ağ yapılandırması için kullanılır.
DHCP	Açık	Hizmet, ekipman erişim noktası aracılığıyla ağ yapılandırması için kullanılır.
UDP54321	Açık	1. Bağlantı noktası, AP ağ yapılandırması sırasında iletişim içindir. 2. Bağlantı noktası Mi Akıllı Ev Merkezi ile yerel iletişim içindir.

Wi-Fi Durumu	Bağlantı Bekliyor	Bağlandı	Devre dışı
Simge	Yanıp sönüyor	Açık kalır	Kapalı kalır

Not: Ekipman, ağ bağlantısı için Wi-Fi adını ve parolasını kullanacak ve kaydedecektir.

Wi-Fi'yi Etkinleştirme/Devre Dışı Bırakma

Wi-Fi varsayılan olarak etkinleştirilmiştir. Hava temizleyici açıkken, Wi-Fi'yi etkinleştirmek veya devre dışı bırakmak için parlaklık düğmesini ve mod düğmesini aynı anda 7 saniye basılı tutun.
Wi-Fi etkinleştirildiğinde Wi-Fi göstergesi yanar, Wi-Fi devre dışı bırakıldığında ise söner.

Bakım ve Onarım

⚠ Uyarı: Aşağıdaki işlemleri gerçekleştirmeden önce hava temizleyiciyi bekleme moduna alın ve fişini çekin.

Lazer parçacık sensörünü temizleme

Resimde gösterildiği gibi keskin olmayan bir aletle kapağı açın ve ardından filtre ağrını ve lazer parçacık sensörünü hava tabancası veya saç kurutma makinesi ile temizleyin.

Hava temizleyiciyi temizleme

Yumuşak bir bezle dış yüzeydeki tozu silin.
Filtre bölmesi kapağını açarak filtre çıkartın ve filtre bölmesini temizleyin.
Hava temizleyiciyi 3 ayda bir temizlemeniz önerilir.

Dikkat: Sıcak hava kullanmayın.

Dikkat:

Su damlacıklarının hava temizleyiciye girmesini önlemek için, dış yüzeyi doğrudan suyla durulamayın veya su püskürtmeyin ya da damlayan bir bezle silmeyin.

Filtreyi deęiřtirme

▲ Uyarı: Ařaęıdaki iřlemleri gerçekleřtirmeden önce hava temizleyiciyi bekleme moduna alın ve fiřini ekin. Filtrenin ambalajını açın ve takın.

Filtre bölmesi kapaęını açın ve çekme tırnaęını tutup eski filtreyi çıkarın. Ardından yeni filtreyi takın. Çekme tırnaęının dıřa ve yukarıya baktıęından emin olun. Son olarak, filtre bölmesi kapaęını kapatın.

Not: En iyi performansı elde etmek için lütfen iki filtreyi aynı anda deęiřtirin.

Teknik zellikler

Ad: Hava Temizleyici

Model: AC-M34-SC

Nominal Voltaj: 200–240 V–

Nominal Gücü: 70 W

Nominal Frekans: 50/60 Hz

rn Boyutları: 290 × 290 × 760 mm

Net Aęırlık: Yaklařık 9,7 kg

Kapsama Alanı: 63–108 m² *

Partikül Temiz Hava Daęıtım Hızı: 900 m³/sa *

Formaldehit Temiz Hava Daęıtım Hızı

(Tek Bileřen Yükleme): 200 m³/sa *

* GB/T 18801-2022'ye göre lclmřtr.

RF zellikleri:

Wi-Fi İřlem Frekansı: 2400–2483,5 MHz

Wi-Fi Maksimum ıkıř Gücü: < 20 dBm

Bluetooth İřlem Frekansı: 2400–2483,5 MHz

Bluetooth Maksimum ıkıř Gücü: < 10 dBm

Normal kullanım kořulları altında, bu ekipman için anten ile kullanıcı arasında en az 20 cm'lik bir mesafe bırakılmalıdır.

Temizleme mekanizması: Havadaki kirlenici filtreten geçtięinde, katı parçacıklar eriyik üfleme tabakasında yakalanır, formaldehit aktif kimyasallarla temas ettięinde hızla giderilir ve TVOC'ler, kokular vb. aktif karbon tarafından adsorbe edilir. Bu Őekilde hava temizleme saęlanır.

Üretici: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Adres: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

Daha fazla bilgi için lütfen www.mi.com/uz ziyaret edin

Ayrıntılı e-kılavuz için lütfen <https://www.mi.com/global/support/user-guide> adresine gidin

in'de üretilmiřtir

Kullanım Kılavuzu Sürümü: V1.0

Gürültü Seviyesi: 68 dB(A)

Uyku Modunda Gürültü Seviyesi: 33 dB(A)

Gücü Tüketimi

· Aęa baęlıyken bekleme modu: ≤ 2,0 W

· Kapalı modu: ≤ 0,5 W

Kořulu Girme Zamanı

· Aęa baęlıyken bekleme modu: ≤ 20 dk

Kablosuz Baęlantı: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz

GARANTİ BİLDİRİMİ

Bir Xiaomi tüketicisi olarak, belirli kořullar altında ek garantilerden faydalanırsınız. Xiaomi, ulusal tüketicici yasalannız tarafından saęlanan yasal garantilerin yerine deęil, bunlara ek olarak saęlanan özel tüketicici garantisi avantajları sunar. Yasal garantilerle ilgili süre ve kořulları ilgili yerel yasalardan saęlanır. Tüketicici garantisizle sunulan avantajlar hakkında daha fazla bilgi edinmek için lütfen Xiaomi'nin resmi web sitesine bařvurun: <https://www.mi.com/global/support/warranty>. Yasalarla engellenmedięi veya Xiaomi'nin farklı vaatlerde bulunduęu durumlar haricinde, satıř sonrası hizmetler ilk satın alımın yapıldıęı ülke veya bölge ile sınırlı olacaktır. Tüketicici garantisi kapsamında ve yasalannız izin verdięi lcde Xiaomi, kendi takdirine baęlı olarak ürününüzü onandır, deęiřtirir veya iade eder. Normal ařınma ve yıpranma, mcbir sebepler, kullanıcı ihmali veya kusurundan kaynaklanan kötüye kullanım veya zararlar garanti kapsamında yer almaz. Satıř sonrası hizmet için itibat kiřisi, Xiaomi yetkili servis aęında çalıřan herhangi bir kiři, Xiaomi yetkili daęıtıcıları veya ürünleri satın aldıęınız nihai satıcı olabilir. Emin deęilseniz lütfen Xiaomi'nin belirleyebileceęi ilgili kiřiyle iletiřime geçin. Mevcut garantiler Hong Kong ve Tayvan'da geçerli deęildir.

Usulünce ithal edilmemiř ve/veya Xiaomi tarafından usulüne uygun olarak üretilmemiř ve/veya Xiaomi veya Xiaomi'nin resmi satıcısından usulüne uygun olarak alınmamıř ürünler, bu garantiler kapsamında deęildir. Yürürlükteki yasalara göre, ürünün satıřını yapmıř olan, resmi olmayan satıcıların sunduęu garantilerden yararlanabilirsiniz. Bu nedenle, Xiaomi sizi ürünün satın aldıęınız satıcıyla iletiřim kurmaya davet ediyor.


Қолданар алдында осы нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз және болашақта анықтама үшін сақтап қойыңыз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ

- Қуат сымы зақымдалса, оны өндірушіден немесе сатудан кейінгі қызмет көрсету бөлімінен сатып алынған түпнұсқа қуат сымымен ауыстыру қажет.
- Бұл құрылғыны 8 жастан асқан және одан жоғары жастағы балалар және физикалық, сенсорлық немесе ақыл-ой қабілеттері шектеулі немесе тәжірибесі мен білімі жоқ адамдар, егер олар бақылауда болса немесе құрылғыны қауіпсіз пайдалану туралы нұсқаулар берілген болса және қауіптерді түсінсе, пайдалана алады.
- Балалар құрылғымен ойнамауы тиіс. Тазалау және пайдаланушының қызмет көрсету жұмысын балалар бақылаусыз орындамауы керек.
- Техникалық қызмет көрсетуді орындамас бұрын ауа тазартқыштың өшірілгеніне және электр желісінен ажыратылғанына көз жеткізіңіз.
- Бұл құрылғыда УК-С таратқышы бар.
- УК-С таратқышын ауыстырмаңыз.
- Құрылғыны дұрыс пайдаланбау немесе корпус зақымдалуы қауіпті УК-С сәулесінің шығуына әкелуі мүмкін. УК-С сәулесі тіпті аз мөлшерде болса да көз және теріге зиян келтіруі мүмкін.
- Айқын зақымдалған құрылғыларды қолдануға болмайды.


Қауіпсіздік туралы нұсқаулар

- Қуат сымының толығымен салынғанына және қуат розеткасымен сенімді байланыста екеніне көз жеткізіңіз.
- Ұзартқыш сым қажет болғанда, ұлттық стандарттарға сәйкес келетінін пайдаланыңыз.
- Шығар алдында ауа тазартқышты электр желісінен ажыратыңыз.
- Қалыптан тыс ысу, иіс, жоғары температура немесе дұрыс жұмыс істемеу жағдайында ауа тазартқышты пайдалануды дереу тоқтатыңыз, содан кейін оны өшіріп, электр желісінен ажыратыңыз.
- Ауа тазартқыштың қуат көзін қуат розеткасы бар шам ұстағыштан алуға болмайды.
- Ұзартқыш сымға қосылған тұрмыстық құрылғылардың жалпы номиналды ток мән бастақы бекітілген розетканың немесе тізбектің номиналды ток мәнінен аспауы керек.
- Ауа тазартқышты тұтанғыш немесе жарылғыш заттардың жанында немесе ұқсас орталарда қолданбаңыз.
- Ауа тазартқышты бөлшектенуі немесе ішкі сымдарды, компоненттерді немесе қорғаныс құрылғыларын өзгертуге әрекеттенбеңіз.
- Ауа тазартқышты қуат сымнан тартып ажыратпаңыз.
- Ауа тазартқыштың сақтандырғыштары мен қуат көзін қарапайым электр өткізгіштермен немесе белгіленген ток сыйымдылығынан асатын сақтандырғыштармен ауыстыруға әрекеттенбеңіз.
- Төмен вольтты ажыратқыштың немесе қалдық ток құрылғысының параметр мәндерін өзгертуге әрекеттенбеңіз.
- Тазалау және техникалық қызмет көрсету немесе жылжыту алдында ауа тазартқышты электр желісінен ажыратыңыз.
- Қуат сымы зақымдалған болса, қауіпті болдырмау үшін оны өндіруші, оның қызмет көрсету агенті немесе соған ұқсас біліктілігі бар тұлғалар ауыстыруы керек.

Жылжыту	 Ауа тазартқышты жылжытпас бұрын оны күту режиміне қойып, электр желісінен ажыратыңыз.
Орнату	<ul style="list-style-type: none">• Сүзгі немесе сүзгі бөлігінің қақпағы дұрыс орнатылмаған болса, ауа тазартқышты қосу мүмкін емес.• Ауа тазартқышты қабырғалардан немесе басқа кедергілерден кемінде 25 см қашықтықта орналастырыңыз.
Тазалау	<ul style="list-style-type: none">• Сүзгі бетіндегі шаңды, шашты және кірді жиі тазалау бактериялардың көбеюін азайтуға көмектеседі.• Ауа кірісінің торынан шаң мен кірді кетіру ауа тартқыштың көлемінің азаюын болдырмауы мүмкін.• Ауа тазартқыш ұзақ уақыт бойы пайдаланылмаса, шаңның жиналуын болдырмау үшін оны орауыш қорабында сақтаныз немесе ауа кірісінің/шығысының сүзгісі мен сүзгі бөлігінің қақпағын жабыңыз.
Қуат көзі	<p>Өрттің шығуын, электр тогының соғуын және басқа да залалдарды болдырмау үшін қуат сымы мен қуат розеткасын нұсқауларға сәйкес пайдаланыңыз:</p> <ul style="list-style-type: none">• Қуат сымын шамадан тыс тарту, бұрау немесе майыстыруға болмайды, себебі бұл оның өзегінің ашылуына немесе сынуына әкелуі мүмкін.• Тек қуат сымына сәйкес келетін қуат розеткасын пайдаланыңыз.• Кез келген үшінші тарап қуат сымын емес, ауа тазартқышпен бірге берілген қуат сымын пайдаланыңыз.
Пайдалану барысында	<ul style="list-style-type: none">• Қалыптан тыс ысу, иіс, жоғары температура немесе желдеткіштің тұрақты емес айналуы жағдайында ауа тазартқышты пайдалануды дереу тоқтатыңыз.• Ауа кірісінің/шығысының торларына немесе сүзгі бөлігінің қақпағына сәусақтарыңызды немесе кез келген заттарды салмаңыз.• Шашты немесе маталарды ауа кірісінің/шығысының торларына ілініп қалмауы немесе оны бітеуі үшін ауа тазартқыштан алыс ұстаңыз.• Ауа тазартқышқа отыруға, сүйенуге немесе оны еңкейтуге болмайды.• Ауа тазартқышты тұрмыстық газбен жұмыс істейтін құрылғылармен (газ плиталары, газ жылытықштары және т.б.) бірге пайдаланған кезде көміртегі тотығымен улануды болдырмау үшін жеткілікті желдетуді қамтамасыз етіңіз.• Ауа кірісінің/шығысының торлары немесе сүзгі бөлігінің қақпағы арқылы ауа тазартқышқа сұйықтық құйғаныз немесе ынтақтарды немесе басқа ұсақ заттарды тастамаңыз.
Пайдалану шектеулері	<ul style="list-style-type: none">• Көп түтін болатын орталарда ұзақ пайдаланудан аулақ болыңыз, себебі бұл сүзгінің істен шығуын тездетуі мүмкін.• Ауа тазартқышты аударылып кетуі мүмкін тұрақсыз беттерге қоймаңыз.• Ауа тазартқышты ванна бөлмелері сияқты ыстық, ылғалды немесе дымқыл орталарға қоймаңыз. <p>Ауа тазартқышты келесі жағдайларда пайдаланбаңыз, себебі бұл өртке, электр тогының соғуына немесе басқа зақымға әкелуі мүмкін:</p> <ul style="list-style-type: none">• Өнімді, әсіресе ауа кірісінің торын ашық отты құрылғылардан (шамдар, хош иістендіргіштер, пештер, каминдер, темекілер, петардалар, оттықтар, электронды тұтану бүріккіш пистолеттер, шам шақпақтары, от жағуға арналған табалар және т.б.) алыс ұстаңыз.• Өнімді жоғары температуралы жылу шығаратын құрылғылардан (электр жылытықштар, желдеткіш жылытықштар, аяқ жылытықштар, электрлік пештер, электрлік үтіктер және т.б.) алыс ұстаңыз және оған тұтанғыш заттардың түсуіне жол бермеңіз.

Нормативтерге сәйкестік туралы ақпарат

Еуропа — ЕО сәйкестік декларациясы




 Осымен Xiaomi Communications Co., Ltd. компаниясы AC-M34-SC радиожабдығының 2014/53/ЕО директивасына сәйкес келетінін мәлімдейді. ЕО сәйкестік декларациясының толық мәтіні мына интернет мекенжайында қолжетімді: <https://www.mi.com/global/support/terms/declaration>

Қоқысқа тастау және кәдеге жарату туралы ақпарат



Осы таңбамен белгіленген барлық өнімдер электрлік және электрондық жабдық қалдығы болып табылады (WEEE 2012/19/ЕО директивасына сәйкес) және сұрыпталмаған тұрмыстық қалдықтармен араласпауы керек. Оның орнына өзіңіздің қалдық жабдығыңызды үкімет немесе жергілікті билік тағайындаған электрлік және электрондық жабдық қалдықтарын қайта өңдеуге арналған арнайы жинау орнына тапсыру арқылы адам денсаулығы мен ортаны қорғауыңыз керек. Дұрыс кәдеге жарату және қайта өңдеу қоршаған ортаға және адам денсаулығына ықтимал теріс салдарын алдын алуға көмектеседі. Осындай жинау орындарының орналасқан жері мен шарттары туралы қосымша ақпарат алу үшін орнатушыға немесе жергілікті билік органдарына хабарласыңыз.

Желілік интерфейстердің сипаттамасы		
Аты	Әдепкі	Сипаттама
Wi-Fi	Ашық	Интерфейс интернетке қосылу және желіні конфигурациялау үшін пайдаланылады.
Bluetooth	Ашық	Интерфейс желіні конфигурациялау үшін пайдаланылады.
DHCP	Ашық	Қызмет жабдықтың рұқсат нүктесі арқылы желіні конфигурациялау үшін пайдаланылады.
UDP54321	Ашық	1. Порт AP желісін конфигурациялау кезінде байланысу үшін арналған. 2. Порт Mi Smart үй хабы арқылы жергілікті байланысу үшін арналған.


Wi-Fi күйі	Байланыс күтілуде	Байланыс орнатылды	Өшірулі
Белгіше	 Жыпылықтайды	 Қосылу болып тұрады	 Өшірулі болып тұрады

Ескерту: Жабдық желіге қосылу үшін Wi-Fi аты мен құпия сөзін пайдаланады және сақтайды.

Wi-Fi қосу/өшіру

Wi-Fi әдепкі бойынша қосылған. Ауа тазартқыш қосылу кезде, Wi-Fi-ды қосу немесе өшіру үшін жарықтық түймесін және режим түймесін бір уақытта 7 секунд бойы басып тұрыңыз. Wi-Fi индикаторы Wi-Fi қосылған кезде жанады және Wi-Fi өшірілгенде сөнеді.

Күтім және техникалық қызмет көрсету

 **Назар аударыңыз:** Ауа тазартқышты келесі әрекеттерді орындамас бұрын күту режиміне қойып, электр желісінен ажыратыңыз.

Лазерлік бөлшектер датчигін тазалау

Қақпақты суретте көрсетілгендей үшкір емес құралмен ашыңыз, содан кейін сүзгі торын және лазерлік бөлшектер датчигін ауа пистолетымен немесе шаш кептіргішпен тазалаңыз.

Ауа тазартқышты тазалау

Сырттағы шаңды жұмсақ шүберекпен сүртіңіз. Сүзгіні алу үшін сүзгі бөлігінің қақпағын ашыңыз, содан кейін сүзгі бөлігін тазалаңыз. Ауа тазартқышты әр 3 ай сайын тазалау ұсынылады.

Абай болыңыз:

Ыстық ауаны пайдаланбаңыз.

Абай болыңыз:

Ауа тазартқышқа су тамшылары түспеуі үшін сыртын тікелей сумен шаюға немесе шашыратуға немесе тамшылатып тұрған шүберекпен сүртуге болмайды.

Сүзгіні ауыстыру

▲ Назар аударыңыз:

Ауа тазартқышты келесі әрекеттерді орындамас бұрын күту режиміне қойып, электр желісінен ажыратыңыз. Сүзгіні орнатпас бұрын оның қаптамасын ашыңыз.

Сүзгі бөлігінің қақпағын ашыңыз және ескі сүзгіні алып тастау үшін тартқыштан ұстаңыз. Содан кейін жаңа сүзгіні орнатыңыз. Тартқыштың сыртқа және жоғары қарағанына көз жеткізіңіз. Соңында сүзгі бөлігінің қақпағын жабыңыз.

Ескерту: Оңтайлы өнімділікті қамтамасыз ету үшін екі сүзгіні бір уақытта ауыстырыңыз.

Техникалық сипаттамалар

Аты: Ауа тазартқыш

Модель: AC-M34-SC

Номиналды кернеуі: 200–240 В-

Номиналды қуаты: 70 Вт

Номиналды жиілігі: 50/60 Гц

Тауар өлшемдері: 290 × 290 × 760 мм

Таза салмағы: шамамен 9,7 кг

Қамту ауданы: 63–108 м² *

Бөлшектердің таза ауа жеткізу жылдамдығы:

900 м³/сағ *

Формальдегидтің таза ауа жеткізу жылдамдығы (бір компонентті тиеу): 200 м³/сағ *

Шу деңгейі: 68 дБ(А)

Ұйқы режиміндегі шу деңгейі: 33 дБ(А)

Қуат тұтыну

· Желілік күту режимі: ≤ 2,0 Вт

· Өшірулі режим: ≤ 0,5 Вт

Шартты енгізу уақыты

· Желілік күту режимі: ≤ 20 мин

Сымсыз қосылу мүмкіндігі:

Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 Гц

* GB/T 18801-2022 бойынша өлшенген

РЖ техникалық сипаттамасы:

Wi-Fi жұмыс жиілігі: 2400–2483,5 МГц

Wi-Fi ең жоғары шығыс қуаты: < 20 дБм

Bluetooth жұмыс жиілігі: 2400–2483,5 МГц

Bluetooth ең жоғары шығыс қуаты: < 10 дБм

Қалыпты пайдалану жағдайында бұл жабдықты антенна мен пайдаланушы денесі арасында кемінде 20 см қашықтықта ұстау керек.

Тазарту механизмі: Ауадағы ластанушы заттар сүзгіден өткенде, балқытылған қабатта қатты бөлшектер ұсталады, белсенді химиялық заттармен байланысқанда формальдегид тез жойылады, ал TVOC, иіс және т.б. белсендірілген көмірмен сіңіріледі. Осылайша ауа тазартуына қол жеткізіледі.

Өндіруші: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Мекенжайы: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

Қосымша ақпарат алу үшін www.mi.com сайтына өтіңіз

Толық электрондық нұсқаулықты алу үшін <https://www.mi.com/global/support/user-guide> веб-бетіне өтіңіз

Қытайда жасалған

Пайдаланушы нұсқаулығының нұсқасы: V1.0

КЕПІЛДІК ЕСКЕРТПЕСІ

Хіаоми тұтынушысы ретінде сіз белгілі бір шарттарда қосымша кепілдіктерден пайда көресіз. Хіаоми компаниясы тұтынушылардың ұлттық заңнамасында көзделген кез келген заңды кепілдіктерге қосымша және олардың орнына емес арнайы тұтынушылық кепілдік артықшылықтарын ұсынады. Заңды кепілдіктердің мерзімі мен шарттары тиісті жергілікті заңдармен анықталады. Тұтынушылық кепілдік артықшылықтары туралы қосымша ақпарат алу үшін Хіаоми компаниясының ресми веб-сайтына кіріңіз: <https://www.mi.com/kz-kk/support/warranty/>. Заңмен немесе Хіаоми компаниясының берген уәделерінен басқа, сатудан кейінгі қызметтер тек бастапқы сатып алынған елмен немесе аймақпен шектеледі. Тұтынушылық кепілдік бойынша заңмен рұқсат етілген ең толық көлемде Хіаоми өнімді жөндейді, ауыстырады немесе ақшасын қайтарады. Әдеттегі тозу, форс-мажор, пайдаланушының немісқұрайлылығы немесе кінәсінен болған зақымдар кепілдікке жатпайды. Сатудан кейінгі қызмет үшін байланыс тұлғасы Хіаоми уәкілетті қызмет көрсету желісіндегі кез келген тұлға, Хіаоми уәкілетті дистрибьюторлары немесе сізге өнімді сатқан соңғы сатушы болуы мүмкін. Құмәніңіз болса, Хіаоми компаниясындағы тиісті тұлғаға хабарласыңыз.

Осы кепілдіктер Гонконг пен Тайваньға қолданылмайды.

Тиісті түрде импортталмаған және/немесе Хіаоми тиісті түрде өндірілмеген және/немесе Хіаоми немесе Хіаоми компаниясының ресми сатушысынан тиісті түрде сатып алынбаған өнімдер осы кепілдіктерге жатпайды. Қолданыстағы заңдарға сәйкес сіз ресми емес сатушыдан сатып алынған өнімдер үшін кепілдіктерді пайдалана аласыз. Сондықтан Хіаоми компаниясы сізді өнімді сатып алған сатушымен байланысуға шақырады.

Распространяется только на территории Казахстана

Как потребитель продукции Хіаоми, вы имеете право на дополнительные гарантии при определенных условиях. Хіаоми предоставляет особые гарантии для потребителей, которые дополняют, но не заменяют юридические гарантии, предусмотренные вашим национальным законодательством. Срок действия и условия юридических гарантий регулируются местными законами. Для получения более подробной информации о гарантийных преимуществах для потребителей, пожалуйста, посетите официальный сайт Хіаоми: <https://www.mi.com/kz-ru/support/warranty/>. Если иное не предусмотрено законами или обещано Хіаоми, послепродажное обслуживание ограничивается страной или регионом первоначальной покупки. В рамках гарантии для потребителей и в пределах, разрешенных законом, Хіаоми по своему усмотрению может отремонтировать, заменить или вернуть стоимость вашего продукта. Гарантия не покрывает случаи обычного эксплуатационного износа, форс-мажоров, злоупотребления или повреждений в результате халатности или по вине пользователя. Контактным лицом для послепродажного обслуживания может быть любой представитель в авторизованной сервисной сети Хіаоми, авторизованный дистрибьютор Хіаоми или конечный продавец, у которого вы приобрели продукцию. Если у вас возникли какие-либо вопросы, обратитесь к соответствующему лицу в компании Хіаоми.

Настоящие гарантии не распространяются на Гонконг и Тайвань.

Настоящая гарантия не покрывает продукты, которые не были должным образом импортированы, были изготовлены не компанией Хіаоми и/или приобретены не у Хіаоми либо ее официального представителя. Согласно действующему законодательству, вы можете воспользоваться гарантиями от неофициального продавца, который реализовал товар. Поэтому Хіаоми рекомендует вам обратиться к продавцу, у которого вы приобрели продукцию.

Bacalah petunjuk ini sebelum menggunakan produk dan simpanlah untuk rujukan di lain waktu.

PERINGATAN

- Jika kabel daya rusak, harus diganti dengan kabel daya asli yang dibeli dari produsen atau departemen layanan purna jual.
- Alat ini dapat digunakan oleh anak-anak berusia 8 tahun ke atas, orang dengan keterbatasan fisik, sensoris, atau mental, atau orang yang kurang memahami dan tidak berpengalaman menggunakan alat ini asalkan mereka diawasi atau sudah diberi petunjuk mengenai penggunaan alat secara aman dan telah memahami bahaya yang mungkin terjadi.
- Anak-anak tidak boleh memainkan alat ini. Pembersihan dan pemeliharaan alat oleh pengguna tidak boleh dilakukan anak-anak kecuali dengan pengawasan.
- Pastikan bahwa pemurni udara dimatikan dan dicabut sebelum melakukan pemeliharaan.
- Peralatan ini mengandung pemancar UV-C.
- Jangan mengganti pemancar UV-C.
- Penggunaan peralatan yang tidak disengaja atau kerusakan pada rangka dapat menimbulkan lepasnya radiasi UV-C yang berbahaya.
- Radiasi UV-C dapat, bahkan dengan dosis kecil, menyebabkan bahaya bagi mata dan kulit.
- Peralatan yang jelas rusak tidak boleh dioperasikan.

Instruksi Keselamatan

- Pastikan kabel daya sepenuhnya dicolokkan dan melakukan kontak yang andal dengan stopkontak daya.
- Jika kabel perpanjangan diperlukan, gunakan yang memenuhi standar nasional.
- Lepaskan pemurni udara sebelum Anda pergi.
- Jika ada suara yang tidak normal, bau, suhu tinggi, atau malafungsi, segera hentikan penggunaan pemurni udara, lalu matikan dan lepaskan dari colokan.
- Satu daya ke pemurni udara tidak boleh diambil dari penyanga lampu dengan stopkontak daya.
- Total nilai arus pengenal peralatan rumah tangga yang terhubung ke kabel perpanjangan tidak boleh melebihi nilai arus pengenal stopkontak atau sirkuit tetap asli.
- Jangan menggunakan pemurni udara dekat bahan yang mudah terbakar atau mudah meledak, atau di lingkungan yang serupa itu.
- Jangan berupaya membongkar pemurni udara atau mengubah pengkabelan internal, komponen, atau perangkat pelindung.
- Jangan melepaskan colokan pemurni udara dengan menarik kabel dayanya.
- Jangan berupaya mengganti sekering pemurni udara dan catu daya dengan konduktor listrik atau sekering biasa yang melebihi kapasitas arus yang ditentukan.
- Jangan berupaya mengubah nilai pengaturan pemutus sirkuit tegangan rendah atau perangkat arus residu.
- Lepaskan pemurni udara sebelum pembersihan dan pemeliharaan, atau pindahkan.
- Jika kabel daya rusak, ini harus diganti oleh produsen, agen servisnya, atau orang yang memiliki kualifikasi serupa untuk menghindari terjadinya bahaya.

Memindahkan	 Sebelum memindahkan pemurni udara, atur ke siaga, lalu lepaskan colokannya.
Pemasangan	<ul style="list-style-type: none">· Jika filter atau penutup wadah filter tidak dipasang dengan baik, pemurni udara tidak dapat dinyalakan.· Letakkan pemurni udara setidaknya 25 cm dari dinding atau gangguan lainnya.
Pembersihan	<ul style="list-style-type: none">· Sering membersihkan debu, rambut, dan kotoran di permukaan filter dapat membantu mengurangi pertumbuhan bakteri.· Membersihkan debu dan kotoran dari kisi saluran udara masuk dapat mencegah penurunan volume pengambilan udara.· Jika pemurni udara akan tidak digunakan dalam jangka waktu yang lama, simpanlah di kotak kemasan, atau tutup kisi saluran udara masuk/saluran udara keluar dan penutup wadah filter untuk mencegah menumpuknya debu.
Catu Daya	<p>Untuk menghindari kebakaran, sengatan listrik, atau kerusakan lainnya, gunakan kabel daya dan stopkontak daya sebagaimana diinstruksikan:</p> <ul style="list-style-type: none">· Jangan menarik, memuntir, atau membengkokkan kabel daya secara berlebihan, karena ini bisa membuka atau merobek intinya.· Gunakan hanya stopkontak daya yang cocok dengan kabel daya.· Gunakan kabel daya yang disediakan bersama dengan pemurni udara, jangan gunakan kabel daya pihak ketiga.
Selama Penggunaan	<ul style="list-style-type: none">· Jika ada suara tidak normal, bau, suhu tinggi, atau putaran kipas yang tidak beraturan, segera hentikan penggunaan pemurni udara.· Jangan memasukkan jari atau benda apa pun ke dalam kisi saluran udara masuk/saluran udara keluar atau penutup wadah filter.· Jauhkan rambut atau kain dari pemurni udara untuk mencegahnya tertangkap pemurni udara atau menghalangi kisi saluran udara masuk/saluran udara keluar.· Jangan menduduki, bersandar, atau memiringkan pemurni udara.· Saat menggunakan pemurni udara bersamaan dengan peralatan rumah tangga beracun karbon monoksida (kompor gas, pemanas gas, dsb.) pastikan aliran udara yang memadai untuk menghindari keracunan karbon monoksida.· Jangan menuangkan cairan atau meletakkan bubuk atau zat kecil lain ke dalam pemurni udara melalui kisi saluran udara masuk/ saluran udara keluar atau penutup wadah filter.
Batasan Penggunaan	<ul style="list-style-type: none">· Hindari penggunaan jangka panjang di lingkungan dengan banyak asap, karena ini dapat mempercepat kerusakan filter.· Jangan meletakkan pemurni udara di atas permukaan yang tidak stabil yang memungkinkannya terguling.· Jangan meletakkan pemurni udara di lingkungan yang panas, lembap, atau basah, seperti kamar mandi. <p>Jangan gunakan pemurni udara di lingkungan berikut, karena dapat menyebabkan kebakaran, sengatan listrik, atau kerusakan lainnya:</p> <ul style="list-style-type: none"> Jaga produk, khususnya kisi saluran udara masuk dari peralatan dengan api terbuka (lilin, pembakar dupa, tungku, perapian, rokok, kembang api, korek, alat semprot yang dipicu secara elektronik, pemantik lilin, panci api, dsb.) Jauhkan produk dari peralatan penghasil panas bersuhu tinggi (pemanas listrik, pemanas kipas, penghangat kaki, tungku listrik, setrika listrik, dsb) dan cegah benda yang mudah terbakar masuk ke dalamnya.

Informasi Kepatuhan terhadap Peraturan

Eropa — Deklarasi Kesesuaian Uni Eropa



Dengan ini, Xiaomi Communications Co., Ltd. menyatakan bahwa jenis peralatan radio AC-M34-SC sudah mematuhi Arahan 2014/53/EU. Berikut adalah teks lengkap deklarasi kesesuaian Uni Eropa yang tersedia di alamat internet berikut: <https://www.mi.com/global/support/terms/declaration>

Informasi Pembuangan dan Daur Ulang



Semua produk yang disertai simbol ini adalah limbah peralatan elektrik dan elektronik (WEEE sesuai Arahan 2012/19/EU) sehingga tidak boleh dicampur dengan limbah rumah tangga yang tidak disortir. Alih-alih, Anda harus melindungi kesehatan manusia dan lingkungan dengan menyerahkan limbah peralatan Anda ke titik pengumpulan yang ditunjuk untuk daur ulang limbah peralatan elektrik dan elektronik, ditentukan oleh pemerintah atau otoritas setempat. Proses pembuangan dan daur ulang yang benar akan membantu mencegah potensi konsekuensi negatif terhadap kesehatan manusia dan lingkungan. Hubungi pemasang atau otoritas setempat untuk informasi lebih lanjut tentang lokasi serta syarat dan ketentuan titik pengumpulan tersebut.

Deskripsi antarmuka jaringan		
Nama	Default	Deskripsi
Wi-Fi	Buka	Antarmuka digunakan untuk koneksi internet dan konfigurasi jaringan.
Bluetooth	Buka	Antarmuka digunakan untuk konfigurasi jaringan.
DHCP	Buka	Layanan digunakan untuk konfigurasi jaringan melalui hotspot peralatan.
UDP54321	Buka	1. Port untuk komunikasi selama konfigurasi jaringan AP. 2. Port untuk komunikasi lokal dengan Mi Smart Home Hub.

Status Wi-Fi	Menunggu Koneksi	Terhubung	Dinonaktifkan
Ikon	Berkedip	Tetap menyala	Tetap mati

Catatan: Peralatan akan menggunakan dan menyimpan nama dan kata sandi Wi-Fi untuk koneksi jaringan.

Mengaktifkan/Menonaktifkan Wi-Fi

Wi-Fi diaktifkan secara default. Saat pemurni udara dinyalakan, tekan dan tahan tombol kecerahan dan tombol mode secara bersamaan selama 7 detik untuk mengaktifkan atau menonaktifkan Wi-Fi. Indikator Wi-Fi menyala saat Wi-Fi diaktifkan dan mati saat Wi-Fi dinonaktifkan.

Perawatan & Pemeliharaan

⚠ Peringatan: Atur pemurni udara di siaga dan lepaskan colokan sebelum melakukan operasi berikut.

Membersihkan sensor partikel laser

Buka penutup dengan alat tumpul sebagaimana diilustrasikan, lalu bersihkan jaring filter dan sensor partikel laser dengan alat penyembur udara, atau hair dryer.

Bersihkan pemurni udara

Usap debu dari bagian luar dengan kain lembut. Buka penutup wadah filter untuk melepaskan filter, lalu bersihkan wadah filter. Disarankan untuk membersihkan pemurni udara sekali setiap 3 bulan.

Perhatian:

Jangan menggunakan angin panas.

Perhatian:

Jangan membas atau menyemprot bagian luar secara langsung dengan air, atau mengusapnya dengan kain basah, untuk mencegah tetesan air masuk ke dalam pemurni udara.

Ganti filter

⚠ Peringatan: Atur pemurni udara di siaga dan lepaskan colokan sebelum melakukan operasi berikut. Buka kemasan filter sebelum memasangnya.

Buka penutup wadah filter dan genggam tab penarik untuk melepaskan filter lama. Kemudian pasang filter baru. Pastikan tab penarik menghadap keluar dan ke atas. Terakhir, tutup penutup wadah filter.

Catatan: Untuk memastikan kinerja optimal, harap ganti dua filter di saat bersamaan.

Spesifikasi

Nama: Pemurni Udara	(Pemuatan Komponen Tunggal): 200 m ³ /j *
Model: AC-M34-SC	Level Kebisingan: 68 dB(A)
Tegangan Pengenal: 200–240 V~	Level Kebisingan dalam Mode Tidur: 33 dB(A)
Daya Pengenal: 70 W	Konsumsi Daya
Frekuensi Pengenal: 50/60 Hz	· Mode siaga terhubung: ≤2,0 W
Dimensi Barang: 290 × 290 × 760 mm	· Mode mati: ≤0,5 W
Berat Bersih: Sekitar 9,7 kg	Waktu untuk Memasuki Kondisi
Area Cakupan: 63–108 m ² *	· Mode siaga terhubung: ≤20 mnt
Tingkat Pasokan Udara Bersih Partikel: 900 m ³ /j *	Konektivitas Nirkabel: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz
Tingkat Pasokan Udara Bersih Formaldehida	

* Diukur menurut GB/T 18801-2022

Spesifikasi RF:

Frekuensi Operasi Wi-Fi: 2400–2483,5 MHz

Daya Keluaran Maksimum Wi-Fi: <20 dBm

Frekuensi Operasi Bluetooth: 2400–2483,5 MHz

Daya Keluaran Maksimum Bluetooth: <10 dBm

Dalam kondisi penggunaan normal, peralatan ini harus diberikan jarak setidaknya 20 cm antara antena dan tubuh pengguna.

Mekanisme pemurnian: Saat polutan yang melayang di udara melewati filter, partikel padat ditangkap pada lapisan melt-blown, formaldehida dengan cepat dihilangkan setelah kontak dengan bahan kimia aktif, dan TVOC, bau, dsb. diserap oleh karbon aktif. Dengan cara ini, pemurnian udara tercapai.

Diproduksi oleh: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Alamat: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing 100085, China

Untuk informasi selengkapnya, kunjungi www.mi.com

Untuk mendapatkan panduan elektronik selengkapnya, silakan kunjungi <https://www.mi.com/global/support/user-guide>

Dibuat di Tiongkok

Versi Panduan Pengguna: V1.0

PEMBERITAHUAN GARANSI

Sebagai konsumen Xiaomi, Anda mendapatkan manfaat dari garansi tambahan dengan kondisi tertentu. Xiaomi menawarkan manfaat garansi kepada konsumen tertentu yang merupakan tambahan dari, dan tidak menggantikan, garansi sah apa pun yang terdapat dalam undang-undang konsumen di negara Anda. Jangka waktu dan ketentuan terkait garansi sah disediakan oleh hukum setempat masing-masing. Untuk mengetahui informasi selengkapnya tentang manfaat garansi konsumen, silakan lihat situs web resmi Xiaomi <https://www.mi.com/global/support/warranty>. Kecuali dilarang oleh hukum atau dijamin oleh Xiaomi, layanan purnajual hanya akan tersedia di negara atau daerah tempat pembelian produk. Sesuai dengan garansi konsumen, Xiaomi dengan kebijakannya sendiri akan memperbaiki, mengganti, atau mengembalikan uang pembelian produk Anda hingga sejauh yang diizinkan oleh hukum. Bentuk keausan normal, keadaan kahar, penyalahgunaan, atau kerusakan yang disebabkan oleh kelalaian atau kesalahan pengguna tidak dijamin. Orang yang dapat dihubungi untuk layanan purnajual dapat ditentukan oleh jaringan layanan resmi Xiaomi, distributor resmi Xiaomi, atau vendor akhir yang menjual produk kepada Anda. Jika ragu, silakan hubungi orang bersangkutan yang disebutkan oleh Xiaomi.

Garansi yang ada saat ini tidak berlaku di Hong Kong dan Taiwan.

Produk yang tidak diimpor dan/atau tidak diproduksi sewajarnya oleh Xiaomi dan/atau tidak diperoleh secara sewajarnya dari Xiaomi atau penjual resmi Xiaomi tidak masuk dalam cakupan garansi yang ada saat ini. Sesuai dengan hukum yang berlaku, Anda dapat memperoleh manfaat garansi dari ritel tidak resmi yang menjual produk. Oleh karena itu, Xiaomi menghimbau Anda untuk menghubungi ritel tempat Anda membeli produk.

Độc kỹ hướng dẫn sử dụng này trước khi sử dụng và giữ lại để tham khảo.

CẢNH BÁO

- Khi dây nguồn bị hỏng, phải thay thế bằng dây nguồn chính hãng được mua từ nhà sản xuất hoặc bộ phận dịch vụ hậu mãi.
- Trẻ em từ 8 tuổi trở lên và những người bị suy giảm khả năng về thể chất, giác quan hoặc tinh thần hoặc thiếu kinh nghiệm và kiến thức có thể sử dụng thiết bị này nếu được giám sát hoặc hướng dẫn về việc sử dụng thiết bị một cách an toàn và hiểu rõ các mối nguy hiểm có thể xảy ra.
- Trẻ em không được chơi với thiết bị. Trẻ em không được vệ sinh và bảo trì thiết bị mà không có sự giám sát.
- Đảm bảo đã tắt máy lọc không khí và rút phích cắm điện trước khi thực hiện bảo trì.
- Thiết bị này có chứa bộ phát tia UV-C.
- Không thay thế bộ phát tia UV-C.
- Việc sử dụng thiết bị không đúng cách hoặc làm hỏng vỏ thiết bị có thể làm cho bức xạ tia UV-C nguy hiểm thoát ra ngoài. Bức xạ tia UV-C, ngay cả ở chỉ số nhỏ, cũng có thể gây hại cho mắt và da.
- Không được vận hành các thiết bị có dấu hiệu hư hỏng rõ ràng.

Hướng dẫn an toàn

- Đảm bảo dây nguồn được cắm hoàn toàn và tiếp xúc chắc chắn với ổ cắm điện.
- Khi cần sử dụng dây nối dài, hãy dùng loại đáp ứng các tiêu chuẩn quốc gia.
- Rút phích cắm của máy lọc không khí trước khi rời đi.
- Trong trường hợp có tiếng ồn bất thường, mùi lạ, nhiệt độ cao hoặc sự cố, hãy ngừng sử dụng máy lọc không khí ngay lập tức, và sau đó tắt nguồn và rút phích cắm.
- Không được lấy nguồn điện cho máy lọc không khí từ đui đèn có ổ cắm điện.
- Tổng giá trị dòng điện định mức của các thiết bị điện gia dụng được nối vào dây nối dài không được vượt quá dòng điện định mức của ổ cắm hoặc mạch điện có định ban đầu.
- Không sử dụng máy lọc không khí gần vật dễ cháy nổ, hoặc trong môi trường tương tự.
- Không được tháo rời máy lọc không khí hoặc thay đổi hệ thống dây điện, linh kiện, hay thiết bị bảo vệ bên trong.
- Không rút phích cắm của máy lọc không khí bằng cách kéo dây nguồn.
- Không được thay thế cầu chì của máy lọc không khí hoặc nguồn điện bằng các vật dẫn điện thông thường hay cầu chì vượt quá khả năng chịu dòng điện quy định.
- Không được thay đổi giá trị cài đặt của bộ ngắt mạch điện áp thấp hoặc thiết bị bảo vệ dòng rò.
- Rút phích cắm của máy lọc không khí trước khi tiến hành vệ sinh, bảo dưỡng hoặc di chuyển thiết bị.
- Nếu dây nguồn bị hỏng, phải do nhà sản xuất, đại lý dịch vụ hoặc những người có cùng chuyên môn thay thế để tránh nguy hiểm.

Di chuyển

- ▲ Trước khi di chuyển máy lọc không khí, đặt thiết bị ở chế độ chờ và rút phích cắm.

Lắp đặt

- Nếu bộ lọc hoặc nắp ngăn lọc không được lắp đúng cách, máy lọc không khí sẽ không thể bắt.
- Đặt máy lọc không khí cách tường hoặc vật cản ít nhất 25 cm.

Vệ sinh

- Thường xuyên vệ sinh bụi, tóc và tạp chất trên bề mặt bộ lọc có thể giúp giảm sự phát triển của vi khuẩn.
- Loại bỏ bụi và tạp chất ở lưới hút gió có thể tránh giảm lưu lượng không khí vào.
- Khi máy lọc không khí không được sử dụng trong thời gian dài, hãy cắt thiết bị vào hộp bao bì hoặc đẩy các lưới hút gió/thoát gió và nắp ngăn lọc để tránh tích tụ bụi.

Nguồn điện

- Để tránh hỏa hoạn, điện giật hoặc các hư hỏng khác, hãy sử dụng dây nguồn và ổ cắm điện theo như hướng dẫn:
- Không kéo quá mạnh, xoắn hoặc uốn cong dây nguồn, vì điều này có thể làm hỏng hoặc đứt lõi dây nguồn.
- Chỉ sử dụng ổ cắm điện phù hợp với dây nguồn.
- Sử dụng dây nguồn được cung cấp kèm theo máy lọc không khí chứ không được dùng dây nguồn của bên thứ ba nào.

Trong quá trình sử dụng

- Trong trường hợp có tiếng ồn bất thường, mùi lạ, nhiệt độ cao hoặc quạt quay không đều, ngừng sử dụng máy lọc không khí ngay lập tức.
- Không đưa ngón tay hoặc bất kỳ vật nào vào lưới hút gió/thoát gió hoặc nắp ngăn lọc.
- Giữ tóc hoặc vải cách xa máy lọc không khí để tránh chúng bị cuốn vào hoặc chặn lưới hút gió/là gió.
- Không ngồi lên, dựa vào hoặc nghiêng máy lọc không khí.
- Khi sử dụng máy lọc không khí cũng với các thiết bị gia dụng dùng khí gas (bếp gas, máy sưởi gas, vv.), hãy đảm bảo thông gió đầy đủ để tránh ngạt độc khí carbon monoxide.
- Không đổ chất lỏng, ném bột hoặc các vật nhỏ khác vào máy lọc không khí qua lưới hút gió/thoát gió hoặc nắp ngăn lọc.

Giới hạn sử dụng

- Tránh sử dụng trong môi trường có nhiều khói trong thời gian dài, vì điều này có thể làm bộ lọc nhanh chóng hư hỏng.
- Không đặt máy lọc không khí trên bề mặt không ổn định có thể khiến nó bị đổ.
- Không đặt máy lọc không khí trong môi trường nóng, ẩm hoặc ướt như phòng tắm.

Không sử dụng máy lọc không khí trong các trường hợp sau, vì có thể gây hỏa hoạn, điện giật hoặc các hư hỏng khác:

- ▲ Giữ sản phẩm, đặc biệt là lưới hút gió, tránh xa các nguồn lửa trần (nến, lửa hương, bếp, lò sưởi, thuốc lá, pháo, bật lửa, súng bắn tia lửa điện, bật lửa nến, chảo lửa, vv.).
- ▲ Giữ sản phẩm tránh xa các thiết bị sinh nhiệt có nhiệt độ cao (máy sưởi điện, quạt sưởi, máy sưởi chân, bếp điện, bàn ủi điện, vv.), và ngăn không cho các vật dễ cháy lọt vào bên trong.

Thông tin pháp lý về sự tuân thủ

Châu Âu — Tuyên bố về sự phù hợp của EU



Qua tài liệu này, Xiaomi Communications Co., Ltd. tuyên bố rằng thiết bị radio loại AC-M34-SC tuân thủ Chỉ thị 2014/53/EU. Toàn bộ nội dung của tuyên bố về sự phù hợp với EU có sẵn tại địa chỉ internet sau: <https://www.mi.com/global/support/terms/declaration>

Thông tin về việc tái chế và tiêu hủy



Tất cả các sản phẩm có biểu tượng này đều là rác thải thiết bị điện và điện tử (WEEE như trong Chỉ thị 2012/19/EU), không nên vứt bỏ chúng cùng với rác thải sinh hoạt chưa phân loại. Thay vào đó, để bảo vệ môi trường và sức khỏe của mọi người, bạn nên mang thiết bị thải loại đến điểm thu gom được chỉ định để tái chế rác thải thiết bị điện và điện tử, do chính quyền hoặc cơ quan địa phương chỉ định. Việc tái chế và xử lý vứt bỏ đúng cách sẽ giúp ngăn ngừa những hậu quả tiêu cực tiềm tàng đối với môi trường và sức khỏe của con người. Vui lòng liên hệ với bên lắp đặt hoặc cơ quan địa phương để biết thêm thông tin về địa điểm cũng như các điều khoản và điều kiện của điểm thu gom.

Mô tả các giao diện mạng		
Tên	Mặc định	Mô tả
Wi-Fi	Mở	Giao diện được sử dụng để kết nối internet và cấu hình mạng.
Bluetooth	Mở	Giao diện được sử dụng để cấu hình mạng.
DHCP	Mở	Dịch vụ được sử dụng để cấu hình mạng thông qua điểm phát sóng của thiết bị.
UDP54321	Mở	1. Cổng dành cho giao tiếp trong khi cấu hình mạng AP. 2. Cổng dành cho giao tiếp nội bộ với Trung tâm nhà thông minh Mi.

Trạng thái Wi-Fi	Đang chờ kết nối	Đã kết nối	Tắt
Biểu tượng	Nhấp nhảy	Luôn bật	Luôn tắt

Lưu ý: Thiết bị sẽ sử dụng và lưu tên và mật khẩu Wi-Fi để kết nối mạng.

Bật/tắt Wi-Fi

Wi-Fi được bật mặc định. Khi máy lọc không khí bật, nhân và giữ đồng thời nút độ sáng và nút chế độ trong 7 giây để bật hoặc tắt Wi-Fi. Đèn báo Wi-Fi sáng lên khi Wi-Fi được bật và tắt khi Wi-Fi tắt.

Chăm sóc và Bảo trì

⚠ Cảnh báo: Đặt máy lọc không khí vào trạng thái chờ và rút phích cắm trước khi thực hiện các thao tác sau.

Vệ sinh cảm biến hạt laser

Mở nắp đậy với công cụ không sắc nhọn như hình minh họa, và sau đó vệ sinh lưới bộ lọc và cảm biến hạt laser với súng khí nén hoặc máy sấy tóc.

Vệ sinh máy lọc không khí

Lau sạch bụi bên ngoài với khăn mềm.
Mở nắp ngăn lọc để tháo bộ lọc và sau đó vệ sinh ngăn lọc.
Nên vệ sinh máy lọc không khí 3 tháng một lần.

Thận trọng:

Không sử dụng không khí nóng.

Thận trọng:

Không rửa hoặc xịt nước trực tiếp lên bề ngoài của máy, hoặc lau bằng khăn quá ướt để tránh nước giọt vào bên trong máy lọc không khí.

Thay thế bộ lọc

⚠ Cảnh báo: Đặt máy lọc không khí vào trạng thái chờ và rút phích cắm trước khi thực hiện các thao tác sau. Tháo bao bì bọc ngoài bộ lọc trước khi lắp đặt.

Mở nắp ngăn lọc và nắm tab kéo để tháo bộ lọc cũ. Sau đó lắp đặt bộ lọc mới. Đảm bảo tab kéo hướng ra ngoài và lên trên. Cuối cùng, đóng nắp ngăn lọc.

Lưu ý: Để đảm bảo hiệu suất tối ưu, vui lòng thay thế hai bộ lọc cùng lúc.

Thông số kỹ thuật

Tên: Máy lọc không khí	Mức độ tiếng ồn: 68 dB(A)
Model: AC-M34-SC	Mức độ tiếng ồn trong chế độ ngủ: 33 dB(A)
Điện áp định mức: 200 – 240 V~	Tiêu thụ điện
Công suất định mức: 70 W	· Chế độ chờ kết nối mạng: ≤ 2,0 W
Tần số định mức: 50/60 Hz	· Chế độ tắt: ≤ 0,5 W
Kích thước sản phẩm: 290 × 290 × 760 mm	Thời gian để vào trạng thái
Trọng lượng tịnh: Khoảng 9,7 kg	· Chế độ chờ kết nối mạng: ≤ 20 phút
Khu vực bao phủ: 63 – 108 m ² *	Khả năng kết nối không dây: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz
Tỷ lệ cung cấp không khí sạch của hạt: 900 m ³ /h *	
Tỷ lệ cung cấp không khí sạch của formaldehyde (tải đơn thành phần): 200 m ³ /h *	

* Được đo theo GB/T 18801-2022

Thông số kỹ thuật RF:

Tần số vận hành Wi-Fi: 2400 – 2483,5 MHz

Công suất đầu ra Wi-Fi tối đa: < 20 dBm

Tần số vận hành Bluetooth: 2400 – 2483,5 MHz

Công suất đầu ra Bluetooth tối đa: < 10 dBm

Trong điều kiện hoạt động bình thường, cần giữ khoảng cách tối thiểu là 20 cm giữa ăng-ten của thiết bị này với cơ thể của người dùng.

Cơ chế lọc: Khi các chất ô nhiễm trong không khí đi qua bộ lọc, các hạt rắn được giữ lại trên lớp sợi tổng hợp, formaldehyde được loại bỏ nhanh chóng khi tiếp xúc với các chất hoạt tính, và các hợp chất hữu cơ bay hơi, mùi, vv. được hấp phụ bởi than hoạt tính. Bằng cách này, không khí sẽ được lọc sạch hiệu quả.

Nhà sản xuất: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Địa chỉ: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

Để biết thêm thông tin, vui lòng truy cập www.mi.com

Để xem bản hướng dẫn sử dụng điện tử chi tiết, vui lòng truy cập <https://www.mi.com/global/support/user-guide>

Sản xuất tại Trung Quốc

Hướng dẫn sử dụng phiên bản: V1.0

THÔNG BÁO BẢO HÀNH

Với tư cách là người tiêu dùng Xiaomi, bạn được hưởng lợi từ một số điều kiện trong các phần bảo hành bổ sung. Xiaomi cung cấp một số lợi ích bảo hành cụ thể cho người tiêu dùng nhằm bổ sung, chứ không phải thay thế, cho mọi bảo hành hợp pháp theo luật tiêu dùng ở quốc gia của bạn. Thời hạn và các điều kiện liên quan đến bảo hành hợp pháp được áp dụng theo luật địa phương tương ứng. Để biết thêm thông tin về các lợi ích bảo hành cho người tiêu dùng, hãy truy cập trang web chính thức của Xiaomi: <https://www.mi.com/global/support/warranty>. Các dịch vụ hậu mãi sẽ bị giới hạn ở quốc gia hoặc khu vực mua hàng ban đầu, trừ phi điều này bị luật pháp nghiêm cấm hoặc có hứa hẹn khác của Xiaomi. Theo các điều khoản bảo hành cho người tiêu dùng, trong phạm vi rộng nhất được phép theo luật, Xiaomi sẽ tùy ý sửa chữa, thay thế hoặc hoàn tiền cho sản phẩm của bạn. Các lỗi hao mòn thông thường, các trường hợp bất khả kháng, sự lạm dụng hoặc hư hại do sự bất cẩn hay lỗi của người dùng sẽ không được bảo hành. Người liên hệ đối với dịch vụ hậu mãi có thể là bất kỳ người nào trong mạng lưới dịch vụ được ủy quyền của Xiaomi, nhà phân phối được ủy quyền của Xiaomi hoặc bên bán hàng cuối cùng bán sản phẩm cho bạn. Nếu bạn có nghi ngại, hãy liên hệ với nhân viên thích hợp mà Xiaomi có thể xác định. Các bảo hành hiện tại không áp dụng tại Hồng Kông và Đài Loan.

Các sản phẩm không được nhập khẩu thích đáng và/hoặc không được Xiaomi sản xuất và/hoặc không được thu nhận thích đáng từ Xiaomi hoặc đơn vị bán chính thức của Xiaomi sẽ không được bảo hành theo các bảo hành hiện tại. Theo luật áp dụng, bạn có quyền hưởng bảo hành từ bên bán lẻ không chính thức đã bán sản phẩm. Do đó, Xiaomi mời bạn liên hệ với bên bán lẻ đã bán sản phẩm cho bạn.

Před použitím výrobku si pečlivě přečtete tuto příručku a uschovejte ji pro budoucí potřebu.

VÝSTRAHA

- Pokud je napájecí šňůra poškozená, musí být nahrazena originální napájecí šňůrou zakoupenou od výrobce nebo od oddělení prodeje jiného servisu.
- Toto zařízení mohou používat děti od věku 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a vědomostí, pouze pokud je jim poskytnut dohled a vedení týkající se bezpečného použití zařízení a pochopení případných rizik.
- Děti by si neměly se zařízením hrát. Čištění a užívatelskou údržbu by neměly provádět děti bez dohledu.
- Před prováděním údržby se ujistěte, že je čistička vzduchu vypnutá a odpojená od napájení.
- Tento přístroj obsahuje UV-C zářič.
- UV-C zářič nevyměňujte.
- Nezamýšlené použití přístroje nebo poškození krytu může mít za následek únik nebezpečného UV-C záření. UV-C záření může i v malých dávkách způsobit poškození očí a pokožky.
- Zjevně poškozené spotřebiče se nesmí používat.

Bezpečnostní pokyny

- Ujistěte se, že je napájecí šňůra zcela zasunuta do zásuvky a má spolehlivý kontakt.
- Pokud potřebujete prodlužovací kabel, použijte kabel, který splňuje národní normy.
- Před odchodem odpojte čističku vzduchu ze zásuvky.
- V případě neobvyklého hluku, zápachu, vysoké teploty nebo poruchy okamžitě přestaňte čističku vzduchu používat, vypněte ji a odpojte ze zásuvky.
- Napájení čističky vzduchu by nemělo být odebíráno ze zásuvky držáku lampy.
- Celková jmenovitá hodnota proudu domácích spotřebičů připojených k prodlužovacímu kabelu by neměla překročit jmenovitou hodnotu proudu původní pevné zásuvky nebo obvodu.
- Nepoužívejte čističku vzduchu v blízkosti hořlavých nebo výbušných látek ani v podobném prostředí.
- Nepokoušejte se čističku vzduchu rozebírat ani měnit vnitřní zapojení, součásti nebo ochranná zařízení.
- Neodpojujte čističku vzduchu zatažením za napájecí šňůru.
- Nepokoušejte se vyměnit pojistky čističky vzduchu a napájecího adaptéru za běžné elektrické vodiče nebo pojistky, které překračují stanovenou proudovou kapacitu.
- Nepokoušejte se měnit nastavené hodnoty nízkonapěťového jističe nebo proudového chrániče.
- Před čištěním, údržbou nebo přemístěním čističky vzduchu ji odpojte od napájení.
- Pokud je napájecí šňůra poškozená, musí být vyměněna výrobcem, jeho servisním zástupcem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se předešlo nebezpečí.

Přesouvání	 Před přemístěním čističky vzduchu ji přepněte do pohotovostního režimu a odpojte od napájení.
Instalace	<ul style="list-style-type: none">• Pokud není filtr nebo kryt prostoru pro filtr správně nainstalován, nelze čističku vzduchu zapnout.• Umístěte čističku vzduchu alespoň 25 cm od stěn nebo jiných překážek.
Čištění	<ul style="list-style-type: none">• Časté čištění prachu, vlasů a nečistot z povrchu filtru může pomoci snížit růst bakterií.• Odstranění prachu a nečistot z mřížky na přívodu vzduchu může zabránit snížení objemu přiváděného vzduchu.• Pokud čističku vzduchu delší dobu nepoužíváte, uložte ji do obalové krabice nebo zakryjte mřížky na přívodu/odvodu vzduchu a kryt prostoru pro filtr, aby se zabránilo hromadění prachu.
Napájecí adaptér	<p>Abyste předešli požáru, úrazu elektrickým proudem a jiným škodám, používejte napájecí šňůru a elektrickou zásuvku podle pokynů:</p> <ul style="list-style-type: none">• Napájecí šňůru nadměrně netahajte, neohýbejte ani nekruťte, protože by mohlo dojít k odhalení nebo poškození jejího jádra.• Používejte pouze elektrickou zásuvku, která odpovídá napájecí šňůře.• Používejte napájecí šňůru dodanou s čističkou vzduchu, nikoli napájecí šňůru jiného výrobce.
Během používání	<ul style="list-style-type: none">• V případě neobvyklého hluku, zápachu, vysoké teploty nebo nepravdivého otáčení ventilátoru okamžitě přestaňte čističku vzduchu používat.• Nevkládejte prsty ani žádné předměty do mřížek na přívodu/odvodu vzduchu nebo krytu prostoru pro filtr.• Udržujte vlasy a textilie v dostatečné vzdálenosti od čističky vzduchu, aby se nezachytily v mřížkách na přívodu/odvodu vzduchu nebo je neblokovaly.• Na čističku vzduchu nesedejte, neopírejte se o ni ani ji nenaklánejte.• Při používání čističky vzduchu společně s plynovými spotřebiči (plynové sporáky, plynová topidla atd.) zajistěte dostatečné větrání, aby nedošlo k otravě oxidem uhelnatým.• Do čističky vzduchu nevylévejte tekutiny ani do ní nevhazujte prášky nebo jiné drobné látky přes mřížky na přívodu/odvodu vzduchu nebo kryt prostoru pro filtr.
Omezení použití	<ul style="list-style-type: none">• Vyhněte se dlouhodobému používání v prostředí s vysokým obsahem kouře, protože to může urychlit selhání filtru.• Neumísťujte čističku vzduchu na nestabilní povrchy, kde by se mohla převrátit.• Neumísťujte čističku vzduchu do horkého, mokrého nebo vlhkého prostředí, jako jsou koupelny. <p>Nepoužívejte čističku vzduchu v následujících případech, protože by mohlo dojít k požáru, úrazu elektrickým proudem nebo jinému poškození:</p> <ul style="list-style-type: none"> Udržujte výrobek, zejména mřížku na přívodu vzduchu, mimo dosah zařízení s otevřeným plamenem (svíčky, kadidelnice, kamna, krby, cigarety, petardy, zapalovače, elektronické zapalovací pistole, zapalovače svíček, ohniště atd.). Udržujte výrobek mimo dosah zařízení generujících vysoké teploty (elektrické ohřívače, ventilátorové ohřívače, ohřívače nohou, elektrické sporáky, elektrické žehličky atd.) a zabraňte vniknutí hořlavých látek do výrobku.

Informace o shodě s předpisy

Evropa — EU – Prohlášení o shodě



Společnost Xiaomi Communications Co., Ltd. tímto prohlašuje, že rádiové zařízení typu AC-M34-SC je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění prohlášení o shodě pro EU je k dispozici na následující internetové adrese:
<https://www.mi.com/global/support/terms/declaration>

Informace o likvidaci a recyklaci



Všechny výrobky označené tímto symbolem jsou odpadní elektrická a elektronická zařízení (OEEZ, jak je uvedeno ve směrnici 2012/19/EU), která by neměla být mísená s netříděným domovním odpadem. Místo toho byste měli chránit lidské zdraví a životní prostředí odevzdáním zařízení na sběrném místě, které je určeno k recyklaci odpadních elektrických a elektronických zařízení a stanoveno vládou nebo místními úřady. Správná likvidace a recyklace pomohou zabránit potenciálním negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví. Více informací o umístění a podmínkách těchto sběrných míst se dozvíte od montážního technika nebo místních úřadů.

Popis síťových rozhraní		
Název	Výchozí	Popis
Wi-Fi	Otevřené	Rozhraní se používá pro připojení k internetu a konfiguraci sítě.
Bluetooth	Otevřené	Rozhraní se používá pro konfiguraci sítě.
DHCP	Otevřené	Služba se používá pro konfiguraci sítě prostřednictvím hotspotu zařízení.
UDP54321	Otevřené	1. Port slouží pro komunikaci během konfigurace sítě AP. 2. Port slouží pro lokální komunikaci s Chytrým domácím hubem Mi.

Stav Wi-Fi	Čeká na připojení	Připojeno	Vypnuto
Ikona	Bliká	Zůstává zapnutá	Zůstává vypnutá

Poznámka: Zařízení použije a uloží název a heslo Wi-Fi pro připojení k síti.

Zapnutí/vypnutí Wi-Fi

Wi-Fi je v výchozím nastavení zapnutá. Když je čistička vzduchu zapnutá, stisknete současně tlačítko jasu a tlačítko režimu a podržte je stisknutá po dobu 7 sekund, aby se Wi-Fi zapnula nebo vypnula. Indikátor Wi-Fi se rozsvítí, když je Wi-Fi zapnutá, a zhasne, když je Wi-Fi vypnutá.

Péče a údržba

⚠ Výstraha: Před provedením následujících úkonů přepněte čističku vzduchu do pohotovostního režimu a odpojte ji od napájení.

Vyčistěte senzor laserových částic

Otevřete kryt pomocí neostřého nástroje, jak je znázorněno na obrázku, a poté vyčistěte filtrační síto a senzor laserových částic pomocí vzduchové pistole nebo fěnu.

Čištění čističky vzduchu

Očistěte prach z vnějšího povrchu měkkým hadříkem. Otevřete kryt prostoru pro filtr, vyjměte filtr a vyčistěte prostor pro filtr. Doporučujeme čističku vzduchu čistit každé 3 měsíce.

Varování:

Nepoužívejte horký vzduch.

Varování:

Neoplachujte ani nestříkejte vodu přímo na vnější povrch a neutřete jej kapajícím hadříkem, aby se do čističky vzduchu nedostaly kapky vody.

Vyměňte filtr

⚠ Výstraha: Před provedením následujících úkonů přepněte čističku vzduchu do pohotovostního režimu a odpojte ji od napájení. Před instalací filtr vybalte z obalu.

Otevřete kryt prostoru pro filtr a uchopte táhlo, abyste vyjmuli starý filtr. Poté nainstalujte nový filtr. Ujistěte se, že táhlo směřuje ven a nahoru. Nakonec uzavřete kryt prostoru pro filtr.

Poznámka: Pro zajištění optimálního výkonu prosím vyměňte oba filtry současně.

Parametry

Název: Čistička vzduchu	Hlučnost: 68 dB(A)
Model: AC-M34-SC	Hlučnost v režimu spánku: 33 dB(A)
Jmenovité napětí: 200–240 V~	Spotřeba energie
Jmenovitý výkon: 70 W	· Pohotovostní režim při připojení na síť: ≤2,0 W
Jmenovitá frekvence: 50/60 Hz	· Režim vypnutý: ≤0,5 W
Rozměry výrobku: 290 × 290 × 760 mm	Doba do přechodu do stavu
Čistá hmotnost: přibližně 9,7 kg	· Pohotovostní režim při připojení na síť: ≤20 min
Plocha pokrytí: 63–108 m ² *	Bezdrátová konektivita: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz
Průtok čistého vzduchu bez částic: 900 m ³ /h *	
Průtok čistého vzduchu bez formaldehydu (jednosložkové zatížení): 200 m ³ /h *	

* Měřeno podle GB/T 18801-2022

Specifikace RF:

Provozní frekvence Wi-Fi: 2400–2483,5 MHz

Maximální výstupní výkon Wi-Fi: <20 dBm

Provozní frekvence Bluetooth: 2400–2483,5 MHz

Maximální výstupní výkon Bluetooth: <10 dBm

Při běžném používání by měla být mezi anténou a tělem uživatele zachována vzdálenost nejméně 20 cm.

Mechanismus čištění: Když znečišťující látky ve vzduchu procházejí filtrem, pevné částice jsou zachyceny na vrstvě vytvořené technologií melt-blown, formaldehyd je rychle odstraněn při kontaktu s aktivními chemikáliemi a TVOC, pachy atd. jsou adsorbovány aktivním uhlím. Tímto způsobem je dosaženo čištění vzduchu.

Výrobce: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Adresa: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

Další informace naleznete na webových stránkách www.mi.com

Podrobnou elektronickou příručku najdete na stránce <https://www.mi.com/global/support/user-guide>

Vyrobeno v Číně

Verze uživatelské příručky: V1.0

UPOZORNĚNÍ K ZÁRUCE

Jako uživatel produktů Xiaomi máte za určitých podmínek nárok na dodatečné záruky. Společnost Xiaomi nabízí specifické spotřebitelské záruky v rámci výhod poskytovaných jako doplněk k zákonným zárukám poskytovaným na základě zákona o ochraně spotřebitelů platného ve vaší zemi, nikoli namísto těchto záruk. Doba platnosti a podmínky týkající se zákonných záruk jsou uvedeny v příslušných místních zákonech. Další informace o výhodách spotřebitelských záruk naleznete na oficiálních webových stránkách společnosti Xiaomi <https://www.mi.com/global/support/warranty>. S výjimkou případů, kdy to zakazují zákony nebo jinak přislíbila společnost Xiaomi, jsou poprodejní služby omezeny na zemi nebo region původního nákupu. V rámci spotřebitelské záruky a v maximálním rozsahu povoleném zákonem společnost Xiaomi dle svého uvážení opraví nebo vymění váš produkt, případně vám vrátí zpět částku, která za něj byla zaplacená. Na běžnou míru opotřebení, zásah vyšší moci, zneužití nebo poškození způsobené nedbalostí nebo chybou uživatele se záruka nevztahuje. Kontaktní osobou pro poprodejní servis může být jakákoliv osoba v autorizovaném servisní síti společnosti Xiaomi, autorizovaní distributoři společnosti Xiaomi nebo konečný prodejce, který vám produkty prodal. V případě pochybností kontaktujte příslušnou osobu, kterou společnost Xiaomi určila. Současné záruky se nevztahují na Hongkong a Tchaj-wan.

Na výrobky, které nebyly řádně dovezeny a/nebo nebyly řádně vyrobeny společností Xiaomi a/nebo nebyly řádně pořízeny od společnosti Xiaomi nebo oficiálního prodejce produktů Xiaomi, se stávající záruky nevztahují. Na základě platných zákonů můžete získat záruky od neoficiálního prodejce, který produkt prodal. Společnost Xiaomi vás proto vyzývá, abyste kontaktovali prodejce, od kterého jste výrobek zakoupili.

Leia este manual com atenção antes de utilizar o produto e guarde-o para referência futura.

AVISOS

- Quando o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído por um cabo de alimentação original comprado ao fabricante ou ao departamento do serviço pós-venda.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência ou conhecimento, se as mesmas forem corretamente supervisionadas ou instruídas sobre a utilização do aparelho de forma segura e se compreenderem os riscos envolvidos.
- As crianças não deverão brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção não devem ser executadas por crianças sem supervisão.
- Certifique-se de que o purificador de ar se encontra desligado e retirado da tomada antes de realizar atividades de manutenção.
- Este aparelho contém um emissor de radiação UV-C.
- Não substitua o emissor de radiação UV-C.
- A utilização do aparelho para finalidades que não as previstas ou danos na caixa podem provocar a emissão de radiação UV-C perigosa. A radiação UV-C pode, mesmo em pequenas doses, causar danos aos olhos e à pele.
- Os aparelhos que estejam manifestamente danificados não devem ser utilizados.

Instruções de segurança

- Certifique-se de que o cabo de alimentação está totalmente introduzido e estabelece um contacto fiável com a tomada elétrica.
- Quando for necessário um cabo de extensão, utilize um que cumpra as normas nacionais.
- Desligue o purificador de ar da corrente antes de sair.
- Em caso de ruído anormal, odor, temperatura alta ou mau funcionamento, interrompa imediatamente a utilização do purificador de ar, desligue-o e retire-o da tomada.
- A alimentação do purificador de ar não deve ser obtida a partir de um suporte de lâmpada com tomada elétrica.
- O valor total da corrente nominal dos aparelhos domésticos ligados a um cabo de extensão não deve exceder o valor da corrente nominal da tomada ou circuito fixo original.
- Não utilize o purificador de ar perto de materiais inflamáveis ou explosivos, nem em ambientes semelhantes.
- Não tente desmontar o purificador de ar nem altere a cablagem interna, os componentes ou os dispositivos de proteção.
- Não desligue o purificador de ar puxando pelo cabo de alimentação.
- Não tente substituir os fusíveis do purificador de ar e da fonte de alimentação por condutores elétricos comuns ou fusíveis que excedam a capacidade de corrente especificada.
- Não tente alterar os valores de definição do disjuntor de baixa tensão ou do dispositivo de corrente residual.
- Desligue o purificador de ar antes de proceder à limpeza e manutenção ou de o mover.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo agente de serviço ou por pessoas com qualificações semelhantes para evitar situações de perigo.

Mover	⚠ Antes de mover o purificador de ar, coloque-o em suspensão e retire-o da tomada.
Instalação	<ul style="list-style-type: none">• Se o filtro ou a tampa do compartimento do filtro não estiver instalada corretamente, não será possível ligar o purificador de ar.• Coloque o purificador de ar a pelo menos 25 cm de distância de paredes ou outros obstáculos.
Limpeza	<ul style="list-style-type: none">• A limpeza frequente de pó, cabelos e impurezas da superfície do filtro pode ajudar a reduzir o crescimento bacteriano.• A remoção de pó e impurezas da grelha de entrada de ar pode evitar uma redução no volume de entrada de ar.• Quando o purificador de ar não for utilizado por um período prolongado, guarde-o na caixa de embalagem ou tape as grelhas de entrada/saída de ar e a tampa do compartimento do filtro, para evitar que se acumule pó.
Fonte de alimentação	<p>Para evitar incêndios, choques elétricos ou outros danos, utilize o cabo de alimentação e a tomada elétrica conforme instruído.</p> <ul style="list-style-type: none">• Não puxe, torça ou dobre excessivamente o cabo de alimentação, pois pode expor ou partir o seu núcleo.• Utilize apenas uma tomada elétrica que corresponda ao cabo de alimentação.• Utilize o cabo de alimentação fornecido com o purificador de ar, em vez de um cabo de alimentação de terceiros.
Durante a utilização	<ul style="list-style-type: none">• Em caso de ruído anormal, odor, temperatura alta ou rotação irregular do ventilador, interrompa imediatamente a utilização do purificador de ar.• Não introduza os dedos ou quaisquer objetos nas grelhas de entrada/saída de ar ou na tampa do compartimento do filtro.• Mantenha o cabelo ou tecidos afastados do purificador de ar para evitar que fiquem presos ou bloqueiem as grelhas de entrada/ saída de ar.• Não se sente ou apoie sobre o purificador de ar nem o incline.• Quando utilizar o purificador de ar em conjunto com aparelhos domésticos alimentados a gás (fornos a gás, aquecedores a gás, etc.), garanta uma ventilação adequada para evitar intoxicação por monóxido de carbono.• Não verta líquidos nem atire pó ou outras substâncias pequenas para dentro do purificador de ar através das grelhas de entrada/saída de ar ou da tampa do compartimento do filtro.
Restrições de utilização	<ul style="list-style-type: none">• Evite a utilização prolongada em ambientes com fumo intenso, pois pode acelerar a falha do filtro.• Não coloque o purificador de ar em superfícies instáveis onde possa tombar.• Não coloque o purificador de ar em ambientes quentes, húmidos ou molhados, como casas de banho. <p>Não utilize o purificador de ar nas seguintes circunstâncias, pois pode resultar em incêndios, choques elétricos ou outros danos:</p> <ul style="list-style-type: none">⚠ Mantenha o produto, especialmente a grelha de entrada de ar, afastado de aparelhos com chamas abertas (velas, queimadores de incenso, fogões, lareiras, cigarros, fogos de artifício, isqueiros, pistolas de ignição eletrônica de pulverização, acendedores de velas, panelas de fogo, etc.).⚠ Mantenha o produto afastado de aparelhos que produzam calor a altas temperaturas (aquecedores elétricos, aquecedores com ventilador, aquecedores de pés, fogões elétricos, ferros elétricos, etc.) e evite a entrada de materiais inflamáveis no mesmo.

Informação sobre o cumprimento da regulamentação

Europa — Declaração de conformidade da UE



Pelo presente, Xiaomi Communications Co., Ltd. declara que o equipamento de rádio do tipo AC-M34-SC está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível em: <https://www.mi.com/global/support/terms/declaration>

Informações sobre a eliminação e reciclagem



Todos os produtos que apresentem este símbolo são considerados resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos (REEE, conforme a Diretiva 2012/19/UE), não devendo ser misturados com resíduos domésticos indiscriminados. Em vez disso, o Utilizador deve proteger a saúde humana e o meio ambiente, e entregar o respetivo equipamento num ponto de recolha designado para reciclagem de resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos, indicado pelo governo ou pelas autoridades locais. A correta eliminação e a reciclagem ajudarão a prevenir eventuais consequências negativas para o meio ambiente e a saúde humana. Para obter mais informações sobre os locais e os termos e condições dos referidos pontos de recolha, entre em contacto com a entidade responsável pela instalação ou com as autoridades locais.

Descrição das interfaces de rede		
Nome	Predefinição	Descrição
Wi-Fi	Abrir	A interface é utilizada para ligar à Internet e configurar a rede.
Bluetooth	Abrir	A interface é utilizada para configurar a rede.
DHCP	Abrir	O serviço é utilizado para configurar a rede através do ponto de acesso do equipamento.
UDP54321	Abrir	1. A porta destina-se à comunicação durante a configuração da rede AP. 2. A porta destina à comunicação local com o Centro doméstico inteligente MI.

Estado do Wi-Fi	A aguardar ligação	Ligado	Desativado
	A piscar	Permanece aceso	Permanece apagado

Nota: o equipamento irá utilizar e guardar o nome e a palavra-passe do Wi-Fi para a ligação de rede.

Ativar/desativar o Wi-Fi

O Wi-Fi está ativado por predefinição. Quando o purificador de ar estiver ligado, mantenha premidos simultaneamente o botão de brilho e o botão de modo durante 7 segundos para ativar ou desativar o Wi-Fi. O indicador de Wi-Fi acende quando o Wi-Fi é ativado e apaga quando o Wi-Fi é desativado.

Cuidados e manutenção

⚠ Aviso: Coloque o purificador de ar em suspensão e retire-o da tomada antes de realizar as seguintes operações.

Limpar o sensor de partículas de laser

Abra a tampa com uma ferramenta que não seja afiada, tal como ilustrado, e limpe a malha do filtro e o sensor de partículas de laser com uma pistola de ar ou um secador de cabelo.

Limpar o purificador de ar

Limpe a poeira do exterior com um pano macio. Abra a tampa do compartimento do filtro para remover o filtro e, em seguida, limpe o compartimento do filtro. Recomendamos que limpe o purificador de ar a cada 3 meses.

Precaução:

Não use ar quente.

Precaução:

Não enxague nem pulverize água diretamente sobre o exterior, nem o limpe com um pano molhado, para evitar a entrada de gotículas de água no purificador de ar.

Substituir filtro

⚠️ Aviso: Coloque o purificador de ar em suspensão e retire-o da tomada antes de realizar as seguintes operações. Desembulhe a embalagem do filtro antes de o instalar.

Abra a tampa do compartimento do filtro e segure a aba de puxar para remover o filtro antigo. Em seguida, instale o novo filtro. Certifique-se de que a aba de puxar está virada para fora e para cima. Por fim, feche a tampa do compartimento do filtro.

Nota: para garantir um desempenho ótimo, substitua os dois filtros ao mesmo tempo.

Especificações

Nome: Purificador de ar	Taxa de fornecimento de ar limpo para formaldeído
Modelo: AC-M34-SC	(carga de componente único): 200 m ³ /h *
Tensão nominal: 200–240 V~	Nível de ruído: 68 dB(A)
Potência nominal: 70 W	Nível de ruído no modo Sono: 33 dB(A)
Frequência nominal: 50/60 Hz	Consumo de energia
Dimensões do produto: 290 × 290 × 760 mm	· Modo de espera em rede: ≤ 2,0 W
Peso líquido: aprox. 9,7 kg	· Modo desligado: ≤ 0,5 W
Área de cobertura: 63–108 m ² *	Tempo para entrar na condição
Taxa de fornecimento de ar limpo para partículas:	· Modo de espera em rede: ≤ 20 min
900 m ³ /h *	Ligação sem fios: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz

* Medido de acordo com a norma GB/T 18801-2022

Especificação RF:

Frequência de operação do Wi-Fi: 2400–2483,5 MHz

Potência máxima de saída do Wi-Fi: < 20 dBm

Frequência de operação do Bluetooth: 2400–2483,5 MHz

Potência máxima de saída do Bluetooth: < 10 dBm

Em condições normais de utilização, este equipamento deve ser mantido a uma distância de separação de, pelo menos, 20 cm entre a antena e o corpo do utilizador.

Mecanismo de purificação: Quando os poluentes transportados pelo ar atravessam o filtro, as partículas sólidas são capturadas na camada fundida, o formaldeído é rapidamente removido ao entrar em contacto com produtos químicos ativos e os COV totais, odores, etc., são adsorvidos pelo carvão ativado. Obtém-se, assim, a purificação do ar.

Fabricante: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Morada: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

Para mais informações, consulte o site www.mi.com

Para consultar o manual detalhado online, visite <https://www.mi.com/global/support/user-guide>

Fabricado na China

Versão do Manual do utilizador: V1.0

AVISO DE GARANTIA

Enquanto cliente da Xiaomi, beneficia de mais garantias ao abrigo de determinadas condições. A Xiaomi oferece vantagens específicas sobre a garantia do cliente que são um complemento a, não um substituto de, quaisquer garantias legais fornecidas pela legislação nacional do cliente. Os termos e as condições relacionadas com garantias legais são fornecidas pela respetiva legislação local. Para mais informações sobre as vantagens da garantia do cliente, consulte o site oficial da Xiaomi <https://www.mi.com/global/support/warranty>. Salvo se proibido pela legislação ou de outra forma prometido pela Xiaomi, os serviços de pós-venda deverão ser limitados ao país ou região da compra original. Em conformidade com a garantia do cliente, dentro do permitido por lei, a Xiaomi irá, a seu próprio critério, reparar, substituir ou reembolsar o produto. A garantia não cobre a utilização e o desgaste normal, situações de força maior ou de abuso ou danos provocados por negligência ou por culpa do utilizador. A pessoa de contacto para os serviços pós-venda pode ser qualquer pessoa na rede de serviços autorizados da Xiaomi, distribuidores autorizados da Xiaomi ou o vendedor final que lhe vendeu os produtos. Em caso de dúvida, contacte a pessoa de contacto identificada pela Xiaomi. As presentes garantias não se aplicam em Hong Kong e Taiwan.

Os produtos que não foram devidamente importados e/ou não foram devidamente fabricados pela Xiaomi e/ou não foram devidamente adquiridos à Xiaomi ou a um vendedor oficial da Xiaomi, não se encontram cobertos pelas presentes garantias. Conforme aplicável por lei, pode beneficiar das garantias do retalhista não oficial que lhe vendeu o produto. Nesse caso, a Xiaomi recomenda que entre em contacto com o retalhista a quem comprou o Produto.

Citiți cu atenție acest manual înainte de utilizare și păstrați-l pentru referințe ulterioare.

AVERTIZĂRI

- Când cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit cu un cablu de alimentare original cumpărat de la producător sau de la departamentul de service post-vânzare.
- Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta de peste 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, dacă sunt supravegheați sau au primit instrucțiuni privind utilizarea aparatului într-un mod sigur și dacă înțeleg pericolele implicate.
- Copiii nu trebuie să se joace cu acest aparat. Operațiunile de curățare și întreținere ale aparatului nu trebuie efectuate de copii fără supraveghere.
- Asigurați-vă că purificadorul de aer este oprit și deconectat înainte de efectuarea mentenanței.
- Acest aparat conține un emițător UV-C.
- Nu înlocuiți emițătorul UV-C.
- Utilizarea neintenționată a aparatului sau deteriorarea carcasei poate duce la scurgerea radiațiilor UV-C periculoase. Radiațiile UV-C pot cauza, chiar și în doze mici, probleme la nivelul ochilor și al pielii.
- Aparatele care sunt deteriorate în mod evident nu trebuie să fie utilizate.

Instrucțiuni privind siguranța

- Asigurați-vă că cablul de alimentare este complet introdus și intră în contact fiabil cu priza electrică.
- Când este nevoie de un prelungitor, utilizați unul care îndeplinește standardele naționale.
- Deconectați purificadorul de aer înainte de a pleca.
- În caz de zgomot anormal, miros, temperatură ridicată sau defecțiune, opriți imediat utilizarea purificadorului de aer, apoi opriți-l și deconectați-l.
- Sursa de alimentare a purificadorului de aer nu trebuie să fie extrasă dintr-un suport de lampă cu priza electrică.
- Valoarea curentului nominal total al aparatelor de uz casnic conectate la un prelungitor nu trebuie să depășească valoarea curentului nominal a prizei fixe sau a circuitului original.
- Nu utilizați purificadorul de aer în apropierea substanțelor inflamabile sau explozive sau în medii similare.
- Nu încercați să dezamblați purificadorul de aer sau să schimbați cablurile interne, componentele sau dispozitivele de protecție.
- Nu deconectați purificadorul de aer trăgând de cablul de alimentare.
- Nu încercați să înlocuiți siguranțele purificadorului de aer și sursei de alimentare cu conductoare electrice obișnuite sau siguranțe care depășesc capacitatea de curent specificată.
- Nu încercați să modificați valorile de setare ale întrerupătorului de circuit de joasă tensiune sau ale dispozitivului de curent rezidual.
- Deconectați purificadorul de aer înainte de a efectua curățarea și întreținerea sau de a-l muta.
- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător, de agentul de service sau de persoane calificate în mod similar pentru a se evita pericolele.

Mutarea	▲ Înainte de a muta purificadorul de aer, puneți-l în standby și deconectați-l.
Instalare	<ul style="list-style-type: none">• Dacă filtrul sau capacul compartimentului filtrului nu este instalat corect, purificadorul de aer nu poate fi pornit.• Așezați purificadorul de aer la cel puțin 25 cm de pereți sau alte obstacole.
Curățare	<ul style="list-style-type: none">• Curățarea frecventă a prafului, a părului și a impurităților de pe suprafața filtrului poate ajuta la reducerea creșterii bacteriilor.• Îndepărtarea prafului și a impurităților din grila de intrare a aerului poate împiedica reducerea volumului de admisie a aerului.• Când purificadorul de aer nu este utilizat pentru o perioadă lungă de timp, depozitați-l în cutia de ambalare sau acoperiți grilele de intrare/ieșire a aerului și capacul compartimentului filtrului, pentru a preveni acumularea de praf.
Sursă de alimentare	<p>Pentru a evita incendiile, șocurile electrice sau alte deteriorări, utilizați cablul de alimentare și priza electrică așa cum sunteți instruiți:</p> <ul style="list-style-type: none">• Nu trageți, răsuciți sau îndoiți cablul de alimentare în mod excesiv, pentru că se poate expune sau își poate rupe miezul.• Utilizați numai priza electrică care se potrivește cu cablul de alimentare.• Utilizați cablul de alimentare furnizat împreună cu purificadorul de aer, nu utilizați cabluri de alimentare terțe.
În timpul utilizării	<ul style="list-style-type: none">• În caz de zgomot anormal, miros, temperatură ridicată sau rotație neregulată a ventilatorului, opriți imediat utilizarea purificadorului de aer.• Nu introduceți degetele sau orice obiecte în grilele de intrare/ieșire a aerului sau în capacul compartimentului filtrului.• Țineți părul și țesăturile departe de purificadorul de aer pentru a preveni prinderea sau blocarea grilelor de intrare/ieșire a aerului.• Nu vă așezați pe, nu vă sprijiniți pe sau nu înclinați purificadorul de aer.• Când utilizați purificadorul de aer împreună cu aparate de uz casnic alimentate cu gaz (sobe cu gaz, încălzitoare pe gaz etc.), asigurați o ventilație adecvată pentru a evita otrăvirea cu monoxid de carbon.• Nu turnați lichide și nu aruncați pulberi sau alte substanțe mici în purificadorul de aer prin grilele de intrare/ieșire a aerului sau capacul compartimentului filtrului.
Restricții de utilizare	<ul style="list-style-type: none">• Evitați utilizarea prelungită în medii cu fum ridicat, deoarece acest lucru poate accelera defectarea filtrului.• Nu așezați purificadorul de aer pe suprafețe instabile unde se poate răsturna.• Nu așezați purificadorul de aer în medii calde, umede sau cu umiditate, cum ar fi băile.• Nu utilizați purificadorul de aer în următoarele circumstanțe, deoarece acestea pot duce la incendii, șocuri electrice, sau alte daune:<ul style="list-style-type: none">▲ Păstrați produsul, în special grila de intrare a aerului, departe de aparatele cu flacără deschisă (lumânări, arzătoare de tămie, sobe, șeminee, țigări, petarde, brichete, pistoale electronice de aprindere, brichete de lumânări, țigări de foc etc.).▲ Țineți produsul departe de aparatele generatoare de căldură (încălzițoare electrice, încălzitoare cu ventilator, încălzitoare de picioare, sobe electrice, fiare de călcat electrice etc.) și preveniți pătrunderea inflamabililor.

Informații de conformitate cu reglementările

Europa — Declarație de conformitate UE



Prin prezenta, Xiaomi Communications Co., Ltd. declară că echipamentul radio tip AC-M34-SC este conform cu Directiva 2014/53/UE. Textul complet al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă internet: <https://www.mi.com/global/support/terms/declaration>

Informații privind reciclarea și eliminarea



Toate produsele care poartă acest simbol reprezintă deșeuri de echipamente electrice și electronice (DEEE, conform Directivei 2012/19/UE), care nu trebuie amestecate cu deșeuri menajere nesortate. În schimb, trebuie să protejați sănătatea umană și mediul înconjurător prin predarea deșeurilor de echipamente la un punct de colectare desemnat pentru reciclarea deșeurilor de echipamente electrice și electronice, autorizat de către autoritățile guvernamentale sau locale. Casarea și reciclarea corecte contribuie la evitarea potențialelor consecințe negative asupra mediului înconjurător și a sănătății umane. Contactați instalatorul sau autoritățile locale pentru mai multe informații despre localizarea punctelor de colectare, precum și despre clauzele și condițiile acestora.

Descriere a interfețelor rețelei		
Nume	Implicit	Descriere
Wi-Fi	Deschis	Interfața este utilizată pentru conexiunea internet și configurarea rețelei
Bluetooth	Deschis	Interfața este utilizată pentru configurarea rețelei.
DHCP	Deschis	Serviciul este utilizat pentru configurarea rețelei prin hotspot-ul echipamentului.
UDP54321	Deschis	1. Portul este pentru comunicare în timpul configurării rețelei AP. 2. Portul este pentru comunicare locală cu Aparat inteligent pentru casă Mi.

Starea Wi-Fi	În așteptarea conexiunii	Conectat	Dezactivat
Pictogramă	Clipește	Rămâne pornit	Rămâne oprit

Notă: Echipamentul va utiliza și va salva numele Wi-Fi și parola pentru conexiunea rețelei.

Activare/Dezactivare Wi-Fi

Wi-Fi este activat în mod implicit. Când purificatorul de aer este pornit, țineți apăsat simultan butonul de luminozitate și butonul de mod timp de 7 secunde pentru a activa sau dezactiva Wi-Fi. Indicatorul Wi-Fi este aprins când Wi-Fi este activat și este oprit când Wi-Fi este dezactivat.

Îngrijire și întreținere

⚠️ Avertizare: Puneți purificatorul de aer în standby și deconectați-l înainte de a efectua următoarele operațiuni.

Curățarea senzorului de particule laser

Deschideți capacul cu un instrument neascuțit, așa cum este ilustrat, apoi curățați plasa filtrului și senzorul de particule laser cu un pistol cu aer comprimat sau uscător de păr.

Atenție:

Nu folosiți aer cald.

Curățați purificatorul de aer

Ștergeți praful din exterior cu o cârpă moale. Deschideți capacul compartimentului filtrului pentru a scoate filtrul, apoi curățați compartimentul filtrului. Se recomandă curățarea purificatorului de aer la fiecare 3 luni.

Atenție:

Nu clătiți sau pulverizați exteriorul direct cu apă și nu îl ștergeți cu o cârpă care picură, pentru a preveni pătrunderea picăturilor de apă în purificatorul de aer.

Înlocuiți filtrul

⚠️ Avertizare: Puneți purificatorul de aer în standby și deconectați-l înainte de a efectua următoarele operațiuni. Desfaceți ambalajul filtrului înainte de a-l instala.

Deschideți capacul compartimentului filtrului și prindeți clapeta de tragere pentru a scoate filtrul vechi. Apoi, instalați noul filtru. Asigurați-vă că clapeta de tragere este orientată spre exterior și în sus. În cele din urmă, închideți capacul compartimentului filtrului.

Notă: Pentru a asigura o performanță optimă, vă rugăm să înlocuiți cele două filtre în același moment.

Specificații

Nume: Purificator de aer	Nivel de zgomot: 68 dB(A)
Model: AC-M34-SC	Nivel zgomot în modul de repaus: 33 dB(A)
Tensiune evaluată: 200–240 V-	Consum de energie
Putere evaluată: 70 W	· Mod standby în rețea: ≤ 2,0 W
Frecvență evaluată: 50/60 Hz	· Mod oprit: ≤ 0,5 W
Dimensiuni articol: 290 × 290 × 760 mm	Interval pentru introducerea condiției
Greutate netă: Aprox. 9,7 kg	· Mod standby în rețea: ≤ 20 min
Zona de acoperire: 63–108 m ² *	Conectivitate wireless: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz
Rata de livrare a aerului curat al particulelor: 900 m ³ /h *	
Rata de livrare a aerului curat de formaldehidă (încărcare cu o singură componentă): 200 m ³ /h *	

* Măsurat conform GB/T 18801-2022

Specificații RF:

Frecvență de operare Wi-Fi: 2400–2483,5 MHz

Putere maximă la ieșire Wi-Fi: < 20 dBm

Frecvență de operare Bluetooth: 2400–2483,5 MHz

Putere maximă la ieșire Bluetooth: < 10 dBm

În condiții normale de utilizare, acest echipament trebuie ținut la o distanță de separare de cel puțin 20 cm între antenă și corpul utilizatorului.

Mecanism de purificare: Când poluanții din aer trec prin filtru, particulele solide sunt captate pe stratul suflat prin topitură, formaldehida este îndepărtată rapid la contactul cu substanțele chimice active, iar TVOC-urile, mirosurile etc. sunt adsorbite de cărbune activ. În acest fel, se realizează purificarea aerului.

Producător: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Adresă: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xierqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

Pentru mai multe informații, accesați adresa www.mi.com

Pentru manualul în format electronic detaliat, accesați <https://www.mi.com/global/support/user-guide>

Fabricat în China

Versiune manual de utilizare: V1.0

NOTIFICARE PRIVIND GARANȚIA

În calitate de client Xiaomi de tip consumator, beneficiați, în anumite condiții, de garanții suplimentare. Xiaomi oferă consumatorilor anumite avantaje specifice legate de garanție, care se adaugă la și nu înlocuiesc garanțiile prevăzute de legislația națională privind protecția consumatorilor. Durata și condițiile care privesc respectivele garanții sunt prevăzute în legislația locală aferentă. Pentru mai multe informații despre avantajele legate de garanție pentru consumatori, consultați site-ul web oficial al Xiaomi <https://www.mi.com/global/support/warranty>. Cu excepția cazurilor în care legislația interzice acest lucru sau Xiaomi a făcut o promisiune contrară, serviciile post-vânzări vor fi limitate la țara sau regiunea în care s-a efectuat achiziția inițială. În temeiul garanției pentru consumatori, în măsura permisă de lege, Xiaomi, la discreția sa, va repara, va înlocui sau vă va rambursa prețul produsului. Uzura normală, forța majoră, abuzul sau deteriorarea cauzată de neglijența sau de culpa utilizatorului nu fac obiectul garanției. Persoana de contact pentru activități de service post-vânzări poate fi orice persoană din rețeaua de service autorizat a Xiaomi, distribuitori autorizați ai Xiaomi sau distribuitorul final care v-a vândut produsele. Dacă aveți nelămuriri, contactați persoana relevantă, așa cum este ea identificată de către Xiaomi. Prezentele garanții nu se aplică în Hong Kong și în Taiwan.

Produsele care nu au fost importate și/sau nu au fost produse de Xiaomi cu respectarea legislației și/sau care nu au fost achiziționate legal de la Xiaomi sau de la un distribuitor oficial al Xiaomi nu sunt acoperite de prezentele garanții. Conform legislației în vigoare, este posibil să beneficiați de garanții de la distribuitorul neoficial care v-a vândut produsul. Prin urmare, Xiaomi vă invită să contactați distribuitorul de la care ați achiziționat produsul.

Túto príručku si ešte pred použitím zariadenia pozorne prečítajte a uschovajte ju na nahládnutie v budúcnosti.

VAROVANIA

- Ak je napájací kábel poškodený, je potrebné ho vymeniť za originálny napájací kábel zakúpený od výrobcu alebo oddelenia popredajného servisu.
- Tento spotrebič môžu používať deti od 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými a mentálnymi schopnosťami či nedostatkom skúseností a vedomostí, ak spotrebič používajú pod dozorom alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a porozumeli rizikám spojeným s jeho používaním.
- Deti sa so spotrebičom nesmú hrať. Deti nesmú so spotrebičom upratovať ani vykonávať jeho údržbu bez dohľadu dospelé osoby.
- Pred vykonaním údržby sa uistite, že je čistička vzduchu vypnutá a odpojená.
- Tento spotrebič obsahuje UV-C žiariv.
- UV-C žiariv nevymieňajte.
- Neprimerané používanie zariadenia alebo poškodenie krytu môže spôsobiť únik nebezpečného UV-C žiarenia. UV-C žiarenie môže aj v malých dávkach poškodiť oči a pokožku.
- Zariadenia, ktoré sú zjavne poškodené, sa nesmú používať.

Bezpečnostné pokyny

- Uistite sa, že napájací kábel je úplne zasunutý do zásuvky a má spoľahlivý kontakt so zásuvkou.
- Ak potrebujete predlžovací kábel, použite taký, ktorý spĺňa národné normy.
- Pred odchodom odpojte čističku vzduchu zo zásuvky.
- V prípade abnormálneho hluku, zápachu, vysokej teploty alebo poruchy okamžite prestaňte čističku vzduchu používať, vypnite ju a odpojte zo zásuvky.
- Zdroj napájania čističky vzduchu by nemal byť odobraný z objímky svietidla s elektrickou zásuvkou.
- Celková hodnota menovitého prúdu domácich spotrebičov pripojených k predlžovaciemu káblu by nemala prekročiť hodnotu menovitého prúdu pôvodnej pevnej zásuvky alebo obvodu.
- Nepoužívajte čističku vzduchu v blízkosti horľavých alebo výbušných látok alebo v podobných prostrediach.
- Nesnažte sa čističku vzduchu rozoberať ani meniť vnútorné vedenie, komponenty alebo ochranné zariadenia.
- Neodpájajte čističku vzduchu tahaním za napájací kábel.
- Nesnažte sa nahradiť poistky čističky vzduchu a zdroja napájania bežnými elektrickými vodičmi alebo poistkami, ktoré prekračujú špecifikovanú prúdovú kapacitu.
- Nesnažte sa meniť nastavené hodnoty nízkonapäťového ističa alebo zariadenia na ochranu pred zvyškovým prúdom.
- Pred čistením, údržbou alebo presúvaním čističky vzduchu ju odpojte.
- Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný zástupca alebo podobne kvalifikované osoby, aby sa zabránilo nebezpečenstvu.

Presúvanie	▲ Pred presunutím čističky vzduchu ju nastavte do pohotovostného režimu a odpojte ju od napájania.
Inštalácia	· Ak nie je filter alebo kryt filtračného priestoru správne nainštalovaný, čističku vzduchu nie je možné zapnúť. · Čističku vzduchu umiestnite najmenej 25 cm od stien alebo iných prekážok.
Čistenie	· Časté čistenie prachu, vlasov a nečistôt na povrchu filtra môže pomôcť znížiť množenie baktérií. · Odstránenie prachu a nečistôt z mriežky prívodu vzduchu môže zabrániť zníženiu objemu prívodu vzduchu. · Ak čističku vzduchu dlhší čas nepoužívate, uložte ju do krabice alebo zakryte mriežky prívodu/odvodu vzduchu a kryt filtračného priestoru, aby sa zabránilo hromadeniu prachu.
Zdroj napájania	Aby ste predišli požiaru, úrazu elektrickým prúdom a iným poškodeniam, používajte napájací kábel a zásuvku podľa pokynov: · Napájací kábel nadmerne netahajte, neohýbajte ani nekrúťte, môže to viesť k odhaleniu alebo poškodeniu jeho jadra. · Používajte iba zásuvku, ktorá zodpovedá napájaciemu káblu. · Používajte napájací kábel dodaný s čističkou vzduchu, nie napájací kábel iného výrobcu.
Počas používania	· V prípade abnormálneho hluku, zápachu, vysokej teploty alebo nepravidelného otáčania ventilátora okamžite prestaňte používať čističku vzduchu. · Neskladajte prsty ani žiadne predmety do mriežok prívodu/odvodu vzduchu ani do krytu filtračného priestoru. · Udržujte vlasy alebo textilie v dostatočnej vzdialenosti od čističky vzduchu, aby sa nezachytili alebo nezablokovali mriežky prívodu/odvodu vzduchu. · Nesadajte si na čističku vzduchu, neopierajte sa o ňu ani ju nenakláňajte. · Pri používaní čističky vzduchu v kombinácii s domácimi plynovými spotrebičmi (plynové sporáky, plynové ohrievače atď.) zabezpečte dostatočné vetranie, aby nedošlo k otrave oxidom uhoľnatým. · Do čističky vzduchu nevlievajte tekutiny ani nevhádzajte prášky alebo iné drobné látky cez mriežky prívodu/odvodu vzduchu alebo kryt filtračného priestoru.
Obmedzenia pri používaní	· Vyhňte sa dlhodobému používaniu v prostredí s vysokou koncentráciou dymu, pretože to môže urýchliť poruchu filtra. · Neumiestňujte čističku vzduchu na nestabilné povrchy, kde by sa mohla prevrátiť. · Neumiestňujte čističku vzduchu do horúcich, vlhkých alebo vlhkých prostredí, ako sú kúpeľne. Neužívajte čističku vzduchu za nasledujúcich okolností, pretože to môže spôsobiť požiar, úraz elektrickým prúdom alebo iné poškodenie: ▲ Udržujte produkt, najmä mriežku prívodu vzduchu, mimo dosahu zariadení s otvoreným plameňom (sviečky, vonné tyčinky, sporáky, krby, cigarety, petardy, zapalovače, elektronické zapalovacie pištole, zapalovače sviečok, podložky na oheň atď.). ▲ Produkt držte ďalej od zariadení, ktoré generujú vysokú teplotu (elektrické ohrievače, ventilátorové ohrievače, ohrievače nôh, elektrické sporáky, elektrické žehličky atď.), a zabráňte vniknutiu horľavých látok do produktu.

Informácie o dodržiavaní súladu s regulačnými predpismi

Európa – Vyhlásenie o súlade pre EÚ



Výrobca Xiaomi Communications Co., Ltd. vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu AC-M34-SC je v súlade s požiadavkami smernice 2014/53/EÚ. Celý text Vyhlásenia o súlade pre EÚ je dostupný na tejto internetovej adrese: <https://www.mi.com/global/support/terms/declaration>

Informácie o likvidácii a recyklovaní



Všetky produkty označené týmto symbolom sú definované ako odpad z elektrických a elektronických zariadení (tzv. OEEZ, ako sa udáva v smernici 2012/19/EÚ) a nesmú sa vyhazovať do bežného netriedeného domáceho odpadu. S cieľom ochrany ľudského zdravia aj životného prostredia je potrebné, aby ste svoje zariadenie určené do odpadu odovzdali na určenom zbernom mieste na recykláciu odpadu z elektrických a elektronických zariadení, ktoré určili štátne alebo miestne orgány. Správna likvidácia a recyklovanie pomôže zabrániť negatívnym následkom na životné prostredie a ľudské zdravie. Ďalšie informácie o mieste, ako aj o podmienkach a požiadavkách platných pre zberné miesta vám poskytne zástupca servisu alebo miestne orgány.

Popis sieťových rozhraní		
Názov	Predvolené	Opis
Wi-Fi	Otvoriť	Rozhranie slúži na pripojenie k internetu a konfiguráciu siete.
Bluetooth	Otvoriť	Rozhranie slúži na konfiguráciu siete.
DHCP	Otvoriť	Služba slúži na konfiguráciu siete prostredníctvom hotspotu zariadenia.
UDP54321	Otvoriť	1. Port slúži na komunikáciu počas konfigurácie siete AP. 2. Port slúži na lokálnu komunikáciu s Mi Smart Home Hub.

Stav Wi-Fi	Čaká sa na pripojenie	Pripojené	Vypnutá
Ikona	Bliká	Zostáva zapnutá	Zostáva vypnutá

Poznámka: Zariadenie bude používať a ukladať názov a heslo Wi-Fi pre účely pripojenia k sieti.

Zapnutie/vypnutie Wi-Fi

Wi-Fi je predvolene zapnutá. Keď je čistička vzduchu zapnutá, súčasným stlačením a podržaním tlačidla jasu a tlačidla režimu na 7 sekúnd zapnete alebo vypnete Wi-Fi.

Indikátor Wi-Fi sa rozsvieti, keď je Wi-Fi zapnutá, a zhasne, keď je Wi-Fi vypnutá.

Starostlivosť a údržba

⚠ Varovanie: Pred vykonaním nasledujúcich operácií nastavte čističku vzduchu do pohotovostného režimu a odpojte ju od napájania.

Vyčistite laserový senzor častíc

Otvorte kryt pomocou neostrého nástroja, ako je znázornené na obrázku, a následne vyčistite filtračnú sieťku a laserový senzor častíc pomocou vzduchovej pištole alebo fény.

Čistenie čističky vzduchu

Utrite prach z vonkajšej strany mäkkou handričkou. Otvorte kryt filtračného priestoru, aby ste mohli vybrať filter, a následne vyčistite kryt filtračného priestoru. Odporúča sa, aby ste čističku vzduchu vyčistili raz za 3 mesiace.

Upozornenie:

Nepoužívajte horúci vzduch.

Upozornenie:

Neoplachujte ani nestriekajte vodu priamo na vonkajšiu stranu a neutierajte ju kvapkajúcou handričkou, aby sa do čističky vzduchu nedostali kvapky vody.

Výmena filtra

Varovanie: Pred vykonaním nasledujúcich operácií nastavte čističku vzduchu do pohotovostného režimu a odpojte ju od napájania. Pred inštaláciou rozbaľte obal filtra.

Otvorte kryt filtračného priestoru a uchopte úchytku, aby ste vybrali starý filter. Následne nainštalujte nový filter. Uistite sa, že úchytku smeruje von a nahor. Nakoniec zatvorte kryt filtračného priestoru.

Poznámka: Na zabezpečenie optimálneho výkonu vymeňte oba filtre súčasne.

Špecifikácie

Názov: Čistička vzduchu	Rýchlosť prívodu čistého vzduchu bez formaldehydu (zataženie jednou zložkou): 200 m ³ /h *
Model: AC-M34-SC	Hlučnosť: 68 dB(A)
Menovité napätie: 200–240 V~	Hlučnosť v režime spánku: 33 dB(A)
Menovitý výkon: 70 W	Spotreba energie
Menovitá frekvencia: 50/60 Hz	· Sieťový pohotovostný režim: ≤ 2,0 W
Rozmery položky: 290 × 290 × 760 mm	· Režim Vypnuté: ≤ 0,5 W
Čistá hmotnosť: Približne 9,7 kg	Čas na zadanie podmienky
Plocha pokrytia: 63–108 m ² *	· Sieťový pohotovostný režim: ≤ 20 min
Rýchlosť prívodu čistého vzduchu bez častíc: 900 m ³ /h *	Bezdrôtové pripojenie: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz

* Merané podľa GB/T 18801-2022

Špecifikácia RF:

Prevádzková frekvencia siete Wi-Fi: 2400–2483,5 MHz

Maximálny výstupný výkon siete Wi-Fi: < 20 dBm

Prevádzková frekvencia rozhrania Bluetooth: 2400–2483,5 MHz

Maximálny výstupný výkon rozhrania Bluetooth: < 10 dBm

Pri bežnom používaní tohto zariadenia by mala byť vzdialenosť medzi anténou a telom používateľa minimálne 20 cm.

Mechanizmus čistenia: Keď znečisťujúce látky vo vzduchu prechádzajú cez filter, pevné častice sa zachytávajú na vrstve vytvorenej technológiou melt-blown, formaldehyd sa rýchlo odstraňuje pri kontakte s aktívnymi chemikáliami a TVOC, pachy atď. sa adsorbujú aktívnym uhlím. Týmto spôsobom sa dosahuje čistenie vzduchu.

Výrobca: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Adresa: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

Ďalšie informácie nájdete na stránke www.mi.com

Podrobnú elektronickú príručku nájdete na stránke <https://www.mi.com/global/support/user-guide>

Vyrobené v Číne

Verzia používateľskej príručky: V1.0

ZÁRUČNÉ PODMIENKY

Ako zákazník spoločnosti Xiaomi môžete za určitých podmienok využívať dodatočné záruky. Spoločnosť Xiaomi ponúka špecifické výhody v rámci spotrebiteľskej záruky, ktoré predstavujú doplnok, a nie náhradu, akýchkoľvek zákonných záruk vyplývajúcich z vnútroštátnych zákonov o ochrane spotrebiteľa. Trvanie záručnej lehoty a podmienky spojené so zákonnou zárukou sú uvedené v príslušnej miestnej legislatíve. Ďalšie informácie o výhodách spotrebiteľskej záruky nájdete na oficiálnej webovej stránke spoločnosti Xiaomi na adrese <https://www.mi.com/global/support/warranty>. S výnimkou prípadov, kedy to zakazujú zákony alebo inak prislúbila spoločnosť Xiaomi, sú popredajné služby obmedzené na krajinu alebo región pôvodného nákupu. V rámci spotrebiteľskej záruky spoločnosť Xiaomi podľa vlastného uváženia opraví alebo vymení váš produkt, prípadne vám vráti peniaze v maximálnom rozsahu povolenom zákonom. Záruka sa nevzťahuje na bežné opotrebenie, zásah vyššej moci, nesprávne používanie alebo poškodenie spôsobené nedbalosťou alebo chybou používateľa. Kontaktnou osobou v rámci popredajných služieb môže byť ľubovoľná osoba v sieti autorizovaného servisu spoločnosti Xiaomi, autorizovaní distribútori spoločnosti Xiaomi alebo koncový predajca, ktorý vám produkty predal. V prípade pochybností kontaktujte osobu, ktorú vám odporučí spoločnosť Xiaomi.

Táto záruka neplatí na území Hongkongu a Taiwanu.

Táto záruka nepokrýva produkty, ktoré neboli náležite importované a/alebo neboli náležite vyrobené spoločnosťou Xiaomi a/alebo neboli náležite získané od spoločnosti Xiaomi alebo oficiálneho predajcu spoločnosti Xiaomi. Podľa príslušnej legislatívy môžete využiť záruku poskytovanú neoficiálnym predajcom, ktorý produkt predal. Spoločnosť Xiaomi vám preto odporúča kontaktovať predajcu, od ktorého ste produkt kúpili.

Läs igenom användarmanualen noggrant innan användning och bevara den för framtida användning.

VARNINGAR

- När strömkabeln är skadad måste den bytas ut mot en original strömkabel som köpts från tillverkaren eller dess eftermarknads serviceteam.
- Den här apparaten kan användas av barn som är åtta år eller äldre och personer med fysiska, sensoriska eller mentala funktionsnedsättningar eller bristande erfarenhet och kunskap, om de är under tillsyn eller har fått instruktioner om hur apparaten ska användas på ett säkert sätt och är införstådda med riskerna.
- Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn utan tillsyn.
- Se till att luftrenaren är avstängd och fränkopplad innan du utför underhåll.
- Denna apparat innehåller en UV-C-sändare.
- Byt inte ut UV-C-sändaren.
- Oavsiktlig användning av apparaten eller skador på höjjet kan leda till att farlig UV-C-strålning läcker ut. UV-C-strålning kan, även i små doser, skada ögon och hud.
- Apparater som är uppenbart skadade får inte användas.

Säkerhetsinstruktioner

- Se till att strömkabeln är helt isatt och har tillförlitlig kontakt med eluttaget.
- När du behöver en förlängningsladd se till att använd en som uppfyller nationella standarder.
- Koppla från luftrenaren innan du lämnar.
- Vid onormalt ljud, lukt, hög temperatur eller fel, sluta använda luftrenaren omedelbart och stäng sedan av den och dra ur sladden.
- Strömförsörjningen till luftrenaren bör inte tas från en lamphållare med ett eluttag.
- Den totala märkströmmen för hushållsapparater som är anslutna till en förlängningsladd bör inte överstiga märkströmmen för det ursprungliga fasta uttaget eller kretsen.
- Använd inte luftrenaren nära brandfarliga eller explosiva ämnen, eller i liknande miljöer.
- Försök inte att demontera luftrenaren eller ändra interna ledningar, komponenter eller skyddsanordningar.
- Koppla inte från luftrenaren genom att dra i strömkabeln.
- Försök inte att byta ut säkringarna för luftrenaren och nätdaptern med vanliga elektriska ledare eller säkringar som överstiger den angivna strömkapaciteten.
- Försök inte att ändra inställningsvärdena för lågspänningsbrytaren eller jordfelsbrytaren.
- Koppla från luftrenaren innan du utför rengöring, underhåll eller flyttar den.
- Om strömkabeln är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dess serviceombud eller motsvarande kvalificerade personer för att undvika fara.

Förflyttning	 Innan du flyttar luftrenaren, sätt den i standby och dra ur sladden.
Installation	<ul style="list-style-type: none">· Om filteret eller filterfackets skydd inte är korrekt monterat kan luftrenaren inte slås på.· Placera luftrenaren minst 25 cm från väggar eller andra hinder.
Rengöring	<ul style="list-style-type: none">· Att regelbundet rengöra damm, hår och orenheter på filtrets yta kan bidra till att minska bakterietillväxten.· Att ta bort damm och orenheter från luftintagsgallret kan förhindra en minskning av luftintagsvolymen.· När luftrenaren inte används under en längre tid ska den förvaras i förpackningens låda eller täck över luftintags-/utloppsgallren och filterfackets skydd för att förhindra dammsamling.
Nätdapter	<p>För att undvika brand, elstötar och andra skador, använd strömkabeln och eluttaget enligt anvisningarna:</p> <ul style="list-style-type: none">· Dra, vrid eller böj inte strömkabeln för mycket, eftersom det kan exponera eller bryta dess kärna.· Använd endast det eluttag som passar till strömkabeln.· Använd den strömkabel som medföljer luftrenaren och inte någon annan strömkabel från en annan tillverkare.
Vid användning	<ul style="list-style-type: none">· Vid onormalt ljud, lukt, hög temperatur eller oregelbunden fläktrotation, sluta använda luftrenaren omedelbart.· Stick inte in fingrarna eller några föremål i luftintags-/utloppsgallren eller filterfackets skydd.· Håll hår och tyger borta från luftrenaren för att förhindra att de fastnar i eller blockerar luftintagets och luftutloppets galler.· Sitt inte på, luta dig inte mot eller luta luftrenaren.· När luftrenaren används tillsammans med gasdrivna hushållsapparater (gasspisar, gasvärmare osv.), se till att luften är tillräcklig för att undvika kolmonoxidförgiftning.· Håll inte vätskor eller pulver eller andra små ämnen i luftrenaren genom luftintags-/luftutloppsgallren eller filterfackets skydd.
Användningsrestriktioner	<ul style="list-style-type: none">· Undvik långvarig användning i miljöer med hög rökutveckling eftersom detta kan påskynda filterfel.· Placera inte luftrenaren på instabila ytor där den kan välta.· Placera inte luftrenaren i varma, fuktiga eller fuktiga miljöer, till exempel badrum. <p>Använd inte luftrenaren under följande omständigheter, eftersom det kan leda till brand, elektriska stötar eller andra skador:</p> <ul style="list-style-type: none"> Håll produkten, särskilt luftintagsgallret, borta från apparater med öppen låga (ljus, rökelsekar, pisar, eldstäder, cigaretter, smållare, tändare, sprutpistoler med elektronisk tändning, ljusständare, eldpannor osv.). Håll produkten borta från apparater som genererar höga temperaturer (elvärmare, värmefläktar, fotvärmare, elektriska pisar, elektriska strykjärn osv.) och förhindra att brandfarliga ämnen kommer in i den.

Information om regelefterlevnad

Europa — EU-försäkran om överensstämmelse



Härmed intygar Xiaomi Communications Co., Ltd. att radioutrustningstypen AC-M34-SC överensstämmer med direktivet 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande Internetadress: <https://www.mi.com/global/support/terms/declaration>

Information om kassering och återvinning



Alla produkter märkta med den här symbolen är el- och elektronikprodukter (WEEE i enlighet med direktivet 2012/19/EU) och får inte avyttras tillsammans med osorterat hushållsavfall. Du bör istället skydda människors hälsa och miljön genom att lämna in ditt el- och elektronikavfall till de insamlingsstationer för återvinning av el- och elektronikutrustning som tillhandahålls av statliga eller lokala myndigheter. Korrekt avyttring och återvinning bidrar till att minska negativa konsekvenser för miljön och människors hälsa. Kontakta installatören eller de lokala myndigheterna för mer information om dessa insamlingsplatser och vilka villkor som gäller.

Beskrivning av nätverksgränssnitt		
Namn	Standard	Beskrivning
Wifi	Öppen	Gränssnittet används för internetanslutning och nätverkskonfiguration.
Bluetooth	Öppen	Gränssnittet används för nätverkskonfiguration.
DHCP	Öppen	Tjänsten används för nätverkskonfiguration via utrustningens hotspot.
UDP54321	Öppen	1. Porten är för kommunikation under AP-nätverkskonfiguration. 2. Porten är för lokal kommunikation med Mi Smart Home-hub.

Wifi-status	Väntar på anslutning	Ansluten	Inaktiverad
Ikon	Blinkar	Förblir tänd	Förblir släckt

Anteckning: Utrustningen kommer att använda och spara wifi-namnet och lösenordet för nätverksanslutning.

Aktivera/inaktivera wifi

Wifi är aktiverad som standard. När luftrenaren är på, tryck på och håll samtidigt in knappen för ljusstyrka och lägesknappen i 7 sekunder för att aktivera eller inaktivera wifi.

Wifi-indikatorn tänds när wifi är aktiverat och släcks när wifi är inaktiverat.

Skötsel och underhåll

⚠ Varning:

Sätt luftrenaren i standby och dra ur sladden innan du utför följande åtgärder.

Rengör laserpartikelsensorn

Öppna skyddet med ett icke-vasst verktyg enligt bilden och rengör sedan filternätet och laserpartikelsensorn med en luftpistol eller hårtork.

Försiktighet:

Använd inte varmluft.

Rengör luftrenaren

Torka bort dammet från utsidan med en mjuk trasa. Öppna filterfackets skydd för att ta bort filtret och rengör sedan filterfacket. Det rekommenderas att du rengör luftrenaren en gång var 3 månad.

Försiktighet:

Skölj eller spraya inte utsidan direkt med vatten, och torka inte av den med en droppande trasa, för att förhindra att vattendroppar kommer in i luftrenaren.

Byta filter

⚠ Varning: Sätt luftrenaren i standby och dra ur sladden innan du utför följande åtgärder. Packa upp filtret innan du installerar det.

Öppna filterfackets skydd och ta tag i dragfliken för att ta bort det gamla filtret. Installera sedan det nya filtret. Se till att dragfliken är vänd utåt och uppåt. Stäng slutligen filterfackets skydd.

Anteckning: För att säkerställa optimal prestanda, byt ut de två filtren samtidigt.

Specifikationer

Namn: Luftrenare	Ljudnivå: 68 dB(A)
Modell: AC-M34-SC	Ljudnivå i viloläge: 33 dB(A)
Märkspänning: 200-240 V~	Elförbrukning
Märkeffekt: 70 W	· Nätverksanslutet standbyläge: ≤ 2,0 W
Nominell frekvens: 50/60 Hz	· Frånläge: ≤ 0,5 W
Artikels dimensioner: 290 × 290 × 760 mm	Dags att ange villkoret
Nettovikt: Ca 9,7 kg	· Nätverksanslutet standbyläge: ≤ 20 min
Täckningsområde: 63-108 m ² *	Trådlös anslutning: Wifi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz
Leveranshastighet av luft ren från partiklar: 900 m ³ /t *	
Leveranshastighet av luft ren från formaldehyd (enskild komponentbelastning): 200 m ³ /t *	

* Mätt enligt GB/T 18801-2022

RF-specifikation:

Wifi-driftfrekvens: 2400-2483,5 MHz

Wifi max uteffekt: < 20 dBm

Bluetooth-driftfrekvens: 2400-2483,5 MHz

Bluetooth max uteffekt: < 10 dBm

Under normala användningsförhållanden ska denna utrustnings antenn hållas på ett avstånd av minst 20 cm från användarens kropp.

Reningsmekanism: När luftburna föroreningar passerar genom filtret fångas fasta partiklar upp på det smältblåsta lagret, formaldehyd avlägsnas snabbt vid kontakt med aktiva kemikalier och TVOC, lukter osv. adsorberas av aktivt kol. På detta sätt uppnås luftrening.

Tillverkare: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Adress: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

För ytterligare information, gå till www.mi.com

För en detaljerad e-manual, gå till <https://www.mi.com/global/support/user-guide>

Tillverkad i Kina

Version av användarmanual V1.0

GARANTIMEDDELANDE

Ytterligare garantier kan under vissa villkor gälla för Xiaomis-kunder. Xiaomi erbjuder specifika garantiförmåner till kunder utöver de lagstiftade garantierna som nationella konsumentlagar stipulerar. De lagstadgade garantiernas varaktighet och villkor regleras av respektive lokala lagar. Mer information om förmånerna i konsumentgarantin finns på Xiaomis officiella webbplats <https://www.mi.com/global/support/warranty>. Utöver vad lagen förbjuder eller vad Xiaomi i övrigt utlovat, ska efterförsäljningstjänster begränsas till det land eller den region där det ursprungliga köpet gjordes. Under konsumentgarantin kommer Xiaomi, i den fulla utsträckning som lagen tillåter, efter eget gottfinnande, att reparera, byta ut eller återbetala din produkt. Normalt slitage, force majeure, missbruk eller skador som uppkommit till följd av användarens försumlighet eller fel, täcks inte av garantin. Kontaktperson för efterförsäljning kan vara vem som helst i Xiaomis auktoriserade tjänstnätverk, Xiaomis auktoriserade distributörer eller den slutliga leverantören som sålde produkten till dig. Om du är osäker vänligen kontakta den relevanta person som Xiaomi kan ha identifierat.

De föreliggande garantierna gäller inte i Hongkong eller Taiwan.

Produkter som inte i laga ordning importerats och/eller inte i laga ordning tillverkats av Xiaomi, och/eller inte i laga ordning införskaffats från Xiaomi eller en officiell Xiaomi-försäljare täcks inte av de föreliggande garantierna. I enlighet med gällande lag kan du åberopa garantier från icke-officiella återförsäljare som sålt. Produkten. Av den anledningen ber Xiaomi dig att kontakta återförsäljaren du köpte produkten från.

Уважно прочитайте цю інструкцію й збережіть її для подальшого використання.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Коли шнур живлення пошкоджено, його слід замінити оригінальним шнуром живлення, який було придбано у виробника або у відділі післяпродажного обслуговування.
- Приладом можуть користуватися діти віком від 8 років і старші та особи зі знизженими фізичними, сенсорними чи розумовими здібностями або без досвіду та знань під наглядом чи відповідно до інструкції щодо безпечного використання приладу за умови, що вони усвідомлюють пов'язані з цим ризики й небезпеку.
- Дітям заборонено гратися з приладом, а також без нагляду здійснювати його очищення й користувальцьке технічне обслуговування.
- Перед виконанням технічного обслуговування переконайтеся, що очищувач повітря вимкнений і відключений від мережі.
- Цей прилад містить УФ-С випромінювач.
- Не замінюйте УФ-С випромінювач.
- Використання приладу не за призначенням або пошкодження корпусу може призвести до витоку небезпечного УФ-С випромінювання. УФ-С випромінювання навіть у невеликих дозах може завдати шкоди очам і шкірі.
- Не можна використовувати прилади, які мають явні пошкодження.

Інструкції з безпеки

- Переконайтеся, що шнур живлення повністю вставлений у розетку і надійно з'єднаний з нею.
- Якщо необхідний подовжувач, використовуйте такий, що відповідає національним стандартам.
- Перед тим, як вийти з приміщення, відключіть очищувач повітря від мережі.
- У разі появи нехарактерного шуму, запаху, високої температури або несправності негайно припиніть використання очищувача повітря, вимкніть його та відключіть від мережі.
- Електроживлення очищувача повітря не повинно підключатися до лампового патрона з розеткою.
- Сумарне номінальне значення струму побутових приладів, підключених до подовжувача, не повинно перевищувати номінальне значення струму оригінальної стаціонарної розетки або електричного кола.
- Не використовуйте очищувач повітря поблизу легкозаймистих або вибухонебезпечних речовин, а також у подібних середовищах.
- Не намагайтеся розбирати очищувач повітря або змінювати внутрішню проводку, компоненти або захисні пристрої.
- Не вимикайте очищувач повітря, тягнучи за шнур живлення.
- Не намагайтеся замінити запобіжники очищувача повітря та електроживлення звичайними електричними провідниками або запобіжниками, які перевищують зазначену силу струму.
- Не намагайтеся змінювати значення налаштувань низьковольтного вимикача або пристрою захисного відключення.
- Перед очищенням, технічним обслуговуванням або переміщенням очищувача повітря від'єднайте його від мережі.
- Якщо шнур живлення пошкоджений, його необхідно замінити виробником, його сервісним агентом або аналогічно кваліфікованими особами, щоб уникнути небезпеки.

Переміщення	 Перед переміщенням очищувача повітря переведіть його в режим очікування та від'єднайте від мережі.
Встановлення	<ul style="list-style-type: none">• Якщо фільтр або кришка відсіку фільтра встановлені неправильно, очищувач повітря не можна увімкнути.• Розмістіть очищувач повітря на відстані не менше 25 см від стін та інших перешкод.
Очищення	<ul style="list-style-type: none">• Часте очищення пилу, волосся та забруднень з поверхні фільтра може допомогти зменшити ріст бактерій.• Видалення пилу та забруднень з решітки повітрязбірника може запобігти зменшенню обсягу повітря, що надходить.• Якщо очищувач повітря не використовується протягом тривалого часу, зберігайте його в упаковці або накрийте решітку повітрязбірника/повітровипускника та кришку відсіку фільтра, щоб запобігти накопиченню пилу.
Електроживлення	<p>Щоб уникнути пожежі, ураження електричним струмом або інших пошкоджень, використовуйте шнур живлення та електричну розетку відповідно до інструкцій:</p> <ul style="list-style-type: none">• Не тягніть, не скручуйте і не згинайте шнур живлення надмірно, оскільки це може призвести до оголення або пошкодження його сердечника.• Використовуйте тільки ту розетку, яка підходить до шнура живлення.• Використовуйте шнур живлення, що входить до комплексу очищувача повітря, а не шнур живлення стороннього виробника.
Під час використання	<ul style="list-style-type: none">• У разі появи незвичайного шуму, запаху, високої температури або нерівномірного обертання вентилятора негайно припиніть використання очищувача повітря.• Не вставляйте пальці або будь-які предмети в решітку повітрязбірника/повітровипускника або кришку відсіку фільтра.• Тримайте волосся та тканини подаль від очищувача повітря, щоб вони не застрягли в решітках повітрязбірника/повітровипускника та не заблокували їх.• Не сідайте на очищувач повітря, не спирайтеся на нього та не нахиліть його.• При використанні очищувача повітря разом з побутовими газовими приладами (газовими плитами, газовими обігрівачами тощо) забезпечте достатню вентиляцію, щоб уникнути отруєння чадним газом.• Не заливайте рідини та не кидайте порошки або інші дрібні речовини в очищувач повітря через решітку повітрязбірника/повітровипускника або кришку відсіку фільтра.
Обмеження щодо експлуатації	<ul style="list-style-type: none">• Уникайте тривалого використання в середовищах з високим рівнем диму, оскільки це може прискорити вихід фільтра з ладу.• Не ставте очищувач повітря на нестійкій поверхні, де він може перекинутися.• Не ставте очищувач повітря в жарких, вологих або сухих приміщеннях, таких як ванні кімнати. <p>Не використовуйте очищувач повітря в таких випадках, оскільки це може призвести до пожежі, ураження електричним струмом або інших пошкоджень:</p> <ul style="list-style-type: none"> Тримайте продукт, особливо решітку повітрязбірника, подаль від приладів з відкритим полум'ям (свічки, кадилниці, печі, каміни, сигарети, петарди, запальнички, електронні пістолети для розпилення, запальнички для свічок, вогнища тощо). Тримайте продукт подаль від приладів, що генерують високу температуру (електричні обігрівачі, вентилятори-обігрівачі, обігрівачі для ніг, електричні плити, електричні праски тощо), та не допускайте потрапляння в нього легкозаймистих речовин.

Інформація про відповідність вимогам

Європа – Декларація про відповідність директивам ЄС



Цим компанія Сяомі Коммунікейшнс Ко., Лтд. заявляє, що радіобладнання типу AC-M34-SC відповідає Директиві 2014/53/EU. Повний текст Декларації про відповідність директивам ЄС наведено за посиланням: <https://www.mi.com/global/support/terms/declaration>

Інформація про утилізацію та переробку відходів



Усі продукти, позначені цим символом, вважаються відпрацьованим електричним і електронним обладнанням (WEEE) відповідно до директиви 2012/19/EU), яке слід утилізувати окремо від несортованих побутових відходів. Щоб захистити здоров'я людей і навколишнє середовище, відпрацьоване обладнання потрібно здавати для подальшої переробки до спеціалізованих пунктів збору, визначених державними або місцевими органами влади. Правильна утилізація та переробка допоможуть запобігти негативним наслідкам для навколишнього середовища та здоров'я людей. За додатковою інформацією про місцезнаходження та умови роботи таких пунктів збору звертайтеся до компанії, що їх встановлює, або до місцевих органів влади.

Опис мережевих інтерфейсів		
Назва	За замовчуванням	Опис
Wi-Fi	Відкриття	Інтерфейс використовується для підключення до Інтернету та налаштування мережі.
Bluetooth	Відкриття	Інтерфейс використовується для налаштування мережі.
Протокол динамічної конфігурації хоста (DHCP)	Відкриття	Служба використовується для налаштування мережі через точку доступу обладнання.
UDP54321	Відкриття	1. Порт призначений для зв'язку під час налаштування мережі AP. 2. Порт призначений для локального зв'язку з розумним хабом для дому Mi Smart Home Hub.

Статус Wi-Fi	Очікування підключення	Підключено	Відключено
Значок	Блімає	Залишається увімкненим	Залишається вимкненим

Примітка. Обладнання буде використовувати та зберігати назву та пароль Wi-Fi для підключення до мережі.

Увімкнення/вимкнення Wi-Fi

За замовчуванням Wi-Fi увімкнено. Коли очищувач повітря увімкнено, одночасно натисніть і утримуйте кнопку регулювання яскравості та кнопку режиму протягом 7 секунд, щоб увімкнути або вимкнути Wi-Fi. Індикатор Wi-Fi світиться, коли Wi-Fi увімкнено, і гасне, коли Wi-Fi вимкнено.

Догляд і технічне обслуговування

⚠ Попередження. Перед виконанням наступних операцій переведіть очищувач повітря в режим очікування та від'єднайте його від мережі.

Очищення лазерного датчика частинок

Відкрийте кришку за допомогою не гострого інструменту, як показано на рисунку, а потім очистіть сітку фільтра та лазерний датчик частинок за допомогою пневматичного пістолета або фена.

Очистіть очищувач повітря

Протріть пил з зовнішньої поверхні м'якою ганчіркою. Відкрийте кришку відсіку фільтра, щоб виняти фільтр, а потім очистіть відсік фільтра. Рекомендується очищувати очищувач повітря кожні 3 місяці.

Застереження.

Не використовуйте гаряче повітря.

Застереження.

Не обливайте і не обприскуйте зовнішню поверхню безпосередньо водою, а також не протирайте її мокрою ганчіркою, щоб запобігти потраплянню крапель води всередину очищувача повітря.

Заміна фільтра

⚠ Попередження:

Перед виконанням наступних операцій переведіть очищувач повітря в режим очікування та від'єднайте його від мережі. Перед установкою фільтра розпакуйте його.

Відкрийте кришку відсіку фільтра та, тримаючи за висувну вкладку, вийміть старий фільтр. Потім встановіть новий фільтр. Переконайтеся, що висувна вкладка спрямована назовні та вгору. Насамкінець закрийте кришку відсіку фільтра.

Примітка: Для забезпечення оптимальної продуктивності замінійте обидва фільтри одночасно.

Характеристики

Назва: Очищувач повітря	Швидкість очищення повітря від формальдегіду (однокомпонентне навантаження): 200 м³/год *
Модель: AC-M34-SC	Рівень шуму: 68 дБ(А)
Номинальна напруга: 200–240 В~	Рівень шуму в режимі сну: 33 дБ(А)
Номинальна потужність: 70 Вт	Споживання енергії
Номинальна частота: 50/60 Гц	· Мережевий режим очікування: ≤ 2,0 Вт
Розміри виробу: 290 × 290 × 760 мм	· Режим вимкнення: ≤ 0,5 Вт
Вага нетто: прибл. 9,7 кг	Час до виконання умови
Площа покриття: 63–108 м² *	· Мережевий режим очікування: ≤ 20 хв
Швидкість очищення повітря від частинок: 900 м³/год *	Бездротове підключення: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 ГГц

* Виміряно відповідно до GB/T 18801-2022

Радіочастотна характеристика:

Робоча частота Wi-Fi: 2400–2483,5 МГц

Максимальна вихідна потужність Wi-Fi: < 20 дБм

Робоча частота Bluetooth: 2400–2483,5 МГц

Максимальна вихідна потужність Bluetooth: < 10 дБм

За нормальних умов використання між антеною цього обладнання та тілом користувача має зберігатися відстань не менше 20 см.

Механізм очищення: коли забруднене повітря проходить через фільтр, тверді частинки затримуються на шарі, виготовленому методом роздуву з розплаву, формальдегід швидко видаляється при контакті з активними хімічними речовинами, а TVOC, запахи тощо адсорбуються активованим вугіллям. Таким чином досягається очищення повітря.

Виробник: Сюань Коммунікейшнс Ко., Лтд.

Адреса: #019, 9тх Флуор, Блдинг 6, 33 Сіерці Мідл Род, Хайдянь Дістрікт, Пекін, 100085, Китай

Щоб дізнатися більше, відвідайте сайт www.mi.com

Детальний електронний посібник можна знайти за посиланням: <https://www.mi.com/global/support/user-guide>

Виготовлено в Китаї

Версія посібника користувача: V1.0

ПОВІДОМЛЕННЯ ПРО ГАРАНТІЮ

Як клієнт компанії Xiaomi ви можете за певних обставин отримати додаткову гарантію на продукт. Компанія Xiaomi пропонує клієнтам розширені гарантійні послуги, що доповнюють, але не виключають обов'язкове гарантійне обслуговування, передбачене на законодавчому рівні. Строки та умови гарантійного обслуговування, передбачені законодавством, регулюються відповідними законами. Детальну інформацію про додаткове гарантійне обслуговування див. на офіційному сайті Xiaomi: <https://www.mi.com/global/support/warranty>. Якщо це не заборонено законом і якщо компанія Xiaomi не обіцяла інше, післяпродажні послуги буде обмежено крайною або регіоном первісного придбання товару. Згідно з чинним законодавством про надання гарантійних послуг споживачам, компанія Xiaomi має право вчиняти на свій розсуд: ремонтувати продукт, замінювати на новий або відшкодувати його вартість. Гарантійне обслуговування не поширюється на звичайний експлуатаційний знос, форс-мажорні обставини, неналежне використання або пошкодження через недбалість користувача. Контактною особою з питань післяпродажного обслуговування може бути будь-яка особа з авторизованої сервісної мережі Xiaomi, авторизований дистриб'ютор Xiaomi або кінцевий продавець, який здійснив продаж продукту вам. У разі виникнення запитань звертайтеся до відповідної особи, визначеної Xiaomi.

Поточні гарантії не діють в Гонконгу й на Тайвані.

На продукти, які не було належним чином імпортовано та/або не було належним чином вироблено компанією Xiaomi та/або не було належним чином придбано в компанії Xiaomi або офіційного продавця Xiaomi, ця гарантія не поширюється. Згідно з чинним законодавством, ви можете мати право на гарантію від неофіційного роздрібного продавця, який продав продукт. Тому Xiaomi пропонує вам звернутися до роздрібного продавця, у якого ви придбали продукт.

Pažljivo pročitajte ovaj priručnik prije uporabe i zadržite ga za buduću referencu.

UPOZORENJA

- Ako se kabel za napajanje ošteti, mora se zamijeniti originalnim kabelom za napajanje kupljenim od proizvođača ili postprodajnog servisa.
- Ovaj uređaj smiju koristiti djeca u dobi od osam i više godina te osobe sa smanjenim tjelesnim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili s nedostatkom iskustva i znanja ako to čine pod nadzorom ili su dobile upute za uporabu uređaja na siguran način te razumiju moguće opasnosti.
- Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Djeca ne smiju čistiti niti provoditi radnje održavanja bez nadzora.
- Prije bilo kakvog održavanja provjerite je li pročišćivač zraka isključen i odspojen.
- Ovaj uređaj sadrži UV-C emiter.
- Ne mijenjajte UV-C emiter.
- Nepravilna uporaba uređaja ili oštećenje kućišta mogu rezultirati emisijom opasnog UV-C zračenja. Čak i u malim dozama, UV-C zračenje može uzrokovati oštećenje očiju i kože.
- Ne koristite uređaje koji su vidljivo oštećeni.

Sigurnosne upute

- Provjerite je li kabel za napajanje potpuno umetnut u utičnicu i je li kontakt pouzdan.
- Ako je potreban produžni kabel, upotrijebite onaj koji je u skladu s nacionalnim standardima.
- Isključite pročišćivač zraka iz struje prije izlaska.
- Ako primijetite neobične zvukove, mirise, visoke temperature ili kvarove, odmah prestanite koristiti pročišćivač zraka, isključite ga i odspojite.
- Pročišćivač zraka ne smije se napajati putem držača lampe s utičnicom.
- Ukupna nazivna struja kućanskih aparata spojenih na produžni kabel ne smije prelaziti nazivnu struju originalne fiksne utičnice ili strujnog kruga.
- Ne koristite pročišćivač zraka u blizini zapaljivih ili eksplozivnih tvari ili u sličnim okruženjima.
- Ne pokušavajte rastavljati pročišćivač zraka ili mijenjati unutarnje ožičenje, komponente ili zaštitne uređaje.
- Ne odspajajte pročišćivač zraka povlačenjem kabela za napajanje.
- Ne pokušavajte zamijeniti osiguravače pročišćivača zraka i napajanja običnim električnim vodičima ili osiguravačima koji prelaze navedenu strujnu snagu.
- Ne pokušavajte mijenjati postavke niskonaponskog prekidača ili uređaja za diferencijalnu struju.
- Isključite pročišćivač zraka iz struje prije čišćenja, održavanja ili premještanja.
- Ako je kabel za napajanje oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač, servisni agent ili osobe sličnih kvalifikacija kako bi se izbjegle opasnosti.

Premještanje	▲ Prije premještanja pročišćivača zraka, prebacite ga u stanje pripravnosti i odspojite kabel za napajanje.
Instalacija	· Ako filter ili poklopac odjeljka za filter nisu ispravno postavljeni, pročišćivač zraka se ne može uključiti. · Postavite pročišćivač zraka najmanje 25 cm od zidova ili drugih prepreka.
Čišćenje	· Redovito čišćenje filtra od prašine, kose i nečistoća može pomoći u smanjenju rasta bakterija. · Uklanjanje prašine i nečistoća s rešetke za ulaz zraka može spriječiti smanjenje volumena usisa zraka. · Ako se pročišćivač zraka ne koristi dulje vrijeme, spremite ga u kutiju za pakiranje ili pokrijte rešetke za ulaz/izlaz zraka i poklopac odjeljka za filter kako biste spriječili nakupljanje prašine.
Napajanje	Kako biste spriječili požar, strujni udar i druga oštećenja, koristite kabel za napajanje i utičnicu prema uputama: · Nemojte pretjerano povlačiti, uvijati ili savijati kabel za napajanje, jer to može otkriti ili oštetiti jezgro. · Koristite samo utičnicu koja odgovara kabelu za napajanje. · Koristite kabel za napajanje koji je isporučen s pročišćivačem zraka, a ne kabel za napajanje treće strane.
Tijekom uporabe	· Ako primijetite neobične zvukove, mirise, visoke temperature ili nepravilno okretanje ventilatora, odmah prestanite koristiti pročišćivač zraka. · Ne stavljajte prste ili druge predmete u rešetke za ulaz/izlaz zraka ili poklopac odjeljka za filter. · Držite kosu ili tkanine podalje od pročišćivača zraka kako biste spriječili da se zaglave u rešetkama za ulaz/izlaz zraka ili da ih blokiraju. · Ne sjedite na pročišćivaču zraka, ne naslanjajte se na njega i ne nagnite ga. · Ako pročišćivač zraka koristite zajedno s kućanskim aparatima na plin (plinski štednjaci, plinske grijalice itd.), osigurajte odgovarajuću ventilaciju kako biste spriječili trovanje ugljičnim monoksidom. · Ne ulijevajte tekućine niti bacajte praškove ili druge male tvari u pročišćivač zraka kroz rešetke za ulaz/izlaz zraka ili poklopac odjeljka za filter.
Ograničenja uporabe	· Izbjegavajte dulju upotrebu u okruženjima s visokom koncentracijom isparenja, jer to može uzrokovati prerano oštećenje filtra. · Ne postavljajte pročišćivač zraka na nestabilne površine gdje bi se mogao prevrnuti. · Ne postavljajte pročišćivač zraka na vruća, vlažna ili hladna mjesta. Ne koristite pročišćivač zraka u sljedećim okolnostima, jer to može uzrokovati požar, strujni udar ili drugu štetu: ▲ Držite proizvod, posebno rešetku za ulaz zraka, dalje od uređaja s otvorenim plamenom (svijeće, kadijone tamjana, peći, kamini, cigarete, petarde, upaljači, elektronički pištolji za paljenje, upaljači za svijeće, ognjišta itd.). ▲ Držite proizvod dalje od uređaja koji stvaraju visoke temperature (električni grijači, grijači s ventilatorom, grijači za noge, električni štednjaci, električna glačala itd.) i spriječite ulazak zapaljivih tvari u uređaj.

Informacije o usklađenosti s propisima

Europa – Izjava o sukladnosti za EU



Ovime Xiaomi Communications Co., Ltd. izjavljuje da je radijska oprema tipa AC-M34-SC u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Puni tekst izjave o sukladnosti za EU dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi:
<https://www.mi.com/global/support/terms/declaration>

Informacije o odlaganju i recikliranju



Svi proizvodi s ovim simbolom smatraju se otpadnom električnom i elektroničkom opremom (WEEE u skladu s Direktivom 2012/19/EU) i ne smiju se miješati s nerazvrstanim kućanskim otpadom. Ljudsko zdravlje i okoliš potrebno je zaštititi odlaganjem otpadne opreme na odlagalište namijenjeno prikupljanju i recikliranju otpadne električne i elektroničke opreme koje je odredilo državno ili lokalno nadležno tijelo. Propisno rukovanje i recikliranje pridonosi sprječavanju potencijalnih negativnih posljedica za okoliš i ljudsko zdravlje. Obratite se instalateru ili lokalnim nadležnim tijelima za dodatne informacije o lokaciji i uvjetima i odredbama tih odlagališta.

Opis sučelja za mrežu		
Ime	Zadano	Opis
Wi-Fi	Otvoreno	Sučelje se koristi za povezivanje na internet i mrežnu konfiguraciju.
Bluetooth	Otvoreno	Sučelje se koristi za mrežnu konfiguraciju.
DHCP	Otvoreno	Usluga se koristi za mrežnu konfiguraciju putem vruće točke opreme.
UDP54321	Otvoreno	1. Utor služi za komunikaciju tijekom konfiguracije mreže AP. 2. Utor služi za lokalnu komunikaciju s Mi Smart Home Hub.

Wi-Fi status	Čekanje na povezivanje	Povezano	Onemogućeno
Ikonica	Treperi	Ostaje uključeno	Ostaje isključeno

Napomena: oprema će koristiti i spremiti naziv i zaporku Wi-Fi mreže za povezivanje na mrežu.

Omogućavanje/onemogućavanje Wi-Fi-ja

Wi-Fi je omogućen prema zadanim postavkama. Kada je pročišćivač zraka uključen, istovremeno pritisnite i držite gumb za osvjetljenje i gumb za način rada 7 sekundi da biste omogućili ili onemogućili Wi-Fi. Indikator Wi-Fi će se upaliti kada je Wi-Fi omogućen, a ugasi kada je Wi-Fi onemogućen.

Briga i održavanje

▲ Upozorenje: Prije izvođenja sljedećih koraka prebacite pročišćivač zraka u stanje pripravnosti i odspojite.

Čišćenje laserskog osjetnika čestica

Otvorite poklopac tupim alatom kao što je prikazano, a zatim očistite rešetku filtra i laserski osjetnik čestica pištoljem na komprimirani zrak ili sušilom za kosu.

Oprez:

Nemojte koristiti vrući zrak.

Očistite pročišćivač zraka

Obrišite prašinu s vanjske strane mekom krpom. Otvorite poklopac odjeljka za filter kako biste uklonili filter, a zatim očistite odjeljak za filter. Preporuča se čišćenje pročišćivača zraka svaka 3 mjeseca.

Oprez:

Nemojte ispirati niti prskati kućište izravno vodom i nemojte ga brisati vlažnom krpom kako biste spriječili ulazak kapljica vode u pročišćivač zraka.

Zamijenite filter

⚠ Upozorenje: Prije izvođenja sljedećih koraka prebacite pročišćivač zraka u stanje pripravnosti i odspojite. Prije ugradnje izvadite filter iz pakiranja.

Otvorite poklopac odjeljka za filter i povucite jezičak kako biste uklonili stari filter. Zatim umetnite novi filter. Provjerite je li jezičak okrenut prema van i prema gore. Na kraju zatvorite poklopac odjeljka za filter.

Napomena: Za optimalne performanse, zamijenite oba filtera istovremeno.

Specifikacije

Naziv: Pročišćivač zraka	Razina buke: 68 dB(A)
Model: AC-M34-SC	Razina buke u načinu spavanja: 33 dB(A)
Nazivni napon: 200–240 V-	Potrošnja energije
Nazivna snaga: 70 W	· Način rada Stanje pripravnosti na mreži: ≤ 2,0 W
Nazivna frekvencija: 50/60 Hz	· Način rada Isključeno: ≤ 0,5 W
Dimenzije proizvoda: 290 × 290 × 760 mm	Vrijeme do ulaska u stanje
Neto masa: Oko 9,7 kg	· Način rada Stanje pripravnosti na mreži: ≤ 20 min
Površina pokrivenosti: 63–108 m ² *	Bežična povezivost: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz
Brzina isporuke čistog zraka bez čestica: 900 m ³ /h *	
Brzina isporuke čistog zraka bez formaldehida (opterećenje jedne komponente): 200 m ³ /h *	

* Mjereno prema GB/T 18801-2022

RF specifikacija:

Radna frekvencija Wi-Fi mreže: 2400–2483,5 MHz

Maksimalna izlazna snaga Wi-Fi mreže: < 20 dBm

Radna frekvencija za Bluetooth: 2400–2483,5 MHz

Maksimalna izlazna snaga za Bluetooth: < 10 dBm

U normalnim uvjetima uporabe za ovu opremu potrebno je osigurati najmanje 20 cm udaljenosti između antene i tijela korisnika.

Mehanizam pročišćavanja: Kada onečišćujuće tvari u zraku prolaze kroz filter, krute čestice se hvataju na sloju dobivenom taljenjem, formaldehid se brzo uklanja pri kontaktu s aktivnim kemikalijama, a ukupni hlapljivi organski spojevi (TVOC), mirisi itd. adsorbiraju se aktivnim ugljenom. Na taj se način postiže pročišćavanje zraka.

Proizvođač: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Adresa: #019, 9th Floor, Building 6, 33 X'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

Detaljne informacije dostupne su na www.mi.com

Detaljni elektronički priručnik dostupan je na <https://www.mi.com/global/support/user-guide>

Proizvedeno u Kini

Verzija korisničkog priručnika: V1.0

OBAVIJEST O JAMSTVU

Kao Xiaomi potrošač, možete iskoristiti u okviru određenih uvjeta od dodatnih jamstava. Xiaomi nudi specifične jamstvene benefite za klijente koji su dodatak a ne zamjena bilo kojim pravnim jamstvima datima od strane vašeg državnog zakona o potrošačima. Trajanje i uvjeti povezani s pravnim jamstvima dati su odgovarajućim lokalnim zakonima. Za više informacija o jamstvenim benefitima za klijente, molimo pogledajte službenu stranicu Xiaomi <https://www.mi.com/global/support/warranty>. Osim ako je zabranjeno zakonima ili drugačije obećano od strane tvrtke Xiaomi, usluga nakon prodaje bit će ograničena na zemlju ili regiju izvorne kupnje. U okviru jamstva za klijente, do najveće mjere koju dopušta zakon, Xiaomi će, po svom nahođenju, popraviti, zamijeniti ili nadoknaditi novac za vaš proizvod. Uobičajeno trošenje i cijepanje, viša sila, zlouporaba ili oštećenje uzrokovani nemarom ili pogreškom korisnika nisu uključeni u jamstvo. Osoba za kontakt za uslugu nakon prodaje može biti bilo tko u ovlaštenoj servisnoj mreži tvrtke Xiaomi, bilo tko od ovlaštenih distributera tvrtke Xiaomi ili krajnji prodavač koji vam je prodao proizvod. Ako niste sigurni, molimo kontaktirajte relevantnu osobu koju može odrediti tvrtka Xiaomi.

Ova jamstva se ne primjenjuju u Hong Kongu i Tajvanu.

Proizvodi koji nisu dosljedno uvezeni i/ili nisu dosljedno proizvedeni i/ili nisu dosljedno kupljeni od strane tvrtke Xiaomi ili službenog prodavača tvrtke Xiaomi nisu pokriveni ovim jamstvima. Sukladno primjenjivom zakonu možete iskoristiti jamstva od neslužbenog prodavača koji je prodao proizvod. Stoga vas Xiaomi poziva da kontaktirate prodavača od kojeg ste kupili proizvod.

Pažljivo pročitajte ovo uputstvo pre upotrebe i sačuvajte ga ako vam ubuduće treba.

UPOZORENJA

- Kada je kabl za napajanje oštećen, mora se zameniti originalnim kablom za napajanje kupljenim od proizvođača ili post-prodajnog servisnog odeljenja.
- Ovaj aparat mogu da koriste deca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, odnosno nedostatkom iskustva i znanja ukoliko su pod nadzorom ili su im data uputstva i vezi sa upotrebom aparata na bezbedan način i razumeju potencijalne opasnosti.
- Deca ne smeju da se igraju aparatom. Deca ne smeju da čiste ili održavaju uređaj bez nadzora.
- Uverite se da je prečišćivač vazduha isključen i izvučen iz utičnice pre obavljanja održavanja.
- Ovaj uređaj sadrži UV-C emiter.
- Ne zamenjujte UV-C emiter.
- Nenamerna upotreba uređaja ili oštećenje kućišta može dovesti do ispuštanja opasnog UV-C zračenja. UV-C zračenje može, čak i u malim dozama, oštetiti oči i kožu.
- Uređaji koji su očigledno oštećeni ne smeju se koristiti.

Bezbednosna uputstva

- Uverite se da je kabl za napajanje potpuno umetnut u utičnicu i da ostvaruje pouzdan kontakt.
- Kada je potreban produžni kabl, koristite onaj koji ispunjava nacionalne standarde.
- Isključite prečišćivač vazduha iz struje pre nego što odete.
- U slučaju neobičnog zvuka, mirisa, povišene temperature ili kvara, odmah prestanite da koristite prečišćivač vazduha, a zatim ga isključite i izvucite utikač iz utičnice.
- Napajanje prečišćivača vazduha ne sme se dovoditi preko postolja lampe sa ugrađenom utičnicom.
- Ukupna naznačena vrednost struje kućnih aparata priključenih na produžni kabl ne sme premašiti naznačenu vrednost struje originalne fiksne utičnice ili strujnog kola.
- Ne koristite prečišćivač vazduha u blizini zapaljivih ili eksplozivnih materija, niti u sličnim okruženjima.
- Ne pokušavajte da rastavljate prečišćivač vazduha niti da menjate unutrašnje ožičenje, komponente ili zaštitne uređaje.
- Ne izvlačite utikač prečišćivača vazduha povlačenjem za kabl za napajanje.
- Ne pokušavajte da zamenite osigurače prečišćivača vazduha i napajanja običnim provodnicima ili osiguračima koji premašuju propisani strujni kapacitet.
- Ne pokušavajte da menjate podešene vrednosti niskonaponskog prekidača strujnog kola ili zaštitnog uređaja diferencijalne struje.
- Isključite prečišćivač vazduha iz struje pre čišćenja i održavanja ili pre njegovog pomeranja.
- Ako je kabl za napajanje oštećen, mora ga zameniti proizvođač, njegov servisni zastupnik ili slično kvalifikovana lica kako bi se izbegla opasnost.

Premeštanje	 Pre nego što premeštate prečišćivač vazduha, postavite ga u režim pripravnosti i isključite iz utičnice.
Instalacija	<ul style="list-style-type: none">· Ako filter ili poklopac odeljka za filter nisu pravilno postavljeni, prečišćivač vazduha se ne može uključiti.· Postavite prečišćivač vazduha najmanje 25 cm od zidova ili drugih prepreka.
Čišćenje	<ul style="list-style-type: none">· Učestalo uklanjanje prašine, dlaka i nečistoća sa površine filtera može pomoći u smanjenju rasta bakterija.· Uklanjanje prašine i nečistoća sa rešetke sa otvora za ulaz vazduha može sprečiti smanjenje količine usisanog vazduha.· Kada se prečišćivač vazduha ne koristi duže vreme, odložite ga u ambalažnu kutiju ili prekrijte rešetke sa otvora za ulaz/izlaz vazduha i poklopac odeljka za filter kako biste sprečili nakupljanje prašine.
Napajanje	<p>Da biste izbegli požar, električni udar i druga oštećenja, koristite kabl za napajanje i utičnicu kako je navedeno:</p> <ul style="list-style-type: none">· Ne povlačite, ne uvijajte i ne savijajte prekomerno kabl za napajanje, jer to može izložiti ili polomiti njegovo jezgro.· Koristite samo utičnicu koja odgovara kablju za napajanje.· Koristite kabl za napajanje isporučenu uz prečišćivač vazduha, a ne kabl treće strane.
Tokom upotrebe	<ul style="list-style-type: none">· U slučaju neobičnog zvuka, mirisa, povišene temperature ili nepravilnog okretanja ventilatora, odmah prestanite da koristite prečišćivač vazduha.· Ne uvodite prste niti bilo kakve predmete u rešetke sa otvora za ulaz/izlaz vazduha ili u poklopac odeljka za filter.· Držite kosu ili tkanine dalje od prečišćivača vazduha kako biste sprečili da budu uvučeni u uređaj ili da blokiraju rešetke sa otvora za ulaz/izlaz vazduha.· Ne sedajte na prečišćivač vazduha, ne oslanjajte se na njega i ne naginjte ga.· Kada prečišćivač vazduha koristite zajedno sa kućnim uređajima na gas (gasni šporeti, gasni grejači itd.), obezbedite adekvatnu ventilaciju kako biste izbegli trovanje ugljen-monoksidom.· Ne sipajte tečnosti i ne ubacujte praškaste ili druge sitne supstance u prečišćivač vazduha kroz rešetke sa otvora za ulaz/izlaz vazduha ili kroz poklopac odeljka za filter.
Ograničenja upotrebe	<ul style="list-style-type: none">· Izbegavajte dugotrajnu upotrebu u okruženjima sa mnogo dima ili isparenja, jer to može ubrzati kvarenje filtera.· Ne postavljajte prečišćivač vazduha na nestabilne površine na kojima može da se prevrne.· Ne postavljajte prečišćivač vazduha u topla, vlažna ili mokra okruženja kao što su kupatila. <p>Ne koristite prečišćivač vazduha u sledećim okolnostima, jer to može dovesti do požara, električnog udara ili drugih oštećenja:</p> <ul style="list-style-type: none">⚠ Držite proizvod, posebno rešetke sa otvora za ulaz vazduha, dalje od uređaja sa otvorenim plamenom (sveće, kadičnice, šporeti, kamini, cigarete, petarde, upaljači, elektronski pištolji za paljenje u spreju, upaljači za sveće, vatrogasne posude, itd.).⚠ Držite proizvod dalje od visokotemperaturnih uređaja koji generišu toplotu (električni grejači, ventilatorski grejači, grejači za stopala, električni šporeti, električne pegle itd.) i sprečite ulazak zapaljivih materija u uređaj.

Informacije o usklađenosti sa propisima

Evropa – Izjava o usklađenosti za EU



Xiaomi Communications Co., Ltd. ovim izjavljuje da je radio-oprema tipa AC-M34-SC usaglašena sa Direktivom 2014/53/EU. Kompletan tekst izjave o usklađenosti za EU dostupan je na sledećoj internet adresi:
<https://www.mi.com/global/support/terms/declaration>

Informacije o odlaganju i recikliranju



Svi proizvodi sa ovim simbolom smatraju se otpadnom električnom i elektronskom opremom (WEEE u skladu s Direktivom 2012/19/EU) i ne smeju se mešati sa nerazvrstanim kućnim otpadom. Ljudsko zdravlje i okolinu potrebno je zaštititi odlaganjem otpadne opreme na odlagališta namenjena prikupljanju i recikliranju otpadne električne i elektronske opreme koja su odredila državna ili lokalna nadležna tela. Pravilno odlaganje i recikliranje sprečiće potencijalne negativne posledice po okruženje i ljudsko zdravlje. Obratite se instalateru ili lokalnim nadležnim telima za dodatne informacije o lokaciji i uslovima i odredbama tih odlagališta.

Opis interfejsa za mrežu		
Naziv	Podrazumevano	Opis
Wi-Fi	Otvori	Interfejs se koristi za povezivanje na internet i mrežnu konfiguraciju.
Bluetooth	Otvori	Interfejs se koristi za mrežnu konfiguraciju.
DHCP	Otvori	Usluga se koristi za mrežnu konfiguraciju putem hotspota opreme.
UDP54321	Otvori	1. Port služi za komunikaciju tokom konfiguracije mreže AP. 2. Port služi za lokalnu komunikaciju sa Mi Smart Home Hub.

Wi-Fi status	Čekanje na povezivanje	Povezano	Onemogućeno
Ikonica	Treperi	Ostaje uključeno	Ostaje isključeno

Napomena: Oprema će koristiti i sačuvati naziv i lozinku Wi-Fi-ja za povezivanje na mrežu.

Omogućavanje/onemogućavanje Wi-Fi-ja

Wi-Fi je podrazumevano omogućen. Dok je prečišćivač vazduha uključen, istovremeno pritisnite i držite dugme za podešavanje osvetljenosti ekrana i dugme za promenu režima rada 7 sekundi da biste omogućili ili onemogućili Wi-Fi. Wi-Fi indikator svetli kada je Wi-Fi omogućen, a gasi se kada je Wi-Fi onemogućen.

Briga i održavanje

⚠ Upozorenje: Pre izvođenja sledećih radnji, postavite prečišćivač vazduha u režim pripravnosti i isključite ga iz utičnice.

Čišćenje laserskog senzora čestica

Otvorite poklopac neoštrim alatom, kako je prikazano, a zatim pištoljem za duvanje vazduha ili fenom za kosu očistite mrežicu filtera i laserski senzor čestica.

Oprez:

Ne koristite vruć vazduh.

Čišćenje prečišćivača vazduha

Obrišite prašinu sa spoljašnjih površina mekom krpom. Otvorite poklopac odeljka za filter da biste izvadili filter, a zatim očistite odeljak za filter. Preporučuje se čišćenje prečišćivača vazduha svaka 3 meseca.

Oprez:

Ne ispirajte niti prskajte spoljašnjost direktno vodom, niti je brišite natopljenom krpom, kako biste sprečili ulazak kapljica vode u prečišćivač vazduha.

Zamena filtera

⚠ Upozorenje: Pre izvođenja sledećih radnji, postavite prečišćivač vazduha u režim pripravnosti i isključite ga iz utičnice. Pre instalacije uklonite ambalažu sa filtera.

Otvorite poklopac odeljka za filter i povucite jezičak da biste izvadili stari filter. Zatim, instalirajte novi filter. Uverite se da je jezičak okrenut spolja i nagore. Na kraju zatvorite poklopac odeljka za filter.

Napomena: Da biste obezbedili optimalne performanse, zamenite oba filtera istovremeno.

Specifikacije

Naziv: Prečišćivač vazduha	Nivo buke: 68 dB(A)
Model: AC-M34-SC	Nivo buke u režimu spavanja: 33 dB(A)
Nazivni napon: 200–240 V~	Potrošnja energije
Nazivna snaga: 70 W	· Mrežni režim mirovanja: ≤ 2,0 W
Nazivna frekvencija: 50/60 Hz	· Režim isključenja: ≤ 0,5 W
Dimenzije proizvoda: 290 × 290 × 760 mm	Vreme ulaska u stanje
Neto masa: Približno 9,7 kg	· Mrežni režim mirovanja: ≤ 20 min
Pokrivenost prostora: 63–108 m ² *	Bežično povezivanje: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz
Stopa isporuke čistog vazduha za čestice: 900 m ³ /h *	
Stopa isporuke čistog vazduha za formaldehid (jednokomponentno opterećenje): 200 m ³ /h *	

* Merena u skladu sa GB/T 18801-2022

RF specifikacija:

Radna frekvencija za Wi-Fi: 2400–2483,5 MHz

Maksimalna izlazna snaga za Wi-Fi: < 20 dBm

Radna frekvencija za Bluetooth: 2400–2483,5 MHz

Maksimalna izlazna snaga za Bluetooth: < 10 dBm

Pod normalnim uslovima upotrebe, ovu opremu treba držati na udaljenosti od najmanje 20 cm između antene i tela korisnika.

Mehanizam prečišćavanja: Kada zagađivači iz vazduha prolaze kroz filter, čvrste čestice se zadržavaju na sloju dobijenom tehnologijom duvanja rastopa, formaldehid se brzo uklanja kontaktom sa aktivnim hemijskim supstancama, a TVOC jedinjenja, mirisi itd. adsorbiruju se na aktivni uglji. Na ovaj način postiže se prečišćavanje vazduha.

Proizvođač: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Adresa: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

Više informacija potražite na adresi www.mi.com

Detaljni elektronski priručnik dostupan je na <https://www.mi.com/global/support/user-guide>

Proizvedeno u Kini

Verzija uputstva za korisnika: V1.0

OBAVEŠTENJE O GARANCIJI

Kao kupac Xiaomi proizvoda, u određenim uslovima imate koristi od dodatnih garancija. Xiaomi nudi odgovarajuće pogodnosti garancije za potrošače koje predstavljaju dodatak, a ne zamenu za bilo koje zakonske garancije koje vam pruža državni zakon o potrošačima. Trajanje i uslovi povezani sa pravnim garancijama su propisani odgovarajućim lokalnim zakonima. Više informacija o pogodnostima garancije za potrošače potražite na zvaničnom veb-sajtu kompanije Xiaomi <https://www.mi.com/global/support/warranty>. Osim ako to nije zabranjeno zakonom ili na drugi način obećano od strane kompanije Xiaomi, servisiranje nakon prodaje biće ograničeno na zemlju ili region originalne kupovine. U skladu sa garancijom za potrošače, u najvećoj meri dozvoljenoj zakonom, Xiaomi će po vlastitom nahođenju popraviti, zameniti ili vratiti vaš proizvod. Uobičajeno habanje, događaj van vašeg uticaja, zloupotreba ili oštećenje uzrokovano nemarom ili greškom korisnika nisu pokriveni garancijom. Osoba za kontakt za servisiranje nakon prodaje može da bude bilo koja osoba u ovlašćenoj servisnoj mreži kompanije Xiaomi, ovlašćeni distributer kompanije Xiaomi ili prodavac koji vam je prodao proizvode. Ako niste sigurni, obratite se relevantnoj osobi koju Xiaomi identifikuje.

Trenutne garancije ne važe u Hong Kongu i Tajvanu.

Proizvodi koji nisu propisno uvezeni i/ili ih nije propisno proizveo Xiaomi i/ili nisu propisno nabavljeni od kompanije Xiaomi ili zvaničnog Xiaomi prodavca nisu pokriveni trenutnim garancijama. Prema primenljivom zakonu, možda ćete moći da koristite garancije nezvaničnog prodavca koji vam je prodao proizvod. Zbog toga vam Xiaomi preporučuje da se obratite prodavcu od kog ste kupili proizvod.


Kérjük, a használat előtt figyelmesen olvassa el ezt a használati útmutatót, és őrizze meg, mert a későbbiekben még szüksége lehet rá.

FIGYELMEZTETÉSEK

- Ha a hálózati kábel megsérül, a gyártótól vagy az értékesítés utáni szolgáltatások részlegétől vásárolt, eredeti hálózati kábelre cserélje le.
- A készüléket 8 évnél idősebb gyermekek és csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel élők, illetve tapasztalattal és ismeretekkel nem rendelkezők csak felügyelet mellett, illetve abban az esetben használhatják, ha a berendezés biztonságos használatáról tájékoztatták őket, ők pedig megértették az esetleges kockázatokat.
- Gyermekeknek tilos a készülékkel játszani. A készülék tisztítását és karbantartását gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetik.
- A karbantartás elvégzése előtt győződjön meg róla, hogy a légtisztító ki van kapcsolva, és ki van húzva a konnektorból.
- Ez a készülék egy UV-C kibocsátó alkatrészt tartalmaz.
- Ne cserélje ki az UV-C kibocsátót.
- A készülék nem rendeltetésszerű használata vagy a burkolat megrongálódása a veszélyes UV-C sugárzás kiszabadulását eredményezheti. Az UV-C sugárzás akár kis dózisban is károsíthatja a szemét és a bőrt.
- Tilos működtetni a nyilvánvalóan sérült, megrongálódott készüléket.

Biztonsági figyelmeztetések

- Ügyeljen rá, hogy a hálózati kábel teljesen legyen bedugva, és megbízhatóan érintkezzen a konnektorral.
- Ha hosszabbító kábelre van szükség, olyat használjon, amely megfelel a hazai szabványoknak.
- Távozás előtt húzza ki a konnektorból a légtisztítót.
- Rendellenes zajok, szag, magas hőmérséklet vagy hibás működés esetén haladéktalanul hagyja abba a légtisztító használatát, majd kapcsolja ki, és húzza ki a konnektorból.
- A légtisztító tápellátását ne biztosítsa konnektorral rendelkező lámpatartóval.
- A hosszabbítóhoz csatlakoztatott háztartási készülékek összes névleges áramának értéke nem haladhatja meg az eredeti rögzített konnektor vagy áramkör névleges áramának értékét.
- Ne használja a légtisztítót gyúlékony vagy robbanásveszélyes anyagok mellett, vagy hasonló környezetben.
- Ne próbálja szétszerelni a légtisztítót, vagy megváltoztatni a belső huzalozását, alkatrészeit, vagy védőeszközzeit.
- Ne húzza ki a konnektorból a légtisztítót a hálózati kábelre megáramlásával.
- Ne próbálja kicserélni a légtisztító és a tápegység biztosítékait olyan hagyományos elektromos vezetőkre vagy biztosítékokra, amelyek áram kapacitása meghaladja a megadott értéket.
- Ne próbálja módosítani a kifeszűltességű megszakító, vagy a maradékáram-eszköz beállítási értékét.
- Tisztítás, karbantartási munkálatok vagy mozgatas előtt húzza ki a konnektorból a légtisztítót.
- Ha a hálózati kábel megsérült, a kockázatok elkerülése érdekében a gyártónak, szervizképviseletének vagy megfelelően szakképzett személynek kell kicserélni azt.

Mozgatás	 A mozgatása előtt állítsa készenléti állapotba, és húzza ki a konnektorból a légtisztítót.
Üzembe helyezés	<ul style="list-style-type: none">· Ha a szűrő vagy a szűrőkamra fedele nincs megfelelően behelyezve, a légtisztítót nem lehet bekapcsolni.· Helyezze a légtisztítót legalább 25 cm-re a falaktól vagy más akadályoktól.
Tisztítás	<ul style="list-style-type: none">· Ha gyakran megtisztítja a szűrő felületét a portól, hajszállaktól, és más szennyeződésektől, az segíthet csökkenteni a baktériumok elszaporodását.· Ha eltávolítja a légmeneti nyílás szellőzőrácsáról a port és egyéb szennyeződések, azzal megelőzheti a légszívási térfogat csökkenését.· Ha huzamosabb ideig nem használja a légtisztítót, tárolja azt a csomagolódobozában, vagy fedje be a légmeneti és -kimeneti szellőzőrácsokat és a szűrőkamra fedelét, hogy megakadályozza a por felgyülemését.
Tápegység	<p>A tűz, áramütés, és egyéb sérülések elkerülése érdekében használja a hálózati kábelt és a konnektort az alábbi utasítások szerint:</p> <ul style="list-style-type: none">· Ne húzza, csavarja vagy hajlítsa meg túlzott erővel a hálózati kábelt, mivel azzal a belső kábelere szabadabbá válhat vagy megtörhet.· Csak olyan konnektort használjon, amely illik a hálózati kábelhez.· Inkább a légtisztítóhoz mellékelt hálózati kábelt használja, mint bármilyen más, harmadik féltől származó hálózati kábelt.
Használat közben	<ul style="list-style-type: none">· Rendellenes zajok, szagok, magas hőmérséklet vagy a ventilátor rendellenes forgása esetén haladéktalanul hagyja abba a légtisztító használatát.· Ne dugja be az ujját vagy bármilyen tárgyat a légmeneti és -kimeneti szellőzőrácsokba, és a szűrőkamra fedele alá.· Tartsa távol a szőrt, haját vagy szövetanyagokat a légtisztítótól, hogy elkerülje, hogy azok beakadjanak a légmeneti és -kimeneti szellőzőrácsokba, vagy eltárájáz azokat.· Ne üljön rá a légtisztítóra, ne támaszkodjon neki, és ne billentse meg.· Amikor együtt használja a légtisztítót a háztartási, gázjal üzemelő készülékekkel (gáztűzhelyek, gázos fűtőtestek, stb.), gondoskodjon a megfelelő szellőztetésről, hogy elkerülje a szén-monoxid mérgezését.· Ne öntsön folyadékot, és ne szórjon port vagy más, apró szemcséjű anyagokat a légtisztítóba a légmeneti és -kimeneti szellőzőrácsokon, vagy a szűrőkamra fedelén keresztül.
Használatra vonatkozó korlátozások	<ul style="list-style-type: none">· Kerülje az erősden füstös környezetben való tartós használatát, mivel az felgyorsíthatja a szűrő meghibásodását.· Ne helyezze a légtisztítót instabil felületekre, ahol könnyen felborulhat.· Ne helyezze a légtisztítót meleg, nyirkos vagy páras környezetbe, például fürdőszobába. <p>Ne használja a légtisztítót az alábbi körülmények között; ellenkező esetben tűz és egyéb kár keletkezhet, illetve áramütést szenvedhet:</p> <ul style="list-style-type: none"> Tartsa távol a terméket, különösen pedig a légmeneti nyílás szellőzőrácsát nyílt lánggal működő készülékektől (pl. gyertyáktól, füstölőgépektől, sütőktől, tűzhelyektől, cigarettáktól, petárdáktól, öngyújtóktól, elektromos gyújtópisztolyoktól, gyertyagyújtóktól, paraszas tálaktól, stb.). Tartsa távol a terméket a magas hőmérsékletű, hőtermelő készülékektől (elektromos fűtőtestek, ventilátoros fűtőtestek, lábfelmelegítők, elektromos tűzhelyek, elektromos vasalók, stb.), és ne hagyja, hogy gyúlékony anyagok jusssanak a belsejébe.

A jogszabályi megfeleléssel kapcsolatos információk

Európa – EU-megfelelőségi nyilatkozat



A(z) Xiaomi Communications Co., Ltd. vállalat ezennel kijelenti, hogy a(z) AC-M34-S3C típusú rádiófrekvenciás készülék megfelel a 2014/53/EU számú irányelv előírásainak. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elolvasható a következő weboldalon: <https://www.mi.com/global/support/terms/declaration>

Ártalmatlanítással és újrahasznosítással kapcsolatos információk



Az ezzel a jellel ellátott valamennyi termék elektromos és elektronikus berendezések hulladékának minősül (lásd a 2012/19/EU irányelvet az elektromos és elektronikus berendezések hulladékaikról), amely nem vegyíthető a háztartási hulladékkal. Az emberi egészség és a környezet védelme érdekében a berendezések hulladékait adja le egy olyan meghatározott, az elektromos és elektronikus berendezések hulladékának újrafeldolgozására szolgáló gyűjtőpontra, amelyet a kormányzat vagy a helyi hatóságok jelölnek ki. A megfelelő ártalmatlanítás és újrafeldolgozás hozzájárul az emberi egészségre és a környezetre gyakorolt esetleges negatív következmények csökkentéséhez. Kérjük, vegye fel a kapcsolatot az üzembe helyezővel vagy a helyi hatóságokkal, hogy további tájékoztatást kaphasson az ilyen gyűjtőpontok helyéről, illetve használati feltételeiről.

Hálózati interfészek leírása		
Megnevezés	Alapértelmezett	Leírás
Wi-Fi	Nyitva	Az interfész internetkapcsolatra és hálózati beállításokra szolgál.
Bluetooth	Nyitva	Az interfész hálózati beállításokra szolgál.
DHCP	Nyitva	A szolgáltatás hálózati beállításra használható az eszköz hotspotján keresztül.
UDP54321	Nyitva	1. A port az AP-hálózat konfigurálása során történő kommunikációra szolgál. 2. Ez a port a Mi Smart Home Hubbal történő helyi kommunikációra szolgál.

Wi-Fi-állapot	Kapcsolódásra vár	Csatlakoztatva	Letiltva
Ikron	Villogó	Bekapcsolva marad	Kikapcsolva marad

Megjegyzés: A hálózathoz való csatlakozáshoz az eszköz használja és elmenti a Wi-Fi-hálózat nevét és jelszavát.

A Wi-Fi engedélyezése/letiltása

A Wi-Fi alapértelmezetten engedélyezve van. Ha a légtisztító be van kapcsolva, egyidejűleg nyomja le és tartsa lenyomva a fényerő gombot és az üzemmódváltó gombot 7 másodpercig, hogy engedélyezze vagy letiltja a Wi-Fi-t.
A Wi-Fi jelzőfénye felgyullad, amikor a Wi-Fi engedélyezve van, és kialszik, amikor a Wi-Fi le van tiltva.

Tisztítás és karbantartás

▲ Figyelmeztetés: Állítsa a légtisztítót készenléti üzemmódba, és húzza ki a konnektorból, mielőtt végrehajtaná az alábbi műveleteket.

A lézeres szemcseérzékelő tisztítása

Nyissa ki a burkolatot egy nem éles eszközzel, az ábra szerint, majd légfúvóval vagy hajszáritóval tisztítsa meg a szűrőhálót és a lézeres szemcseérzékelőt.

Figyelem!

Ne használjon forró levegőt.

A légtisztító megtisztítása

Egy puha törölruhával törölje le a port a külső részéről. Nyissa fel a szűrőkamra fedelét, hogy eltávolítsa a szűrőt, majd tisztítsa meg a szűrőkamrát. Ajánlott 3 havonta megtisztítani a légtisztítót.

Figyelem!

Ne öblítse vagy permetezze be közvetlenül vízzel a külső részt, és ne törölje meg csepegő törölruhával; így megelőzi, hogy a vízcseppek bejussanak a légtisztítóba.

A szűrő cseréje

▲ Figyelmeztetés:

Állítsa a légtisztítót készenléti üzemmódba, és húzza ki a konnektorból, mielőtt végrehajtaná az alábbi műveleteket. Távolítsa el a szűrő csomagolását, mielőtt behelyezné.

Nyissa ki a szűrőkamra fedelét, és a régi szűrő eltávolításához ragadja meg a húzófület. Majd helyezze be az új szűrőt. Ügyeljen rá, hogy a húzófül kifelé és felfelé nézzen. Végül zárja be a szűrőkamra fedelét.

Megjegyzés: Az optimális teljesítmény biztosítása érdekében kérjük, egyszerre cserélje ki a két szűrőt.

Jellemzők

Megnevezés: Légtisztító

Modell: AC-M34-SC

Névleges feszültség: 200–240 V-

Névleges teljesítmény: 70 W

Névleges frekvencia: 50/60 Hz

A termék méretei: 290 × 290 × 760 mm

Tiszta tömeg: Kb. 9,7 kg

Lefedettségi terület: 63–108 m² *

Szemcsementes levegőszűrési ráta: 900 m³/h *

Formaldehidmentes levegőszűrési ráta (Egykomponensű töltés): 200 m³/h *

Zajszint: 68 dB(A)

Zajszint alvás üzemmódban: 33 dB(A)

Áramfogyasztás

· Hálózati készenléti mód: ≤20 W

· Kikapcsolt mód: ≤0,5 W

A feltételbe lépés ideje

· Hálózati készenléti mód: ≤20 perc

Vezeték nélküli csatlakozási lehetőségek: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz

* A GB/T 18801-2022 szerint mérve

RF jellemzők:

A Wi-Fi működési frekvenciája: 2400–2483,5 MHz

Wi-Fi maximális kimeneti teljesítménye: <20 dBm

A Bluetooth működési frekvenciája: 2400–2483,5 MHz

Bluetooth maximális kimeneti teljesítménye: <10 dBm

Szokványos használati körülmények között a készülék és az antenna, illetve a felhasználó teste közötti távolságnak legalább 20 cm-nek kell lennie.

A tisztítás mechanizmusa: Amikor a levegőben lévő szennyezőanyagok áthaladnak a szűrőn, a szilárd részecskék fennakadnak az olvasztott-fűt rétegen, a formaldehidet gyorsan eltávolítja az aktív vegyi anyagokkal való érintkezés, és a TVOC-eket, szagokat, stb. megköti (adszorbeálja) az aktív szén. A készülék ily módon éri el a légtisztítást.

Gyártó: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Cím: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

További információkért látogasson el az alábbi címre: www.mi.com

A részletes elektronikus használati útmutató a <https://www.mi.com/global/support/user-guide> címen érhető el.

Gyártási hely: Kína

Használati útmutató verziója: V1.0

JÓTÁLLÁSI NYILATKOZAT

A Xiaomi fogyasztójaként bizonyos feltételek mellett további jótállás nyújtotta előnyökben is részesülhet. A Xiaomi speciális fogyasztói jótállási előnyöket is kínál, amelyek nem helyettesítik, hanem kiegészítik az aktuális nemzeti fogyasztóvédelmi törvények által biztosított jótállást. A törvényes jótállás időtartamát és feltételeit a vonatkozó helyi jogszabályok rögzítik. A fogyasztók által igénybe vehető jótállással kapcsolatos további tudnivalóért kérjük, látogasson el a Xiaomi hivatalos weboldalára: <https://www.mi.com/global/support/warranty>. Az értékesítést követő szervizelés az eredeti vásárlás országára vagy régiójára korlátozódik, kivéve, ha ezt jogszabály tiltja, vagy ha a Xiaomi másként ígéri. A fogyasztói jótállás érvényében a Xiaomi a törvények által megengedett legteljesebb mértékig, a saját belátása szerint megjavítja vagy kicseréli a terméket, vagy visszatéríti annak vételárát. A jótállás nem vonatkozik a normál kopás és elhasználódás, a vis maior, a rongálás vagy a felhasználó gondatlanságából vagy hibájából eredő károsodás eseteire. Az eladást követő szervizelés kapcsolattartója lehet bármely olyan személy, aki a Xiaomi hivatalos szervizhálózatának tagja, a Xiaomi hivatalos terjesztője, illetve a kiskereskedő, aki eladta Önnek a terméket. Ha bármilyen kérdése merül fel, lépjen kapcsolatba a megfelelő, Xiaomi által esetlegesen megjelölt személlyel.

A jelen jótállás nem érvényes Hongkongban és Tajvanon.

A jelen jótállás nem vonatkozik a nem jogszerűen importált és/vagy nem jogszerűen a Xiaomi által gyártott és/vagy nem a Xiaomitól vagy a Xiaomi egyik hivatalos viszonteladójától jogszerűen beszerzett Termékekre. Az alkalmazandó jogszabály szerint Ön a jótállással élhet, amely a terméket eladó, nem hivatalos kiskereskedőtől származik. A Xiaomi ezért kéri, hogy lépjen kapcsolatba a kiskereskedővel, akitől megvásárolta a terméket.

Prieš naudodami atidžiai perskaitykite šį vadovą ir išsaugokite atečiai.

ĮSPĖJIMAI

- Jei maitinimo laidas yra pažeistas, jis turi būti pakeistas originaliu maitinimo laidu, įsigytu iš gamintojo arba garantinio aptarnavimo skyriaus.
- Šį prietaisą gali naudoti vaikai nuo 8 metų amžiaus ir asmenys, turintys fizinių, sensorinių ar psichinių negalių arba neturintys patirties ir žinių, kaip naudoti šį prietaisą, jeigu jie yra prižiūrimi arba išmokomi, kaip saugiai naudoti šį prietaisą, ir supranta atitinkamus pavojus.
- Vaikams draudžiama žaisti su prietaisu. Vaikams draudžiama valyti ir atlikti priežiūros darbus be suaugusiųjų priežiūros.
- Įsitikinkite, kad oro valytuvus yra išjungtas ir atjungtas nuo maitinimo lizdo, prieš atlikdami priežiūros darbus.
- Šiame įrenginyje yra UV-C spinduliuotės šaltinis.
- Nekeiskite UV-C spinduliuotės šaltinio.
- Netinkamas įrenginio naudojimas arba korpuso pažeidimas gali lemti pavojingos UV-C spinduliuotės nutekėjimą. UV-C spinduliuotė net ir mažomis dozėmis gali pakenkti akims ir odai.
- Akivaizdžiai pažeistų įrenginių naudoti negalima.

Saugos instrukcijos

- Įsitikinkite, kad maitinimo laidas pilnai įkištas į elektros lizdą ir užtikrina patikimą kontaktą.
- Kai reikia prailgintuvo, naudokite tokį, kuris atitinka nacionalinius standartus.
- Prieš išeidami atjunkite oro valytuvą nuo elektros tinklo.
- Jei pradeda sklisti neįprastas triukšmas, kvapas, aukšta temperatūra ar sutrinka veikimas, nedelsdami nustokite naudoti oro valytuvą, jį išjunkite ir ištraukite kištuką iš elektros lizdo.
- Oro valytuvu negalima maitinti iš lempos lizdo su įrengtu elektros lizdu.
- Bendra prie prailgintuvo prijungtų buitinių prietaisų vardinė srovė neturi viršyti pradinės fiksuotos lizdo ar elektros grandinės vardinės srovės vertės.
- Nenaudokite oro valytuvo šalia degių ar sprogiųjų medžiagų arba panašiose aplinkose.
- Nebandykite išardyti oro valytuvo ar keisti jo vidines elektros instaliacijas, komponentų ar apsaugos įrenginių.
- Neišjunkite oro valytuvo traukdami už jo maitinimo laido.
- Nekeiskite oro valytuvo ar maitinimo bloko saugiklių paprastais elektros laidininkais ar saugikliais, kurių vardinė srovė viršija nurodytąją.
- Nebandykite keisti žemos įtampos automatinio jungiklio ar nuotėkio srovės įrenginio nustatytų verčių.
- Prieš valydami, atlikdami techninę priežiūrą ar perkeldami oro valytuvą, atjunkite jį nuo elektros tinklo.
- Jei maitinimo laidas pažeistas, jį turi pakeisti gamintojas, jo techninės priežiūros atstovas arba panašios kvalifikacijos asmuo, kad būtų išvengta pavojaus.

Perkėlimas	▲ Prieš perkeldami oro valytuvą, jįjunkite parengties režimą ir atjunkite jį nuo elektros tinklo.
Įrengimas	<ul style="list-style-type: none">• Jei filtras arba filtrų kameros dangtelis nėra tinkamai sumontuoti, oro valytuvu nebus galima įjungti.• Pastatykite oro valytuvą mažiausiai 25 cm atstumu nuo sienų ar kitų kliūčių.
Valymas	<ul style="list-style-type: none">• Dažnas dulkių, plaukų ir nešvarumų valymas nuo filtro paviršiaus gali padėti sumažinti bakterijų dauginimąsi.• Šalinant dulkes ir nešvarumus nuo oro įsiurbimo grotelių galima išvengti oro srauto sumažėjimo.• Kai oro valytuvus yra nenaudojamas ilgesnį laiko tarpą, laikykite jį pakuotėje arba uždenkite oro įsiurbimo / išleidimo grotelės ir filtrų kameros dangtelį, kad nesikauptų dulės.
Maitinimo blokas	<p>Kad išvengtumėte gaisro, elektros smūgio ar kitų pažeidimų, naudokite maitinimo laidą ir elektros lizdą taip, kaip nurodyta:</p> <ul style="list-style-type: none">• Per stipriai netraukite, nesukite ar nelankstykite maitinimo laido, nes tai gali pažeisti ar atidengti jo šerdį.• Naudokite tik maitinimo laidą atitinkantį elektros lizdą.• Naudokite tik su oro valytuvu pateiktą maitinimo laidą, o ne bet kokį kitą trečiųjų šalių laidą.
Naudojimo metu	<ul style="list-style-type: none">• Jei pradeda sklisti neįprastas triukšmas, kvapas, aukšta temperatūra ar atsiranda neįprastas ventiliatoriaus sukimas, nedelsdami nustokite naudoti oro valytuvą.• Nekiškite pirštų ar jokių daiktų į oro įsiurbimo / išleidimo grotelės arba filtrų kameros dangtelį.• Laikykite plaukus ar audinius atokiau nuo oro valytuvo, kad jie nebūtų įtraukti ar neužblokuoti oro įsiurbimo / išleidimo grotelių.• Nesėdėkite ant oro valytuvo, nesiremkite į jį ir jo neverskite.• Naudojant oro valytuvą kartu su buitinais dujomis kurenais prietaisais (dujinėmis viryklėmis, dujiniais šildytuvais ir pan.), užtikrinkite tinkamą vėdinimą, kad išvengtumėte apsinuodijimo anglies monoksidu.• Nepilkite skysčių ir nemeskite miltelių ar kitų smulkių dalelių į oro valytuvą per oro įsiurbimo / išleidimo grotelės ar filtrų kameros dangtelį.
Naudojimo apribojimai	<ul style="list-style-type: none">• Venkite ilgalaikio naudojimo aplinkoje, kurioje yra daug dūmų ar garų, nes tai gali paspartinti filtro susidėvimą.• Nestatykite oro valytuvo ant nestabilių paviršių, ant kurių jis gali apvirsti.• Nestatykite oro valytuvo toliau, drėgnoje ar šlapioje aplinkoje, pavyzdžiui, vonios kambaryje. <p>Nenaudokite oro valytuvo laisvai nurodytomis sąlygomis, nes tai gali sukelti gaisrą, elektros smūgį ar kitus pažeidimus:</p> <ul style="list-style-type: none">▲ Laikykite įrenginį, ypač oro įsiurbimo grotelės, atokiau nuo atviros liepsnos šaltinių (žvakių, smilkalių degiklių, viryklių, židinių, cigarečių, fejerverkių, žiebtuvėlių, elektroninių uždegimo prietaisų, žvakių degiklių, kepsninių ir pan.).▲ Laikykite įrenginį atokiau nuo aukštos temperatūros šilumą skleidžiančių prietaisų (elektrinių šildytuvų, ventiliatorinių šildytuvų, kojų šildytuvų, elektrinių viryklių, lygintuvų ir pan.) ir pasirūpinkite, kad jį nepatektų degių medžiagų.

Normatyvinės atitikties informacija

Europa — ES atitikties deklaracija



Šiuo dokumentu, „Xiaomi Communications Co., Ltd.“ patvirtina, kad AC-M34-SC radijo įrenginys atitinka Direktyvą 2014/53/ ES. Visą ES atitikties deklaracijos tekstą galite rasti šiuo adresu:
<https://www.mi.com/global/support/terms/declaration>

Išmetimo ir perdurbimo informacija



Visi gaminiai, turintys šį simbolį, yra elektros ir elektronikos įrangos atliekos (EE)A, kaip nurodyta Direktyvoje 2012/19/ES), kurios negali būti maišomos su nerūšiuotomis buitinėmis atliekomis. Apsaugokite žmonių sveikatą ir aplinką, atiduodami savo įrangos atliekas į tam skirtą elektros ir elektronikos įrangos atliekų surinkimo ir perdurbimo punktą, kurį paskyrė vyriausybė arba vietos valdžios institucijos. Tinkamas šalinimas ir perdurbimas padės išvengti galimų neigiamų pasekmių aplinkai ir žmonių sveikatai. Norėdami sužinoti daugiau informacijos apie tokią vietą bei surinkimo punktų sąlygas, susisiekite su montuotoju arba vietos valdžios institucija.

Tinklo sąsajos aprašymas		
Pavadinimas	Numatytoji reikšmė	Aprašymas
„Wi-Fi“	Atviras	Sąsaja skirta naudoti internetui prijungti ir tinklui konfigūruoti.
„Bluetooth“	Atviras	Sąsaja naudojama tinklui konfigūruoti.
DHCP	Atviras	Paslauga naudojama tinklui konfigūruoti, naudojantis įrangos interneto tašku.
UDP54321	Atviras	1. Prievadas skirtas ryšiu AP tinklo konfigūracijos metu. 2. Prievadas skirtas vietiniam ryšiu su „Mi“ išmanusis namų terminalas.

„Wi-Fi“ būseną	Laukiama sujungimo	Prisijungta	Atjungta
Piktograma	Mirksinti	Lieka įjungtas	Lieka išjungtas

Pastaba: įranga naudos ir išsaugos „Wi-Fi“ pavadinimą ir slaptažodį tinklui prijungti.

„Wi-Fi“ įjungimas / išjungimas

„Wi-Fi“ įjungtas pagal numatytąsias nuostatas. Kai oro valytuvus yra įjungtas, vienu metu paspauskite ir palaikykite ryškumo bei režimo mygtukus 7 sekundes, kad įjungtumėte arba išjungtumėte „Wi-Fi“.

Kai „Wi-Fi“ įjungtas, įsijungia „Wi-Fi“ indikatorius, o kai išjungtas – „Wi-Fi“ indikatorius užgesa.

Priežiūra ir techninė priežiūra

⚠ Įspėjimas: prieš atlikdami toliau nurodytus veiksmus, įjunkite oro valytuvą į parengties režimą ir atjunkite jį nuo elektros tinklo.

Lazerinio dalelių jutiklio valymas

Kaip parodyta iliustracijoje, atidarykite dangtelį ne aštriu įrankiu, tuomet išvalykite filtro tinkelį ir lazerinį dalelių jutiklį oro pūstuvu arba plaukų džiovintuvu.

Oro valytuvo valymas

Nuvalykite dulkes nuo išorinio paviršiaus minkšta šluoste. Atidarykite filtrų kameros dangtelį, išimkite filtrą ir išvalykite filtrų kamerą. Rekomenduojama atlikti oro valytuvo valymą kas 3 mėnesius.

Perspėjimas:

nenaudokite karšto oro.

Perspėjimas:

neskalaukite ir nepurškite išorinio paviršiaus tiesiogiai vandeniu, ir nevalykite jo varančia šluoste, kad vandens lašai nepatektų į oro valytuvą.

Filtro keitimas

Įspėjimas: Prieš atlikdami toliau nurodytus veiksmus, įjunkite oro valytuvą į parengties režimą ir atjunkite jį nuo elektros tinklo. Prieš įdėdami filtrą, nuimkite jo pakuotę.

Atidarykite filtrų kameros dangtelį ir, suėmę už kilpos, išimkite seną filtrą. Tada įdėkite naująjį filtrą. Įsitikinkite, kad kilpa nukreipta į išorę ir į viršų. Galiausiai, uždarykite filtrų kameros dangtelį.

Pastaba: norėdami užtikrinti optimalų našumą, tuo pačiu metu prašome pakeisti du filtrus.

Specifikacijos

Pavadinimas: Oro valytuvas	Triukšmo lygis: 68 dB(A)
Modelis: AC-M34-SC	Triukšmo lygis miego režime: 33 dB(A)
Vardinė įtampa: 200–240 V~	Energijos suvartojimas
Vardinė galia: 70 W	· Tinklo budėjimo režimas: ≤ 2,0 W
Vardinis dažnis: 50/60 Hz	· Išjungimo režimas: ≤ 0,5 W
Gaminio matmenys: 290 × 290 × 760 mm	Laikas įvesti būklę
Grynasis svoris: apytiksliai 9,7 kg	· Tinklo budėjimo režimas: ≤ 20 min
Aprėpties plotas: 63–108 m ² *	Belaidis ryšys: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz
Kietųjų dalelių švaraus oro tiekimo greitis: 900 m ³ /val *	
Formaldehido švaraus oro tiekimo greitis (vieno komponento apkrova): 200 m ³ /val *	

* Įšmatuota pagal GB/T 18801-2022 standartą

RF specifikacijos:

„Wi-Fi“ veikimo dažnis: 2400–2483,5 MHz

Maksimali „Wi-Fi“ išvesties galia: < 20 dBm

„Bluetooth“ veikimo dažnis: 2400–2483,5 MHz

Maksimali „Bluetooth“ išvesties galia: < 10 dBm

Naudojant įprastomis sąlygomis, šis įrenginys turi būti bent 20 cm atstumu tarp antenos ir naudotojo kūno.

Valymo mechanizmas: kai ore esančios teršalų dalelės praeina per filtrą, kietosios dalelės sulaukiamos ant lydyto pluošto sluoksnio, formaldehidą greitai pašalinamas jam susilietus su aktyviosiomis cheminėmis medžiagomis, o TVOC junginius, kvapus ir kitus elementus absorbuoja aktyvinta anglis. Tokiu būdu yra pasiekiamas oro išvalymas.

Gamintojas: „Xiaomi Communications Co., Ltd.“

Adresas: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erji Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

Daugiau informacijos rasite apsilankę www.mi.com

Norėdami gauti išsamų el. vadovą, eikite į <https://www.mi.com/global/support/user-guide>

Pagaminta Kinijoje

Naudotojo vadovo versija: V1.0

GARANTINIS PRANEŠIMAS

Kaip „Xiaomi“ naudotojui, tam tikromis sąlygomis jums taikomos papildomos garantijos. „Xiaomi“ siūlo konkrečias naudotojų garantijas, kurios papildoma, o ne pakeičia bet kokias teisinės garantijas, numatytas jūsų nacionalinių naudotojų teisių įstatyme. Su teisinėmis garantijomis susijusi trukmė ir sąlygos nustatomos atitinkamuose vietos įstatymuose. Daugiau informacijos apie naudotojų garantijos privilegijas rasite oficialioje „Xiaomi“ svetainėje: <https://www.mi.com/global/support/warranty>. Išskyrus atvejus, kai tai draudžia įstatymai arba „Xiaomi“ pažada kitaip, garantinio aptarnavimo paslaugos teikiamos tik toje šalyje ar regione, kuriame prekė buvo įsigyta. Pagal naudotojo garantiją, kiek tai leidžia įstatymai, „Xiaomi“ savo nuožiūra pataisys, pakeis jūsų gaminį arba grąžins už jį pinigus. Garantija netaikoma įprastam nusidėvėjimui, nenugalimos jėgos aplinkybėms, netinkamam naudojimui ar žalai, atsiradusiai dėl naudotojo aplaidumo ar kaltės. Kontaktinis asmuo po pardavimo aptarnavimui gali būti bet kuris asmuo iš „Xiaomi“ įgaliojoto aptarnavimo tinklo, įgaliotieji „Xiaomi“ platintojai arba galutiniai pardavėjas, kuris jums pardavė gaminius. Jei abejojate, susisiekite su atitinkamu „Xiaomi“ nurodytu asmeniu.

Šios garantijos netaikomos Honkonge ir Taivane.

Produktams, kurie nebuvo tinkamai importuoti ir (arba) nebuvo tinkamai pagaminti „Xiaomi“ ir (arba) nebuvo tinkamai įsigyti iš „Xiaomi“ arba oficialaus „Xiaomi“ pardavėjo, šios garantijos netaikomos. Pagal galiojančius įstatymus, jums gali būti taikomos neoficialaus pardavėjo, kuris pardavė produktą jums, garantijos. Todėl „Xiaomi“ ragina susisiekti su mažmenininku, iš kurio įsigijote gaminį.

EU REP.
Xiaomi Technology Netherlands B.V.
E5, WTC The Hague, Prinses Beatrixlaan 582, 2595 BM, The Hague, The Netherlands
contact@support.mi.com
UK REP.
Xiaomi Technology UK Limited
Us & Co Stratford Floor Br40-11-12-13-14, 11 Burford Road, London, England, E15 2ST
contact@support.mi.com

